



AD 1040					
EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	114
DE	Bedienungsanleitung	9	IT	Manuale d'uso	121
FR	Mode d'emploi	17	SV	Bruksanvisning	128
ES	Manual de usuario	24	BG	Ръководство за употреба	134
PT	Manual de Instruções	31	DA	Bruksanvisning	142
LT	Naudojimo instrukcija	38	SK	Používateľská príručka	148
LV	Lietošanas instrukcija	45	BS	Korisnički priručnik	155
ET	Kasutusjuhend	51	MK	Упатство за употреба	162
HU	Használati útmutató	58	HR	Korisnički priručnik	169
RO	Manual de utilizare	65	UK	Керівництво користувача	176
CS	Návod k použití	72	SR	Упутство за употребу	183
RU	Руководство пользователя	79	AR	دليل المستخدم	190
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	86	AZ	İstifadəçi təlimatı	195
NL	Gebruikershandleiding	93	SQ	Manuali i përdorimit	202
SL	Navodila za uporabo	100	KA	ინსტრუქცია	208
FI	Käyttöohje	107			

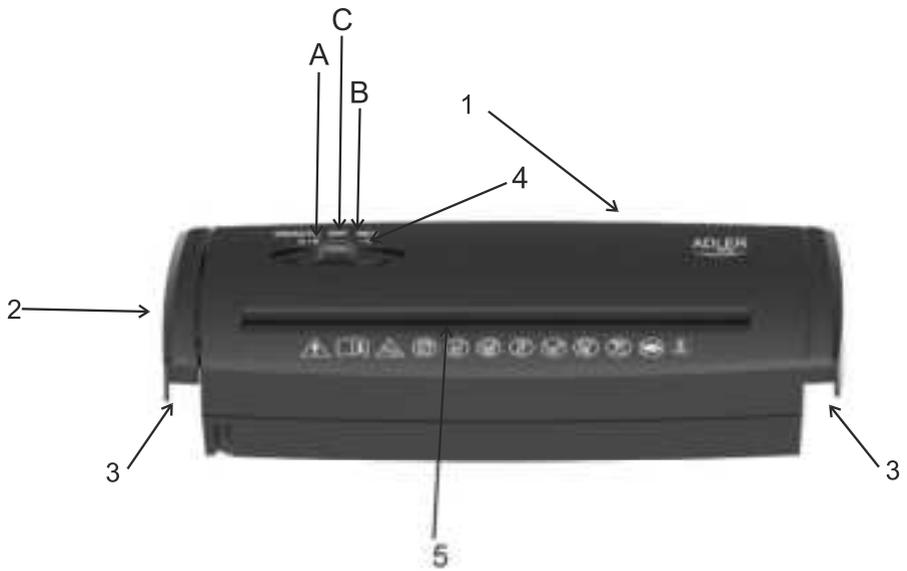


Fig.1

User Manual (EN)

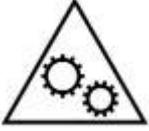
**Warning: Read the safety instructions before operating the device.
Improper operation may cause injury.**

SAFETY SYMBOLS

	<p>Warning: Read the safety instructions before operating the unit. Improper operation may cause injury.</p>
	<p>The device is not intended for use by children (the product is not a toy).</p>
	<p>Be careful that items of clothing and long necklaces or bracelets do not get into the feeder slot.</p>
	<p>Keep away from aerosol products (for products containing a universal (brush) motor).</p>
	<p>Do not touch the feeder slot with your hands.</p>
	<p>Be careful not to let hair get into the feeder.</p>
	<p>Do not put paper clips or staples into the feeder slot.</p>



Read the operating instructions



Moving - rotating parts

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. Before using the shredder, read the instruction manual, and use extreme caution when using it.
3. **WARNING:** Pay special attention to loose pieces of clothing, such as ties, jewelry, as well as hair and other small objects, and keep them away from the paper feed slot to prevent them from getting into the cutting blades and causing injury.
4. **WARNING:** Remember to remove paper clips and staples before inserting sheets of paper into the shredder.
5. **WARNING:** Do not place your hands or fingers in the shredder slot - serious injury could result. If a paper jam occurs, always unplug the shredder before removing it.
6. **WARNING:** Always unplug the shredder if left unattended, and before moving, disassembling or cleaning.
7. **WARNING:** The unit must not be cleaned with compressed gas, or lubricated, with compressed oil. The use of compressed gas or oil may result in fire.
7. **WARNING:** The device has dangerous moving SHARPS cutting elements. Do not use the device if there are children in the room.
9. The device is for household use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.

10. Connect the device only to a 220-240 V ~ 50/60 Hz outlet. In order to increase the safety of use, multiple electrical appliances should not be plugged into a single circuit at the same time.
11. To provide additional protection, it is advisable to install in an electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current not exceeding 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
12. The equipment is not designed to operate with external timers or a separate remote control system.
13. Take special care when using the appliance when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or anyone unfamiliar with the appliance to use it.
14. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
15. Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.
16. Do not immerse the cord, plug and entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, humid camping houses).
17. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
18. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or malfunctions. Do not

repair the device yourself, as there is a risk of electric shock. Take the damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be carried out only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

19. The power cord must not touch hot surfaces.
20. Do not use the device near flammable materials.
21. Do not leave the device plugged into an outlet unattended.
22. Do not let the motor part of the device get wet.
23. Do not use the device outside the home, use only indoors.
24. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from heating kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc....
25. The maximum - one-time operation time of the device is 2 minutes, after this time, the shredder can be turned on again, after 30 minutes.
26. Do not leave the device unattended during operation.
27. Do not operate the device with wet hands.
28. Do not insert CDs/DVDs/Cards into the paper feeder.

SAFETY NOTES

	The device must not be used by more than one person at the same time.
	While the documents are being shredded, no other operation of the device (e.g. cleaning, etc.) may be carried out
	Do not allow children in the vicinity of the device. The device has been designed under the needs of adults and adapted for safety, use and operation only by adults.

	<p>Repairs must be performed by a qualified service technician.</p>
	<p>Keep loose items (e.g. Ties, jewelry, hair) away from the input slot of the shredder. Failure to do so may result in injury.</p>
	<p>Do not insert inches or whole hands into the input slot of the shredder.</p>
	<p>In case of danger, turn off the machine immediately</p>
	<p>Always unplug the device from the power outlet before cleaning it.</p>
	<p>The document shredder is designed for shredding paper. Shredding other materials, may cause injury or damage to the device.</p>
	<p>If the device has a grounded plug, it must be connected to a grounded outlet.</p>



The shredder is designed for indoor use only



Do not use for maintenance of the shredder, any substances in aerosol.

Device description:

1. Shredder cassette
2. Extractable arm
3. Mounting bracket for the basket
4. Function switch
 - A. AUTO function
 - B. REV function
 - C. Turn off device OFF
5. Paper feeder

Before use.

1. Place the shredder cassette (1) on the basket. The shredder is equipped with an extendable frame, so you can adjust the width of the shredder to fit your basket. The adjustment range is from 26cm to 34cm. Be careful during this operation. Make sure that the shredder cassette (1) is correctly placed on the basket (2). See Figure 1.
2. Plug the power cord into a 220-240V 50/60Hz power outlet.

ATTENTION !

Before removing the shredder cassette from the garbage can (basket), always switch the switch to the OFF (C) position and disconnect the device from the power supply.

Shredder operation:

The switch (4) located on top of the shredder cassette has three settings.

1. Setting the switch to AUTO (A), the shredding process starts automatically when paper is inserted into the feeder (5). The shredder will automatically stop when the paper shredding process is complete.

The machine destroys sheets of paper up to 80 g/m² and width from 1cm to 22cm.

You can destroy 5 sheets of paper at a time. When destroying small materials, such as envelopes or receipts, insert them through the center of the feeder (5).

2. Set the switch to the REV (B) position. Setting the switch to the REV position is used to help clear jams in the feeder, reversing the process of the knives so that the knives can be cleaned.

3. OFF (C) position. Is required when emptying the garbage can (2), cleaning and when the shredder is not in use.

Emptying the basket

It is recommended to empty the basket when it is filled to $\frac{3}{4}$ of its capacity.

To do this, switch the switch (4) to the OFF position and unplug the power cord from the outlet.

NOTE

The duty cycle for continuous shredding at maximum capacity is 2 minutes. After that, the device must be turned off for 30 minutes.

In case of a paper jam, set the switch (4) to the REV position to clean the knives. Then unplug the power cord from the outlet, pull out the remaining sheets of paper from the feeding slot. Remove the uncut portion of the paper from the top and clean any excess paper cuttings from the feeding hole. !!! Be careful not to place your fingers near the feeder opening and blades, as this can cause serious injury.

Cleaning the machine:

Before cleaning the machine, switch the switch (4) to the OFF position and unplug from the power outlet.

Clean with a damp and then dry cloth (or paper towel).

Do not immerse the device in water.

Do not spray knives anything.

Technical Data:

Cutting cartridge capacity : 5 A4 sheets up to 80g/m2,

Security level: P-1

Paper cutter width : 6.8mm

Noise level: 72 dB

Run time: 2 minutes

Break time: 30 minutes

Power: 150W

Voltage: 220-240V ~ 50/60Hz



For the sake of the environment. Dispose of cardboard packaging and polyethylene (PE) bags in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the device, remove them and separately return them to the collection and storage facility. Return the used device to a suitable collection and storage facility, as the hazardous substances in it may pose a threat to health and the environment. The marking on the product indicates that the device should not be disposed of in the container with municipal waste. Waste electrical equipment, is waste that contains substances harmful to humans, animals and the environment. These substances can lead to contamination of the soil, water or air, and through this they can get into the human body and lead to numerous health ailments, such as: vision, hearing, speech disorders, they can also lead to kidney, liver and heart damage, and cause skin diseases. Harmful substances can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on the complained of soils, and products made from them may risk the above-mentioned health effects. **Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!**



Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

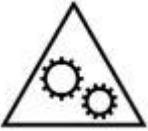
Bedienungsanleitung (DE)

Achtung! Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Falsche Bedienung kann zu Verletzungen führen.

SICHERHEITSSYMBOL

	Warnung: Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falsche Handhabung kann zu Verletzungen führen.
	Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Kinder bestimmt (das Produkt ist kein Spielzeug).

	Achten Sie darauf, dass Kleidungsstücke und lange Halsketten oder Armbänder nicht in den Einzugsschlitz gelangen.
	Halten Sie sich von Aerosolprodukten fern (bei Produkten, die einen Universalmotor (Bürstenmotor) enthalten).
	Berühren Sie den Einzugsschlitz nicht mit den Händen.
	Achten Sie darauf, dass keine Haare in den Einzugsschacht gelangen.
	Führen Sie keine Büroklammern oder Heftklammern in den Einzugsschlitz ein.
	Beachten Sie die Bedienungsanleitung
	Bewegliche - rotierende Teile

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Geräts oder eine falsche Bedienung entstehen.

2. Lesen Sie vor der Benutzung des Häckslers die

Bedienungsanleitung und gehen Sie bei der Benutzung des Gerätes besonders vorsichtig vor.

3. **WARNUNG:** Achten Sie besonders auf lose Kleidungsstücke, z. B. Krawatten, Schmuck, sowie Haare und andere kleine Gegenstände und halten Sie sie vom Papiereinzugsschlitz fern, damit sie nicht in die Schneidmesser geraten und Verletzungen verursachen können.

4. **WARNUNG:** Denken Sie daran, Büroklammern und Heftklammern zu entfernen, bevor Sie ein Blatt Papier in den Aktenvernichter einlegen.

5. **WARNUNG:** Stecken Sie nicht Ihre Hände oder Finger in den Schlitz des Aktenvernichters - dies kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn ein Papierstau auftritt, ziehen Sie immer den Netzstecker des Aktenvernichters, bevor Sie ihn entfernen.

6. **WARNUNG:** Ziehen Sie immer den Netzstecker des Aktenvernichters, wenn er unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie ihn bewegen, zerlegen oder reinigen.

7. **WARNUNG:** Das Gerät darf nicht mit Druckgas gereinigt oder mit Drucköl geschmiert werden. Die Verwendung von komprimiertem Gas oder Öl kann zu einem Brand führen.

7. **WARNUNG:** Das Gerät hat gefährliche, bewegliche, scharfe Schneidelemente. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich Kinder im Raum befinden.

9. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, die mit seiner Bestimmung unvereinbar sind.

10. Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit 220-240 V ~ 50/60 Hz an.

Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Sicherheit zu erhöhen.

11. Für zusätzlichen Schutz ist es ratsam, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom zu installieren

von nicht mehr als 30 mA. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

12. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder einem separaten Fernsteuerungssystem vorgesehen.

13. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

14. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

15. Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten.

Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

16. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

17. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

18. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät

nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

- 19. Das Netzkabel darf keine heißen Oberflächen berühren.
- 20. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
- 21. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.
- 22. Achten Sie darauf, dass der Motor des Geräts nicht nass wird.
- 23. Verwenden Sie das Gerät nicht außerhalb des Hauses, sondern nur in Innenräumen.
- 24. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile, ebene Fläche, entfernt von heizenden Küchengeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.
- 25. Die maximale - einmalige Betriebszeit des Gerätes beträgt 2 Minuten, danach kann der Häcksler nach 30 Minuten wieder eingeschaltet werden.
- 26. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- 27. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- 28. Legen Sie keine CDs/DVDs/Karten in das Papierfach ein.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



Das Gerät darf nicht von mehreren Personen gleichzeitig benutzt werden.

	<p>Während die Dokumente vernichtet werden, dürfen keine anderen Tätigkeiten am Gerät ausgeführt werden (z. B. Reinigung usw.)</p>
	<p>Das Gerät wurde für die Bedürfnisse von Erwachsenen entwickelt und ist nur für die Sicherheit, den Gebrauch und die Bedienung durch Erwachsene vorgesehen.</p>
	<p>Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.</p>
	<p>Halten Sie lose Gegenstände (z. B. Krawatten, Schmuck, Haare) vom Einzugsschacht des Aktenvernichters fern. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen führen.</p>
	<p>Stecken Sie keine halben oder ganzen Hände in den Einzugsschlitz des Aktenvernichters.</p>
	<p>Schalten Sie das Gerät im Falle einer Gefahr sofort aus</p>
	<p>Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.</p>

	<p>Der Aktenvernichter ist für die Zerkleinerung von Papier ausgelegt. Die Vernichtung anderer Materialien kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.</p>
	<p>Wenn das Gerät über einen geerdeten Stecker verfügt, muss dieser an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.</p>
	<p>Der Aktenvernichter ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt</p>
	<p>Verwenden Sie keine Spritzmittel zur Wartung des Aktenvernichters.</p>

Beschreibung des Geräts:

1. Schredder-Kassette
2. Ausziehbarer Arm
3. Fixiergriff am Korb
4. Funktionsschalter
 - A. AUTO-Funktion
 - B. REV-Funktion
 - C. AUS-Funktion
5. Papierzufuhr

Vor dem Gebrauch.

1. Legen Sie die Schredderkassette (1) auf den Korb. Der Aktenvernichter ist mit einem ausziehbaren Rahmen ausgestattet, so dass Sie die Breite des Aktenvernichters an Ihren Korb anpassen können. Der Verstellbereich reicht von 26 cm bis 34 cm. Seien Sie dabei vorsichtig. Vergewissern Sie sich, dass die Schredderkassette (1) richtig auf dem Korb (2) positioniert ist. Siehe Abbildung 1.
2. Stecken Sie das Netzkabel in eine 220-240V 50/60Hz-Steckdose.

ACHTUNG !

Bevor Sie die Schredderkassette aus dem Auffangbehälter herausnehmen, schalten Sie das Gerät immer in die Position OFF (C) und trennen Sie es von der Stromversorgung.

Shredder-Betrieb:

Der Schalter (4) auf der Oberseite der Schredderkassette hat drei Stellungen.

1. Wenn Sie den Schalter auf die Position AUTO (A) stellen, beginnt der Schreddervorgang automatisch, sobald Papier in den Einzug (5) eingelegt wird. Der Aktenvernichter stoppt automatisch, wenn der Vernichtungsvorgang abgeschlossen ist.

Das Gerät vernichtet Blätter mit einem Gewicht von bis zu 80 g/m² und einer Breite von 1 cm bis 22 cm.

Er kann 5 Blatt Papier auf einmal vernichten. Wenn Sie kleine Materialien wie Umschläge oder Quittungen vernichten wollen, führen Sie sie in der Mitte des Einzugs ein (5).

2. Stellen Sie den Schalter auf die REV-Position (B). Wenn Sie den Schalter auf die REV-Position stellen, können Sie Staus im Einzug beseitigen, indem Sie den Prozess der Messer umkehren, so dass die Messer gereinigt werden können.

3. Stellung OFF (C). Wird beim Entleeren des Behälters (2), bei der Reinigung und wenn der Häcksler nicht in Betrieb ist, benötigt.

Entleeren des Behälters

Es wird empfohlen, den Korb zu leeren, wenn er zu $\frac{3}{4}$ gefüllt ist.

Schalten Sie dazu den Schalter (4) in die Position OFF und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

ACHTUNG

Der Betriebszyklus für eine kontinuierliche Zerkleinerung bei maximaler Leistung beträgt 2 Minuten. Danach muss das Gerät für 30 Minuten ausgeschaltet werden.

Im Falle eines Papierstaus stellen Sie den Schalter (4) auf die Position REV, um die Messer zu reinigen. Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose, ziehen Sie die restlichen Blätter aus dem Einzugschacht. Entfernen Sie den ungeschnittenen Teil des Papiers von der Oberseite und säubern Sie die Zuführungsöffnung von überschüssigen Papierschnipseln. !!! Achten Sie darauf, dass Sie Ihre Finger nicht in die Nähe der Einzugsöffnung und der Klingen bringen, da dies zu schweren Verletzungen führen kann.

Reinigen Sie das Gerät:

Bevor Sie das Gerät reinigen, schalten Sie den Schalter (4) auf OFF und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten und anschließend trockenen Tuch (oder Papiertuch).

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Spritzen Sie die Schneidmesser nicht mit irgendetwas ab.

Technische Daten:

Kapazität der Schneidekassette: 5 A4-Blätter bis zu 80g/m²,

Sicherheitsstufe: P-1

Papierschnittbreite: 6,8 mm

Geräuschpegel: 72 dB

Betriebszeit: 2 Minuten

Pausenzeit: 30 Minuten

Leistung: 150W

Spannung: 220-240V ~ 50/60Hz



Der Umwelt zuliebe. Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Beutel müssen in den entsprechenden Behältern für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen entsprechend ihrer Beschreibung entsorgt werden. Wenn sich Batterien im Gerät befinden, müssen diese entfernt und separat bei einer Sammel- und Lagerstelle entsorgt werden. Das Altgerät muss zu einer geeigneten Sammel- und Lagerstelle gebracht werden, da die darin enthaltenen gefährlichen Stoffe eine Gefahr für die Gesundheit und die Umwelt darstellen können. Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Gerät nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden darf. Elektroaltgeräte sind Abfälle, die Stoffe enthalten, die für Menschen, Tiere und die Umwelt schädlich sind. Diese Stoffe können den Boden, das Wasser oder die Luft verunreinigen und dadurch in den menschlichen Körper gelangen und zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen führen, wie z. B. Seh-, Hör- und Sprachstörungen, aber auch Nieren-, Leber- und Herzschäden sowie Hautkrankheiten verursachen. Die Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und das Fortpflanzungssystem auswirken und zu krebsartigen Veränderungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf den betroffenen Böden wachsen, und von Produkten, die daraus hergestellt werden, kann zu den oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen führen. **Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!**

Kundendienst Wenn Sie Ersatzteile kaufen möchten oder Beschwerden haben, wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

Avertissement : Lire les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ

	Avertissement : Lisez les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Une mauvaise manipulation peut entraîner des blessures.
	L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants (ce n'est pas un jouet).
	Veillez à ce que les vêtements et les longs colliers ou bracelets ne pénètrent pas dans la fente d'alimentation.
	Tenir à l'écart des produits aérosols (pour les produits contenant un moteur universel (à brosse)).
	Ne touchez pas la fente d'alimentation avec les mains.
	Veillez à ce que les cheveux ne pénètrent pas dans le chargeur.
	N'insérez pas de trombones ou d'agrafes dans la fente du chargeur.



Se référer au mode d'emploi



Pièces mobiles - rotatives

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une utilisation incorrecte.
2. Avant d'utiliser le destructeur de documents, lisez le mode d'emploi et soyez particulièrement vigilant lors de son utilisation.
3. **AVERTISSEMENT** : Faites particulièrement attention aux vêtements amples (cravates, bijoux, etc.), aux cheveux et aux autres petits objets et tenez-les éloignés de la fente d'alimentation du papier afin d'éviter qu'ils ne pénètrent dans les lames de coupe et ne provoquent des blessures.
4. **AVERTISSEMENT** : N'oubliez pas d'enlever les trombones et les agrafes avant d'introduire les feuilles de papier dans le destructeur.
5. **AVERTISSEMENT** : Ne placez pas vos mains ou vos doigts dans la fente de la déchiqueteuse, vous risqueriez de vous blesser gravement. En cas de bourrage papier, débranchez toujours le destructeur avant de le retirer.
6. **AVERTISSEMENT** : Débranchez toujours le destructeur s'il est laissé sans surveillance et avant de le déplacer, de le démonter ou de le nettoyer.
7. **AVERTISSEMENT** : La machine ne doit pas être nettoyée avec du gaz comprimé ou lubrifiée avec de l'huile comprimée.

L'utilisation de gaz ou d'huile comprimés peut provoquer un incendie.

7. **AVERTISSEMENT** : L'appareil comporte des éléments coupants dangereux, mobiles et tranchants. N'utilisez pas l'appareil s'il y a des enfants dans la pièce.

9. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne pas l'utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.

10. Branchez l'appareil uniquement sur une prise de 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Pour une plus grande sécurité d'utilisation, ne pas brancher plusieurs appareils électriques en même temps sur un même circuit.

11. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel nominal de ne dépassant pas 30 mA. Un électricien spécialisé devrait être consulté à cet égard.

12. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à l'aide de minuteries externes ou d'un système de commande à distance séparé.

13. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.

14. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous

surveillance.

15. Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en la tenant avec la main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

16. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).

17. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

18. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

19. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.

20. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

21. Ne pas laisser l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.

22. Ne pas mouiller la partie moteur de l'appareil.

23. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur de la maison, mais uniquement à l'intérieur.

24. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart des appareils de cuisine chauffants tels que : cuisinière électrique, brûleur à gaz, etc....

25. La durée maximale de fonctionnement de l'appareil en une seule fois est de 2 minutes. Après ce délai, le broyeur peut être remis en

marche au bout de 30 minutes.

26. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

27. Ne pas utiliser la machine avec des mains mouillées.

28. N'insérez pas de CD/DVD/cartes dans le bac à papier.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

	L'appareil ne doit pas être utilisé par plus d'une personne à la fois.
	Pendant que les documents sont détruits, aucune autre activité ne doit être effectuée sur l'appareil (par exemple, nettoyage, etc.)
	L'appareil a été conçu pour les besoins des adultes et est destiné à la sécurité, à l'utilisation et au fonctionnement par des adultes uniquement.
	Les réparations doivent être effectuées par un personnel qualifié.
	Tenez les objets non fixés (cravates, bijoux, cheveux, etc.) à l'écart de la fente d'entrée du destructeur de documents. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures.
	Ne pas introduire des pouces ou des mains entières dans la fente d'entrée du destructeur.

	<p>Éteignez immédiatement l'appareil en cas de danger</p>
	<p>Débranchez toujours l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer.</p>
	<p>Le destructeur de documents est conçu pour détruire du papier. Le broyage d'autres matériaux peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.</p>
	<p>Lorsque l'appareil est équipé d'une fiche avec mise à la terre, celle-ci doit être connectée à une prise avec mise à la terre.</p>
	<p>Le destructeur de documents est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement</p>
	<p>N'utilisez pas de substances en aérosol pour entretenir le destructeur.</p>

Description de l'appareil :

1. Cassette de déchiquetage
2. Bras extractible
3. Poignée de fixation sur le panier
4. Interrupteur de fonction
 - A. Fonction AUTO
 - B. Fonction REV
 - C. Fonction OFF
5. Alimentation papier

Avant l'utilisation.

1. Placez la cassette du destructeur (1) sur le panier. Le destructeur est équipé d'un cadre extensible qui vous permet d'adapter la largeur du destructeur à votre panier. La plage de réglage s'étend de 26 cm à 34 cm. Soyez prudent lors de cette opération. Veillez à ce que la cassette du destructeur (1) soit correctement positionnée sur le panier (2). Voir figure 1.
2. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant 220-240V 50/60Hz.

ATTENTION !

Avant de retirer la cassette de broyage de la corbeille, mettez toujours l'appareil en position d'arrêt (C) et débranchez-le de l'alimentation électrique.

Fonctionnement du broyeur :

L'interrupteur (4) situé sur le dessus de la cassette de déchiquetage a trois positions.

1. En plaçant l'interrupteur en position AUTO (A), le processus de déchiquetage démarre automatiquement dès que le papier est inséré dans le chargeur (5). Le destructeur s'arrête automatiquement lorsque le processus de destruction du papier est terminé.

L'appareil détruit des feuilles de papier jusqu'à 80 g/m² et d'une largeur de 1 à 22 cm.

Il peut détruire 5 feuilles de papier à la fois. Lorsque vous détruisez de petits documents tels que des enveloppes ou des reçus, insérez-les par le centre du chargeur (5).

2. Placez le commutateur en position REV (B). Le réglage de l'interrupteur sur la position REV permet d'éliminer les bourrages dans le chargeur, en inversant le processus des couteaux afin de pouvoir les nettoyer.

3. Position OFF (C). Cette position est nécessaire pour vider le bac (2), nettoyer et lorsque le destructeur n'est pas utilisé.

Vider le bac

Il est recommandé de vider le panier lorsqu'il est rempli aux $\frac{3}{4}$.

Pour ce faire, placez l'interrupteur (4) en position OFF et débranchez le cordon d'alimentation de la prise de courant.

ATTENTION

Le cycle de fonctionnement pour un broyage continu à capacité maximale est de 2 minutes. L'appareil doit ensuite être éteint pendant 30 minutes.

En cas de bourrage, placez l'interrupteur (4) en position REV pour nettoyer les couteaux. Débranchez ensuite le cordon d'alimentation de la prise de courant, sortez les feuilles de papier restantes de la fente d'alimentation. Retirez la partie non coupée du papier par le haut et nettoyez l'excédent de papier coupé dans l'ouverture d'alimentation. !!! Veillez à ne pas placer vos doigts à proximité de l'ouverture d'alimentation et des lames, car vous risquez de vous blesser gravement.

Nettoyage de la machine :

Avant de nettoyer l'appareil, placez l'interrupteur (4) en position OFF et débranchez la fiche de la prise de courant.

Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide puis sec (ou d'une serviette en papier).

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

Ne pas éclabousser les lames de coupe avec quoi que ce soit.

Données techniques :

Capacité de la cassette de coupe : 5 feuilles A4 jusqu'à 80g/m²,

Niveau de sécurité : P-1

Largeur de coupe du papier : 6.8mm

Niveau de bruit : 72 dB

Durée de fonctionnement : 2 minutes

Durée de l'entracte : 30 minutes

Puissance : 150W

Tension d'alimentation : 220-240V ~ 50/60Hz 220-240V ~ 50/60Hz



Pour le bien de l'environnement. Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage. L'appareil usagé doit être déposé dans un centre de collecte et de stockage approprié, car les substances dangereuses qu'il contient peuvent présenter un risque pour la santé et l'environnement. Le marquage sur le produit indique que l'appareil ne doit pas être jeté dans la poubelle municipale. Les déchets d'équipements électriques sont des déchets qui contiennent des substances nocives pour l'homme, les animaux et l'environnement. Ces substances peuvent contaminer le sol, l'eau ou l'air et, par ce biais, pénétrer dans le corps humain et entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vision, de l'audition et de l'élocution, ainsi que des lésions des reins, du foie et du cœur, et des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des changements cancéreux. La consommation de plantes poussant sur les sols affectés et de produits fabriqués à partir de ces sols peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé. **Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !**



Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou si vous avez des réclamations à formuler, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

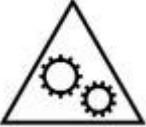
Manual de usuario (ES)

Advertencia: Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar la unidad.

Un funcionamiento incorrecto puede causar lesiones.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

	Advertencia: Lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar la unidad. Una manipulación incorrecta puede causar lesiones.
	El aparato no está destinado al uso por parte de niños (el producto no es un juguete).
	Procure que las prendas de vestir y los collares o pulseras largos no se introduzcan en la ranura del alimentador.
	Manténgase alejado de productos en aerosol (para productos que contienen un motor universal (cepillo)).
	No toque la ranura del alimentador con las manos.

	<p>Procure que no entre pelo en el cargador.</p>
	<p>No introduzca clips ni grapas en la ranura del cargador.</p>
	<p>Consulte el manual de instrucciones</p>
	<p>Piezas móviles - giratorias</p>

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato distinto al previsto o por un manejo incorrecto.
2. Antes de utilizar la trituradora, lea el manual de instrucciones y tenga especial cuidado al utilizarla.
3. **ADVERTENCIA:** Preste especial atención a las piezas de ropa sueltas, por ejemplo corbatas, joyas, así como al pelo y otros objetos pequeños y manténgalos alejados de la ranura de alimentación de papel para evitar que se introduzcan en las cuchillas de corte y provoquen lesiones.
4. **ADVERTENCIA:** No olvide retirar los clips y grapas antes de introducir hojas de papel en la destructora.
5. **ADVERTENCIA:** No introduzca las manos ni los dedos en la ranura de la destructora, ya que podría sufrir lesiones graves. Si se produce un atasco de papel, desenchufe siempre la destructora antes de retirarla.

6. **ADVERTENCIA:** Desenchufe siempre la destructora si la deja desatendida y antes de moverla, desmontarla o limpiarla.
7. **ADVERTENCIA:** La máquina no debe limpiarse con gas comprimido ni lubricarse con aceite comprimido. El uso de gas o aceite comprimido puede provocar un incendio.
7. **ADVERTENCIA:** El aparato tiene elementos cortantes peligrosos y afilados en movimiento. No utilice el aparato si hay niños en la habitación.
9. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines incompatibles con su uso previsto.
10. Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente de 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Para mayor seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.
11. Para mayor protección, se aconseja instalar en el circuito eléctrico, un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.
12. El aparato no está diseñado para ser accionado mediante interruptores horarios externos o un sistema de mando a distancia independiente.
13. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato no permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
14. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento

del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

15. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de su uso, sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

16. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

17. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

18. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

19. El cable de alimentación no debe tocar superficies calientes.

20. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

21. No deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.

22. No permita que la parte del motor del aparato se moje.

23. No utilice el aparato fuera de casa, utilícelo sólo en interiores.

24. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes como: cocina eléctrica, quemador de gas, etc.

25. El tiempo máximo de funcionamiento del aparato es de 2 minutos; transcurrido este tiempo, la trituradora puede volver a encenderse transcurridos 30 minutos.

26. No deje la máquina desatendida durante su funcionamiento.

27. No utilice la máquina con las manos mojadas.
 28. No inserte CD/DVD/tarjetas en la bandeja de papel.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

	<p>El aparato no debe ser utilizado por más de una persona al mismo tiempo.</p>
	<p>Durante la trituración de los documentos, no debe realizarse ninguna otra actividad en la máquina (por ejemplo, limpieza, etc.)</p>
	<p>No permita que haya niños cerca del aparato. El aparato ha sido diseñado para las necesidades de los adultos y está destinado a la seguridad, el uso y el funcionamiento exclusivamente por parte de adultos.</p>
	<p>Las reparaciones deben ser realizadas por personal cualificado.</p>
	<p>Mantenga los objetos sueltos (por ejemplo, corbatas, joyas, pelo) alejados de la ranura de entrada de la trituradora. De lo contrario, podrían producirse lesiones.</p>
	<p>No introduzca pulgadas ni manos enteras en la ranura de entrada de la trituradora.</p>

	<p>Desconecte inmediatamente la máquina en caso de peligro</p>
	<p>Desenchufe siempre la máquina de la toma de corriente antes de limpiarla.</p>
	<p>La destructora de documentos está diseñada para destruir papel. La trituración de otros materiales puede causar lesiones o daños al aparato.</p>
	<p>Si el aparato tiene un enchufe con toma de tierra, éste debe conectarse a una toma con toma de tierra.</p>
	<p>La destructora está diseñada para uso exclusivo en interiores</p>
	<p>No utilice ninguna sustancia en aerosol para mantener la trituradora.</p>

Descripción del aparato:

1. Casete triturador
2. Brazo extraíble
3. Asa de fijación en la cesta
4. Interruptor de función
 - A. Función AUTO
 - B. Función REV
 - C. Función OFF
5. Alimentación de papel

Antes de usar.

1. Coloque el casete de la trituradora (1) en la cesta. La trituradora está equipada con un bastidor extensible para que pueda ajustar la anchura de la trituradora a la cesta. El margen de ajuste es de 26 cm a 34 cm. Tenga cuidado al hacerlo. Asegúrese de que el casete de la trituradora (1) está correctamente colocado en la cesta (2). Véase la figura 1.
2. Enchufe el cable de alimentación a una toma de corriente de 220-240V 50/60Hz.

ATENCIÓN

Antes de extraer el casete de la trituradora del contenedor (cesta), coloque siempre el interruptor en la posición OFF (C) y desconecte la máquina de la red eléctrica.

Funcionamiento de la trituradora:

El interruptor (4) situado en la parte superior de la bandeja trituradora tiene tres posiciones.

1. Colocando el interruptor en la posición AUTO (A), el proceso de trituración se inicia automáticamente en cuanto se introduce papel en el alimentador (5). La destructora se detendrá automáticamente cuando finalice el proceso de trituración del papel.

La máquina destruye hojas de papel de hasta 80 g/m² y de 1 cm a 22 cm de ancho.

Puede destruir 5 hojas de papel a la vez. Cuando destruya materiales pequeños como sobres o recibos, introdúzcalos por el centro del alimentador (5).

2. Coloque el interruptor en la posición REV (B). Colocar el interruptor en la posición REV sirve para ayudar a eliminar atascos en el cargador, invirtiendo el proceso de las cuchillas para poder limpiarlas.

3. Posición OFF (C). Es necesaria cuando se vacía el depósito (2), se limpia y cuando no se utiliza la trituradora.

Vaciado del contenedor

Se recomienda vaciar el cesto cuando esté $\frac{3}{4}$ lleno.

Para ello, coloque el interruptor (4) en la posición OFF y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.

ATENCIÓN

El ciclo de funcionamiento para la trituración continua a máxima capacidad es de 2 minutos. A continuación, desconecte el aparato durante 30 minutos.

En caso de atasco de papel, coloque el interruptor (4) en la posición REV para limpiar las cuchillas. A continuación, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente, extraiga las hojas de papel restantes de la ranura de alimentación. Retire la parte no cortada del papel de la parte superior y limpie los recortes de papel sobrantes de la abertura de alimentación. ¡¡¡!!! Tenga cuidado de no acercar los dedos a la abertura de alimentación ni a las cuchillas, ya que podría sufrir lesiones graves.

Limpieza de la máquina:

Antes de limpiar el aparato, ponga el interruptor (4) en la posición OFF y desenchúfelo de la toma de corriente.

Limpie con un paño húmedo y luego seco (o toalla de papel).

No sumerja el aparato en agua.

No salpique las cuchillas de corte con nada.

Datos técnicos:

Capacidad del casete de corte : 5 hojas A4 hasta 80g/m²,

Nivel de seguridad: P-1

Ancho de corte del papel: 6,8 mm

Nivel de ruido: 72 dB

Tiempo de funcionamiento 2 minutos

Tiempo de intermedio 30 minutos

Potencia: 150W

Voltaje 220-240V ~ 50/60Hz



Por el bien del medio ambiente Los embalajes de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben desecharse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento adecuado, ya que las sustancias peligrosas que contiene pueden suponer un riesgo para la salud y el medio ambiente. El marcado del producto indica que el aparato no debe desecharse en el contenedor municipal de residuos. Los residuos de aparatos eléctricos son residuos que contienen sustancias nocivas para las personas, los animales y el medio ambiente. Estas sustancias pueden contaminar el suelo, el agua o el aire, y a través de ello pueden entrar en el cuerpo humano y provocar una serie de problemas de salud, como problemas de visión, audición, habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar cambios cancerígenos. El consumo de plantas que crecen en los suelos afectados, y de productos elaborados a partir de ellas, puede provocar los efectos mencionados sobre la salud. **No deseche el equipo en el contenedor de basura municipal**

Servicio técnico Si desea adquirir piezas de repuesto o tiene alguna reclamación, diríjase póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.

Manual de Instruções (PT)

**Aviso: Ler as instruções de segurança antes de utilizar a unidade.
Uma operação incorrecta pode causar ferimentos.**

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

	Aviso: Ler as instruções de segurança antes de utilizar a unidade. Um manuseamento incorreto pode provocar ferimentos.
	O aparelho não se destina a ser utilizado por crianças (o produto não é um brinquedo).
	Tenha cuidado para que peças de roupa e colares ou pulseiras compridos não entrem na ranhura do alimentador.
	Manter afastado de produtos em aerossol (para os produtos que contém um motor universal (escova)).
	Não tocar na ranhura de alimentação com as mãos.

	<p>Ter cuidado para não deixar entrar cabelos no alimentador.</p>
	<p>Não introduzir cliques ou agrafos na ranhura do alimentador.</p>
	<p>Consultar o manual de instruções</p>
	<p>Peças móveis - rotativas</p>

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não pode ser responsabilizado por danos causados pela utilização do aparelho para fins diferentes dos previstos ou por um funcionamento incorreto.
2. Antes de utilizar a destruidora, leia o manual de instruções e tenha especial cuidado na sua utilização.
3. **ATENÇÃO:** Tenha especial atenção a peças de roupa soltas, como gravatas, jóias, cabelos e outros objectos pequenos e mantenha-os afastados da ranhura de alimentação do papel para evitar que entrem nas lâminas de corte e causem ferimentos.
4. **AVISO:** Não se esqueça de retirar os cliques e agrafos antes de introduzir as folhas de papel na destruidora.
5. **AVISO:** Não coloque as mãos ou os dedos na ranhura da destruidora - podem ocorrer ferimentos graves. Se ocorrer um encravamento de papel, desligue sempre a destruidora antes de o retirar.

6. AVISO: Desligue sempre a destruidora se a deixar sem vigilância e antes de a deslocar, desmontar ou limpar.
7. AVISO: A máquina não deve ser limpa com gás comprimido, nem lubrificada com óleo comprimido. A utilização de gás comprimido ou óleo pode provocar um incêndio.
7. ATENÇÃO: O aparelho possui elementos de corte afiados, perigosos e em movimento. Não utilizar o aparelho se houver crianças na sala.
9. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para outros fins incompatíveis com a sua utilização prevista.
10. Ligar o aparelho apenas a uma tomada de 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Para maior segurança de utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.
11. Para uma proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito eléctrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um electricista especializado.
12. O equipamento não foi concebido para ser operado através de interruptores temporizados externos ou de um sistema de controlo remoto separado.
13. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
14. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças

não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

15. Retire sempre a ficha da tomada eléctrica depois de a utilizar, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.

16. Não mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

17. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

18. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído ou sido danificado de qualquer outra forma ou se não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. Todas as reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

19. O cabo de alimentação não deve tocar em superfícies quentes.

20. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

21. Não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.

22. Não deixar molhar a parte do motor do aparelho.

23. Não utilizar o aparelho fora de casa, apenas dentro de casa.

24. Colocar o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de aquecimento de cozinha, tais como: fogão eléctrico, fogão a gás, etc.

25. O tempo máximo de funcionamento único do aparelho é de 2 minutos; após este tempo, o triturador pode ser ligado novamente após 30 minutos.

26. Não deixar a máquina sem vigilância durante o funcionamento.

27. Não operar a máquina com as mãos molhadas.

28. Não introduzir CDs/DVDs/cartões no tabuleiro de papel.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

	<p>O aparelho não deve ser utilizado por mais de uma pessoa ao mesmo tempo.</p>
	<p>Durante a trituração dos documentos, nenhuma outra atividade pode ser efectuada no aparelho (por exemplo, limpeza, etc.)</p>
	<p>O aparelho foi concebido para as necessidades dos adultos e destina-se a ser utilizado e operado exclusivamente por adultos.</p>
	<p>As reparações devem ser efectuadas por pessoal qualificado.</p>
	<p>Mantenha os objectos soltos (por exemplo, gravatas, jóias, cabelos) afastados da ranhura de entrada do triturador. Se não o fizer, pode provocar ferimentos.</p>
	<p>Não introduza centímetros ou as mãos inteiras na ranhura de entrada da destruidora.</p>

	<p>Desligue imediatamente a máquina em caso de perigo</p>
	<p>Desligue sempre a máquina da tomada de corrente antes de a limpar.</p>
	<p>A destruidora de documentos foi concebida para destruir papel. A trituração de outros materiais pode provocar ferimentos ou danos no aparelho.</p>
	<p>Se o aparelho tiver uma ficha com ligação à terra, esta deve ser ligada a uma tomada com ligação à terra.</p>
	<p>O triturador foi concebido para ser utilizado apenas em interiores</p>
	<p>Não utilizar nenhuma substância em spray para a manutenção da destruidora.</p>

Descrição do aparelho:

1. Cassete de trituração
2. Braço extraível
3. Pega de fixação no cesto
4. Interruptor de função
 - A. Função AUTO
 - B. Função REV
 - C. Função OFF
5. Alimentação de papel

Antes da utilização.

1. Colocar a cassete de trituração (1) no cesto. A trituradora está equipada com uma estrutura extensível que permite adaptar a largura da trituradora ao seu cesto. O intervalo de regulação é de 26 cm a 34 cm. Tenha cuidado ao fazê-lo. Certifique-se de que a cassete de trituração (1) está corretamente posicionada no cesto (2). Ver figura 1.
2. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada eléctrica de 220-240V 50/60Hz.

ATENÇÃO !

Antes de retirar a cassete da trituradora do contentor (cesto), coloque sempre a máquina na posição OFF (C) e desligue-a da corrente eléctrica.

Funcionamento do triturador:

O interruptor (4) na parte superior da cassete do triturador tem três definições.

1. Colocando o interruptor na posição AUTO (A), o processo de trituração inicia-se automaticamente assim que o papel é introduzido no alimentador (5). A trituradora pára automaticamente quando o processo de trituração do papel estiver concluído.

A máquina destrói folhas de papel até 80 g/m² e de 1cm a 22cm de largura.

Pode destruir 5 folhas de papel de cada vez. Para destruir materiais pequenos, como envelopes ou recibos, introduza-os no centro do alimentador (5).

2. Coloque o interruptor na posição REV (B). A colocação do interruptor na posição REV é utilizada para ajudar a eliminar os encravamentos no alimentador, invertendo o processo das facas para que estas possam ser limpas.

3. Posição OFF (C). É necessária para esvaziar o contentor (2), limpar e quando o triturador não está a ser utilizado.

Esvaziamento do contentor

Recomenda-se que o cesto seja esvaziado quando estiver $\frac{3}{4}$ cheio.

Para o efeito, coloque o interruptor (4) na posição OFF e desligue o cabo de alimentação da tomada.

ATENÇÃO

O ciclo de funcionamento para uma trituração contínua com a capacidade máxima é de 2 minutos. De seguida, o aparelho deve ser desligado durante 30 minutos.

Em caso de encravamento de papel, colocar o interruptor (4) na posição REV para limpar as facas. Em seguida, desligue o cabo de alimentação da tomada, puxe as restantes folhas de papel para fora da ranhura de alimentação. Retirar a parte não cortada do papel da parte superior e limpar o excesso de papel cortado da abertura de alimentação. !!! Não colocar os dedos perto da abertura de alimentação e das lâminas, pois isso pode causar ferimentos graves.

Limpeza da máquina:

Antes de limpar o aparelho, colocar o interruptor (4) na posição OFF e retirar a ficha da tomada de corrente.

Limpar com um pano húmido e depois seco (ou com uma toalha de papel).

Não mergulhar o aparelho em água.

Não salpicar as lâminas de corte com nada.

Dados técnicos:

Capacidade da cassete de corte: 5 folhas A4 até 80g/m²,

Nível de segurança: P-1

Largura de corte do papel: 6,8 mm

Nível de ruído: 72 dB

Tempo de funcionamento: 2 minutos

Tempo de intervalo: 30 minutos

Potência: 150W

Voltagem: 220-240V ~ 50/60Hz



A bem do ambiente. As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser eliminados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho tiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento. O aparelho usado deve ser levado para um local de recolha e armazenamento adequado, uma vez que as substâncias perigosas que contém podem constituir um risco para a saúde e para o ambiente. A marcação no produto indica que o aparelho não deve ser deitado no contentor do lixo municipal. Os resíduos de equipamentos eléctricos são resíduos que contém substâncias nocivas para os seres humanos, os animais e o ambiente. Estas substâncias podem contaminar o solo, a água ou o ar e, através disso, podem entrar no corpo humano e provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podendo também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar alterações cancerígenas. O consumo de plantas que crescem nos solos afectados e de produtos fabricados a partir deles pode provocar os efeitos na saúde acima referidos. **Não deitar o equipamento no contentor do lixo municipal!**

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou se tiver alguma reclamação a fazer, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

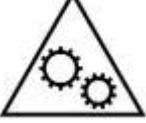
Naudojimo instrukcija (LT)

Įspėjimas: Prieš pradėdami naudoti įrenginį, perskaitykite saugos instrukcijas.

Neteisingas naudojimas gali sukelti sužalojimą.

SAUGUMO SIMBOLIAI

	Įspėjimas: Prieš pradėdami naudoti įrenginį, perskaitykite saugos instrukcijas. Neteisingai elgiantis su įrenginiu galima susižeisti.
	Prietaisas neskirtas naudoti vaikams (gaminys nėra žaislas).
	Pasirūpinkite, kad į tiektuvo lizdą nepatektų drabužių ir ilgų grandinėlių ar apyrankių.
	Saugokite nuo aerosolinių produktų (gaminiams, kuriuose yra universalusis (šepetinis) variklis).
	Nelieskite rankomis padavimo angos.

	<p>Saugokitės, kad į tiktuvą nepatektų plaukų.</p>
	<p>Nekiškite į tiktuvo lizdą segtukų ar sąvaržėlių.</p>
	<p>Žiūrėkite naudojimo instrukcijas</p>
	<p>Judančios - besisukančios dalys</p>

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl prietaiso naudojimo ne pagal paskirtį arba netinkamo naudojimo.
2. Prieš naudodami smulkintuvą perskaitykite naudojimo instrukciją ir būkite ypač atsargūs jį naudodami.
3. ĮSPĖJIMAS: ypatingą dėmesį skirkite laisvoms drabužių dalims, pavyzdžiui, kaklaraiščiams, papuošalams, taip pat plaukams ir kitiems smulkiems daiktams ir laikykite juos atokiau nuo popieriaus padavimo angos, kad jie nepatektų į pjovimo peilius ir nesusižeistų.
4. ĮSPĖJIMAS: prieš įdėdami popieriaus lapus į smulkintuvą, nepamirškite išimti segtukų ir sąvaržėlių.
5. ĮSPĖJIMAS: nekiškite rankų ar pirštų į smulkintuvo lizdą - galite rimtai susižeisti. Jei užsikimšo popierius, prieš ištraukdami visada atjunkite smulkintuvą nuo elektros tinklo.
6. ĮSPĖJIMAS: visada atjunkite smulkintuvą nuo elektros tinklo, jei

jis paliekamas be priežiūros, taip pat prieš jį perkeliant, ardant ar valant.

7. ĮSPĖJIMAS: įrenginio negalima valyti suslėgtomis dujomis arba tepti, naudojant suslėgtą alyvą. Naudojant suslėgtas dujas arba alyvą gali kilti gaisras.

7. ĮSPĖJIMAS: Prietaisas turi pavojingų, judančių aštrių pjovimo elementų. Nenaudokite prietaiso, jei patalpoje yra vaikų.

9. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nesuderinamiems su jo paskirtimi.

10. Prietaisą prijunkite tik prie 220-240 V ~ 50/60 Hz elektros lizdo.

Siekdami didesnio naudojimo saugumo, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.

11. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė ne didesne kaip 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.

12. Įranga neskirta valdyti naudojant išorinius laiko jungiklius arba atskirą nuotolinio valdymo sistemą.

13. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.

14. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

15. Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami jį ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.

16. Nemerkite laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet koki kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).

17. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.

18. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia.

Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus.

Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

19. Maitinimo laidas neturi liesti karštų paviršių.

20. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

21. Nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.

22. Neleiskite, kad prietaiso variklio dalis sušlaptų.

23. Nenaudokite prietaiso už namų ribų, naudokite tik patalpose.

24. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, atokiau nuo įkaitusių virtuvės prietaisų, tokių kaip: elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir t. t.....

25. Maksimalus - vienkartinis prietaiso veikimo laikas yra 2 minutės, praėjus šiam laikui, smulkintuvą vėl galima įjungti po 30 minučių.

26. Veikimo metu nepalikite įrenginio be priežiūros.

27. Nedirbkite su įrenginiu šlapiomis rankomis.

28. Neįdėkite CD/DVD/Kortelės į popieriaus dėklą.

SAUGOS PRIEMONĖS

	<p>Prietaisu vienu metu negali naudotis daugiau nei vienas asmuo.</p>
	<p>Kol dokumentai yra smulkinami, su aparatu negalima atlikti jokių kitų veiksmų (pvz., valyti ir pan.)</p>
	<p>Neleiskite vaikams artintis prie prietaiso. prietaisas sukurtas atsižvelgiant į suaugusiųjų poreikius ir yra skirtas tik suaugusiųjų saugai, naudojimui ir valdymui.</p>
	<p>Remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnaujantis personalas.</p>
	<p>Laisvus daiktus (pvz., kaklaraiščius, papuošalus, plaukus) laikykite atokiau nuo smulkintuvo įvesties angos. To nepadarius galima susižeisti.</p>
	<p>Nekiškite į smulkintuvo įvesties lizdą colių ar sveikų rankų.</p>
	<p>Kilus pavojui, nedelsdami išjunkite įrenginį</p>

	<p>Prieš valydami visada ištraukite mašinos kištuką iš elektros lizdo.</p>
	<p>Dokumentų smulkintuvas skirtas popieriui smulkinti. Smulkinant kitas medžiagas galima susižeisti arba sugadinti prietaisą.</p>
	<p>Jei prietaisas turi įžemintą kištuką, jis turi būti įjungtas į įžemintą kištukinį lizdą.</p>
	<p>Dokumentų smulkintuvas skirtas naudoti tik patalpose</p>
	<p>Nenaudokite jokių purškiamų medžiagų smulkintuvui prižiūrėti.</p>

Įrenginio aprašymas:

1. Smulkintuvo kasetė
2. Ištraukiamasis petys
3. Krepšelio tvirtinimo rankena
4. Funkcijų jungiklis
 - A. AUTO funkcija
 - B. REV funkcija
 - C. OFF funkcija
5. Popieriaus padavimas

Prieš naudojimą.

1. Padėkite smulkintuvo kasetę (1) ant krepšio. Smulkintuvas turi išskleidžiamą rėmą, kad galėtumėte reguliuoti smulkintuvo plotį pagal savo krepšį. Reguliavimo diapazonas yra nuo 26 cm iki 34 cm. Atlikdami šį veiksmą būkite atsargūs. Įsitinkinkite, kad smulkintuvo kasetė (1) teisingai uždėta ant krepšio (2). Žr. 1 pav.
2. Įjunkite maitinimo laidą į 220-240 V 50/60 Hz elektros lizdą.

DĖMESIO !

Prieš išimdami smulkintuvo kasetę iš šiukšliadėžės (krepšelio), visada perjunkite į OFF (C) padėtį ir atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio.

Smulkintuvo veikimas:

Ant smulkintuvo kasetės viršaus esantis jungiklis (4) turi tris nustatymus.

1. Nustačius jungiklį į AUTO padėtį (A), smulkinimo procesas prasideda automatiškai, kai tik popierius įdedamas į tiektuvą (5). Baigus popieriaus smulkinimo procesą, smulkintuvas automatiškai sustos.

Įrenginys sunaikina iki 80 g/m² ir nuo 1 cm iki 22 cm pločio popieriaus lapus.

Vienu metu galima sunaikinti 5 popieriaus lapus. Naikindami smulkią medžiagą, pavyzdžiui, vokus ar kvitus, įkiškite juos pro tiektuvo centrą (5).

2. Nustatykite jungiklį į REV padėtį (B). Nustatant jungiklį į REV padėtį, padedama išvalyti užstrigusį tiekiklį, pakeičiant peilių procesą į priešingą pusę, kad būtų galima išvalyti peilius.

3. Išjungimo (OFF) (C) padėtis. Reikalinga ištuštinant šiukšliadėžę (2), valant ir kai smulkintuvas nenaudojamas.

Bunkerio ištuštinimas

Krepšį rekomenduojama ištuštinti, kai jis būna $\frac{3}{4}$ pilnas.

Norėdami tai padaryti, perjunkite jungiklį (4) į OFF padėtį ir ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

DĖMESIO

Nepertraukiamo smulkinimo maksimaliu pajėgumu darbo ciklas yra 2 minutės. Po to prietaisas turi būti išjungtas 30 minučių.

Jei popierius įstrigo, nustatykite jungiklį (4) į REV padėtį, kad išvalytumėte peilius. Tada ištraukite maitinimo laidą iš lizdo, ištraukite likusius popieriaus lapus iš padavimo angos. Iš viršaus išimkite nenupjautą popieriaus dalį ir išvalykite popieriaus atraižų perteklių iš padavimo angos. !!! Būkite atsargūs ir nelieskite pirštų prie padavimo angos ir ašmenų, nes tai gali sukelti rimtų sužalojimų.

Mašinos valymas:

Prieš valydami prietaisą, perjunkite jungiklį (4) į OFF padėtį ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Valykite drėgna, o po to sausa šluoste (arba popieriniu rankšluosčiu).

Nemerkite prietaiso į vandenį.

Pjovimo peilių niekuo nepurkškite.

Techniniai duomenys:

Pjovimo kasetės talpa: 5 A4 formato lapai iki 80 g/m²,

Saugumo lygis: P-1

Popieriaus pjovimo plotis: 6,8 mm

Triukšmo lygis: 72 dB

Veikimo trukmė: 1 val: 2 minutės

Pertraukos trukmė: 30 minučių

Galia: 150 W

Įtampa: 220-240V ~ 50/60Hz



Aplinkos labui. Kartonines pakuotes ir polietileno (PE) maišelius reikia mesti į atitinkamus rūšiuojamojo komunalinių atliekų surinkimo konteinerius pagal jų aprašymą. Jei prietaise yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą. Panaudotą prietaisą reikia nuvežti į atitinkamą surinkimo ir saugojimo vietą, nes jame esančios pavojingos medžiagos gali kelti pavojų sveikatai ir aplinkai. Ant gaminio esantis ženklas nurodo, kad prietaiso negalima išmesti į komunalinių atliekų konteinerį. Elektros įrangos atliekos - tai atliekos, kuriose yra žmonėms, gyvūnams ir aplinkai kenksmingų medžiagų. Šios medžiagos gali užteršti dirvožemį, vandenį ar orą, o per tai jos gali patekti į žmogaus organizmą ir sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos, kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali turėti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pokyčius. Augalų, augančių paveiktame dirvožemyje, ir iš jų pagamintų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai. **Neišmeskite įrangos į komunalinių atliekų konteinerį!**

Paslauga Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba turite nuskundimų, kreipkitės į tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

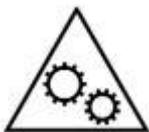
Brīdinājums: Pirms ierīces lietošanas izlasiet drošības instrukcijas.
Nepareiza ekspluatācija var izraisīt traumas.

DROŠĪBAS ZĪMOLI

	Brīdinājums: Pirms ierīces lietošanas izlasiet drošības instrukcijas. Nepareiza apiešanās ar ierīci var izraisīt traumas.
	Ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem (izstrādājums nav rotaļlieta).
	Uzmanieties, lai pie padeves slotā nenokļūtu apģērba gabali un garas kaklarotas vai aproces.
	Nepieskarieties aerosola produktiem (izstrādājumiem ar universālo (suku) motoru).
	Nepieskarieties ar rokām padeves slotā.
	Uzmanieties, lai padevējā nenokļūtu mati.
	Neievietojiet papīra saspraudes vai skavas padevēja slotā.



Skatiet lietošanas instrukciju



Kustīgas - rotējošas daļas

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci citam mērķim, nekā paredzēts, vai nepareizi lietojot ierīci.
2. Pirms smalcinātāja lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un lietojot to, esiet īpaši uzmanīgi.
3. **BRĪDINĀJUMS:** pievērsiet īpašu uzmanību vaļējiem apgērba gabaliem, piemēram, kaklasaitēm, rotaslietām, kā arī matiem un citiem sīkiem priekšmetiem un turiet tos tālāk no papīra padeves slotas, lai tie nenokļūtu griešanas asmeņos un neradītu traumas.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Pirms papīra lapu ievietošanas smalcinātājā atcerieties noņemt papīra saspauces un skavas.
5. **BRĪDINĀJUMS:** Neielieciet rokas vai pirkstus smalcinātāja slotā - tas var izraisīt nopietnas traumas. Ja rodas papīra aizstrēgums, pirms tā izņemšanas vienmēr atvienojiet smalcinātāju no elektrotīkla.
6. **BRĪDINĀJUMS:** Vienmēr atvienojiet smalcinātāju no tīkla, ja tas ir atstāts bez uzraudzības, kā arī pirms pārvietošanas, demontāžas vai tīrīšanas.
7. **Brīdinājums:** Iekārtu nedrīkst tīrīt ar saspiestu gāzi vai eļļot ar saspiestu eļļu. Saspiešanas gāzes vai eļļas izmantošana var izraisīt ugunsgrēku.
7. **BRĪDINĀJUMS:** Ierīcei ir bīstami, kustīgi asi griezēj mehānismi.

Nelietojiet ierīci, ja telpā atrodas bērni.

9. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājstarpniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.

10. Savienojiet ierīci tikai ar 220-240 V ~ 50/60 Hz kontaktligzdu. Lielākai lietošanas drošībai vienlaicīgi nepievienojiet vairākas elektroierīces vienai ķēdei.

11. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams uzstādīt elektriskās ķēdes strāvas padeves ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu

kas nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

12. Iekārta nav paredzēta darbināšanai, izmantojot ārējus laika slēdžus vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

13. Esiet īpaši uzmanīgi, lietojot ierīci, ja tās tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.

14. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

15. Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no elektriskās rozetes, turot to ar roku. **NEPAŅEMIET** elektrotīkla vadu.

16. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).

17. Periodiski pārbaudiet barošanas kabeļa stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētam

remontdarbu uzņēmumam.

18. Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.

19. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstām virsmām.

20. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

21. Neatstājiet ierīci pieslēgtu kontaktligzdā bez uzraudzības.

22. Nepieļaujiet ierīces motora daļas saslapināšanu.

23. Neizmantojiet ierīci ārpus mājas, lietojiet to tikai telpās.

24. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no sildošām virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.....

25. Maksimālais - vienreizējais ierīces darbības laiks ir 2 minūtes, pēc šī laika smalcinātāju var atkal ieslēgt pēc 30 minūtēm.

26. Neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās darbības laikā.

27. Nedarbiniet ierīci ar slapjām rokām.

28. Neievietojiet CD/DVD/kartes papīra paplātē.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

	Ierīci vienlaikus drīkst lietot tikai viena persona.
	Dokumentu smalcināšanas laikā ar ierīci nedrīkst veikt citas darbības (piemēram, tīrīšanu u. c.)

	<p>Nepieļaujiet, ka ierīces tuvumā atrodas bērni. Ierīce ir izstrādāta pieaugušo vajadzībām, un tā ir paredzēta tikai pieaugušo drošībai, lietošanai un darbībai.</p>
	<p>Remontdarbi jāveic kvalificētam servisa personālam.</p>
	<p>Nevienu vaļēju priekšmetu (piemēram, kaklasaites, rotaslietas, matus) nenovietojiet smalcinātāja ieejas slotā. Ja tas netiek ievērots, var tikt gūti ievainojumi.</p>
	<p>Neievietojiet smalcinātāja ieejas slotā collas vai veselas rokas.</p>
	<p>Ja rodas apdraudējums, nekavējoties izslēdziet iekārtu.</p>
	<p>Pirms tīrīšanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla kontaktligzdas.</p>
	<p>Dokumenta smalcinātājs ir paredzēts papīra smalcināšanai. Citu materiālu smalcināšana var izraisīt traumas vai ierīces bojājumus.</p>

	<p>Ja ierīce ir iezemēta kontaktdakša, tā jāpievieno iezemētai kontaktlīgzdai.</p>
	<p>Smalcinātājs ir paredzēts lietošanai tikai telpās</p>
	<p>Smalcinātāja uzturēšanai nelietojiet nekādas vielas smidzinātājā.</p>

Ierīces apraksts:

1. Smalcinātāja kasete
2. Izvelkamā roka
3. Rokturis, kas piestiprināts grozam
4. Funkciju slēdzis
 - A. AUTO funkcija
 - B. REV funkcija
 - C. Izslēgšanas funkcija
5. Papīra padeve

Pirms lietošanas.

1. Uzlieciet smalcinātāja kaseti (1) uz groza. Smalcinātājs ir aprīkots ar pagarināmu rāmi, lai jūs varētu pielāgot smalcinātāja platumu atbilstoši savam grozam. Regulēšanas diapazons ir no 26 cm līdz 34 cm. Veicot šo darbību, esiet uzmanīgi. Pārliecinieties, ka smalcinātāja kasete (1) ir pareizi novietota uz groza (2). Skatīt 1. attēlu.
2. Iespraudiet strāvas vadu 220-240 V 50/60 Hz strāvas kontaktlīgzdā.

UZMANĪBU!

Pirms smalcinātāja kasetes izņemšanas no tvertnes (groza), vienmēr pārslēdziet to OFF (C) pozīcijā un atvienojiet iekārtu no strāvas padeves.

Smalcinātāja darbība:

Slēdzim (4), kas atrodas smalcinātāja kasetes augšpusē, ir trīs iestatījumi.

1. Iestatot slēdzi AUTO pozīcijā (A), smalcināšanas process sākas automātiski, tiklīdz papīrs tiek ievietots padevē (5). Smalcinātājs automātiski apstāsies, kad papīra smalcināšanas process būs pabeigts. Ierīce iznīcina papīra loksnes ar svaru līdz 80 g/m² un platumu no 1 cm līdz 22 cm. Vienlaikus var iznīcināt 5 papīra lapas. Iznīcinot nelielus materiālus, piemēram, aploksnes vai kvītis, ievietojiet tās caur padevēja (5) centru.

2. Iestatiet slēdzi pozīcijā REV (B). Slēdža iestatīšana pozīcijā REV tiek izmantota, lai palīdzētu iztīrīt iesprūdušu papīru padevējā, apgriežot nažu darbību pretējā virzienā, lai nažus varētu iztīrīt.

3. Izslēgts (C) pozīcija. Nepieciešams, iztukšojot tvertni (2), veicot tīrīšanu un kad smalcinātājs netiek izmantots.

Iztukšot tvertni

Ieteicams iztukšot grozu, kad tas ir $\frac{3}{4}$ pilns.

Lai to izdarītu, pārslēdziet slēdzi (4) pozīcijā OFF (izslēgts) un atvienojiet strāvas kabeli no kontaktligzdas.

UZMANĪBU

Darbības cikls nepārtrauktai smalcināšanai ar maksimālo jaudu ir 2 minūtes. Pēc tam ierīce ir jāizslēdz uz 30 minūtēm.

Papīra aizķeršanās gadījumā iestatiet slēdzi (4) pozīcijā REV, lai notīrītu nažus. Pēc tam atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas, izvelciet atlikušās papīra lapas no padeves slotā. Noņemiet nenogriezto papīra daļu no augšējās daļas un noīriet papīra atgriezumus no padeves atveres. !!! Esiet uzmanīgi, lai nenovietotu pirkstus padeves atveres un asmeņu tuvumā, jo tas var izraisīt nopietnas traumas.

Iekārtas tīrīšana:

Pirms ierīces tīrīšanas pārslēdziet slēdzi (4) pozīcijā OFF un izņemiet kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.

Tīriet, izmantojot mitru un pēc tam sausu drānu (vai papīra dvieļi).

Neiegremdējiet ierīci ūdenī.

Neaizskalojiet griešanas asmeņus ar jebkādiem priekšmetiem.

Tehniskie dati:

Pļaušanas kasetes ietilpība: 5 A4 lapas līdz 80 g/m²,

Drošības līmenis: P-1

Papīra nogriešanas platums: 6,8 mm

Trokšņa līmenis: 72 dB

Darbības laiks: 2 minūtes

Pārtraukuma laiks: 30 minūtes

Jauda: 150 W

Spriegums: 220-240V ~ 50/60Hz



Vides labā. Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā. Izlietotā ierīce jānogādā piemērotā savākšanas un uzglabāšanas vietā, jo tajā esošās bīstamās vielas var apdraudēt veselību un vidi. Uz izstrādājuma esošais marķējums norāda, ka ierīci nedrīkst izmest sadzīves atkritumu konteinerā. Elektrisko iekārtu atkritumi ir atkritumi, kas satur cilvēkiem, dzīvniekiem un vīdei kaitīgas vielas. Šīs vielas var piesāņot augsni, ūdeni vai gaisu, un caur to tās var nokļūt cilvēka organismā un izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes, runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža izmaiņas. Augu, kas aug uz skartās augsnes, un no tiem ražotu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību. **Neizmetiet iekārtas sadzīves atkritumu tvērtne!**



Pakalpojums Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai jums ir kādas sūdzības, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevīs čeku.

Kasutusjuhend (ET)

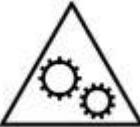
Hoiatus: Enne seadme kasutamist lugege ohutusjuhiseid.

Ebaõige käitamine võib põhjustada vigastusi.

TURVASÜMBOLID



Hoiatus: Enne seadme kasutamist lugege ohutusjuhiseid. Vale käsitsemine võib põhjustada vigastusi.

	Seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele (toode ei ole mänguasi).
	Jälgige, et riidesemed ja pikad kaelakeed või käevõrud ei satuks söötmissava sisse.
	Hoidke eemale aerosooltoodetest (universaalset (harja) mootorit sisaldavate toodete puhul).
	Ärge puudutage käega söötja pesa.
	Jälgige, et juuksed ei satuks sööturisse.
	Ärge sisestage paberiklambreid või klambreid söötja pesasse.
	Vaadake kasutusjuhendit
	Liikuvad - pöörlevad osad

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest

kasutamisest.

2. Enne purustusseadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja olge selle kasutamisel eriti ettevaatlik.
3. HOIATUS: Pöörake erilist tähelepanu lahtistele riidetükkidele, nt lipsudele, ehetele, samuti juustele ja muudele väikestele esemetele ning hoidke need paberi sisselaskeavast eemal, et vältida nende sattumist lõiketeradesse ja vigastuste tekkimist.
4. HOIATUS: Ärge unustage eemaldada klambrid ja klambrid enne paberilehtede sisestamist hakkimisseadmesse.
5. HOIATUS: Ärge pange käsi või sõrmi purustusseadme avasse - see võib põhjustada tõsiseid vigastusi. Kui tekib paberipakett, tõmmake enne paberipurusti eemaldamist alati purustaja vooluvõrgust välja.
6. HOIATUS: Ühendage purustusseade alati lahti, kui see jäetakse järelevalveta ja enne liigutamist, lahtivõtmist või puhastamist.
7. HOIATUS: masinat ei tohi puhastada surugaasiga ega õlitada, suruõliga. Surugaasi või õli kasutamine võib põhjustada tulekahju.
7. HOIATUS: Seadmel on ohtlikud, liikuvad teravad löikeelemendid. Ärge kasutage seadet, kui ruumis on lapsi.
9. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muudel eesmärkidel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
10. Ühendage seade ainult 220-240 V ~ 50/60 Hz pistikupessa. Suurema kasutuskindluse tagamiseks ärge ühendage korraga mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.
11. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävooluseade (RCD), mille nimivoolutugevus on mis ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.
12. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks väliste ajamite või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil.
13. Olge eriti ettevaatlik, kui seadet kasutatakse laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida ärge lubage lastel või

kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.

14. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

15. Pärast kasutamist tõmmake alati pistik pistikupesast välja, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake pistikupesast.

16. Ärge kastke kaablit, pistikut või kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

17. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.

18. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

19. Toitejuhe ei tohi puutuda kuuma pinnaga kokku.

20. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

21. Ärge jätke seadet järelevalveta pistikupesast.

22. Ärge laske seadme mootoriosa märjaks saada.

23. Ärge kasutage seadet väljaspool kodu, kasutage seda ainult siseruumides.

24. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal

kuumutavatest köögiseadmetest, nagu näiteks: elektripliit, gaasipliit jne.....

25. Seadme maksimaalne - ühekordne tööaeg on 2 minutit, pärast seda aega võib hakkimisseadme uuesti sisse lülitada 30 minuti pärast.

26. Ärge jätke masinat töö ajal järelevalveta.

27. Ärge kasutage masinat märgade kätega.

28. Ärge sisestage CDsid/DVDsid/kaarte paberisalve.

OHUTUSABINÕUD

	Seadet ei tohi kasutada korraga rohkem kui üks inimene.
	Dokumentide purustamise ajal ei tohi seadmes teha muid toiminguid (nt puhastamine jne)
	Ärge lubage lapsi seadme lähedusse. seade on mõeldud täiskasvanute vajaduste rahuldamiseks ning on mõeldud ohutuse tagamiseks, kasutamiseks ja kasutamiseks ainult täiskasvanutele.
	Remonti peab teostama kvalifitseeritud hoolduspersonal.
	Hoidke lahtised esemed (nt lipsud, ehted, juuksed) purustusseadme sisendpesast eemal. Selle eiramine võib põhjustada vigastusi.

	<p>Ärge pange sentimeetreid või terveid käsi purustusseadme sisendava pilu sisse.</p>
	<p>Ohu korral lülitage masin kohe välja</p>
	<p>Enne puhastamist tõmmake masin alati vooluvõrgust välja.</p>
	<p>Dokumendihävitage on mõeldud paberi purustamiseks. Muude materjalide purustamine võib põhjustada vigastusi või kahjustada seadet.</p>
	<p>Kui seadmel on maandatud pistik, tuleb see ühendada maandatud pistikupesaga.</p>
	<p>Dokumendihävitage on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks</p>
	<p>Ärge kasutage mingeid aineid pihustites, et säilitada hakkimisseadet.</p>

Seadme kirjeldus:

1. Kassett: Purustuskaassett

2. Väljatõmmatav käsi
3. Korvi kinnituskäepide
4. Funktsiooni lüliti
- A. AUTO funktsioon
- B. REV-funktsioon
- C. OFF-funktsioon
5. Paberi etteandmine

Enne kasutamist.

1. Asetage purustuskassett (1) korvi. Ajakirjade purusti on varustatud pikendatava raamiga, nii et saate reguleerida purusti laiust vastavalt korvi laiuzele. Reguleerimisvahemik on 26 cm kuni 34 cm. Olge selle tegemisel ettevaatlik. Veenduge, et hakkimiskassett (1) oleks õigesti paigutatud korvi (2) külge. Vt joonist 1.
2. Ühendage toitejuhe 220-240 V 50/60 Hz pistikupessa.

TÄHELEPANU !

Enne purustuskasseti eemaldamist prügikastist (korvi) lülitage seade alati asendisse OFF (C) ja ühendage masin vooluvõrgust lahti.

Hakklihamasina töö:

Purustuskasseti peal oleval lülilil (4) on kolm seadistust.

1. Seades lüliti asendisse AUTO (A), käivitub hakkimisprotsess automaatselt kohe, kui paber sisestatakse sööturisse (5). Kui paberi hakkimisprotsess on lõppenud, seiskub hakkimisseade automaatselt.

Seade hävitab kuni 80 g/m² kaaluvaid ja 1 cm kuni 22 cm laiuiseid paberilehti.

See suudab korraga hävitada 5 paberilehte. Väikeste materjalide, nagu ümbrikud või kviitungid, hävitamisel sisestage need läbi sööturi keskosa (5).

2. Seadke lüliti asendisse REV (B). Lüliti seadmist asendisse REV kasutatakse selleks, et aidata kõrvaldada ummistusi sööturis, pöörates nugade tööprotsessi vastupidiseks, et nuge saaks puhastada.

3. OFF (C) asendis. On vajalik prügikasti (2) tühjendamisel, puhastamisel ja kui hakkimisseade ei ole kasutusel.

Mahuti tühjendamine

Korvi on soovitatav tühjendada, kui see on $\frac{3}{4}$ ulatuses täis.

Selleks lülitage lüliti (4) asendisse OFF ja tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.

TÄHELEPANU

Pideva purustamise töötükkel maksimaalsel võimsusel on 2 minutit. Seejärel tuleb seade 30 minutiks välja lülitada.

Paberijäägi korral seadke lüliti (4) nugade puhastamiseks asendisse REV. Seejärel tõmmake toitejuhe pistikupesast välja, tõmmake allesjäänud paberilehed söötmisavast välja. Eemaldage lõikamata paberiosa ülalt ja puhastage söötmisava liigsed paberilõigud. !!! Olge ettevaatlik, et mitte panna sõrmi söötmisava ja terade lähedusse, sest see võib põhjustada tõsiseid vigastusi.

Seadme puhastamine:

Enne seadme puhastamist lülitage lüliti (4) asendisse OFF ja tõmmake pistik pistikupesast välja.

Puhastage seadet niiske ja seejärel kuiva lapiga (või paberrätikuga).

Ärge kastke seadet vette.

Ärge pritsige lõiketerasid millegagi.

Tehnilised andmed:

Lõikekasseti mahutavus : 5 A4-lehte kuni 80g/m²,

Turvalisuse tase: P-1

Paberi lõikelaius: 6,8 mm

Müratase: 72 dB

Tööaeg: 2 minutit

Vaheaeg: 30 minutit

Võimsus: 150W

Pinge: 150 V, 150 V, 150 V, 150 V, 150 V, 150 V, 150 V: 220-240V ~ 50/60Hz



Keskkonna huvides. Papppakendid ja polietüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele paigutada asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada. Kasutatud seade tuleb viia sobivasse kogumis- ja ladustamisasutusse, kuna selles sisalduvad ohtlikud ained võivad kujutada endast ohtu tervisele ja keskkonnale. Tootel olev märgistus näitab, et seadet ei tohi kõrvaldada olmejäätmete konteinerisse. Elektriäätmel on jäätmed, mis sisalduvad inimestele, loomadele ja keskkonnale kahjulikke aineid. Need ained võivad reostada pinnast, vett või õhku ning selle kaudu võivad nad sattuda inimkehase ja põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnepuudulikkust, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja muutusi. Mõjutatud muldadel kasvavate taimede ja neist valmistatud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid. **Ärge visake seadmeid olmejäätmete prügikasti!**

Teenindus Kui soovite osta varuosasid või kui teil on kaebusi, siis palun võtke ühendust võtke otse ühendust edasimütüjaga, kes väljastab kviitungi.

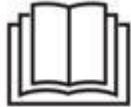
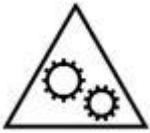
Használati útmutató (HU)

Figyelmeztetés: A készülék üzemeltetése előtt olvassa el a biztonsági utasításokat.

A helytelen működés sérülést okozhat.

BIZTONSÁGI SZIMBOLOK

	Figyelmeztetés: A készülék üzemeltetése előtt olvassa el a biztonsági utasításokat. A helytelen kezelés sérülést okozhat.
	A készüléket nem gyermekek általi használatra szánják (a termék nem játék).
	Ügyeljen arra, hogy ruhadarabok és hosszú nyakláncok vagy karkötők ne kerüljenek az adagolónyílásba.
	Tartsa távol az aeroszolos termékeket (univerzális (kefés) motort tartalmazó termékek esetében).
	Ne érintse meg kézzel az adagolónyílást.

	<p>Vigyázzon, hogy haj ne kerüljön az adagolóba.</p>
	<p>Ne helyezzen iratkapcsokat vagy kapcsokat az adagoló nyílásába.</p>
	<p>Olvassa el a kezelési útmutatót</p>
	<p>Mozgó - forgó alkatrészek</p>

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetéstől eltérő használatából vagy helytelen üzemeltetéséből eredő károkért.
2. Az aprítógép használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és a használat során különös gondossággal járjon el.
3. **FIGYELMEZTETÉS:** Fordítson különös figyelmet a laza ruhadarabokra, pl. nyakkendőkre, ékszerekre, valamint a hajra és egyéb apró tárgyakra, és tartsa azokat távol a papíradagoló nyílásától, nehogy a vágókések közé kerüljenek és sérülést okozzanak.
4. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne felejtse el eltávolítani a gemkapcsokat és a kapcsokat, mielőtt a papírlapokat az iratmegsemmisítőbe helyezi.
5. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne helyezze kezét vagy ujjait az iratmegsemmisítő nyílásába - súlyos sérülést okozhat. Ha papírelakadás lép fel, mindig húzza ki az iratmegsemmisítőt,

mielőtt eltávolítja azt.

6. FIGYELMEZTETÉS: Mindig húzza ki az iratmegsemmisítőt a hálózatból, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint mozgatás, szétszerelés vagy tisztítás előtt.

7. FIGYELMEZTETÉS: A gépet nem szabad sűrített gázzal tisztítani, vagy sűrített olajjal kenni. A sűrített gáz vagy olaj használata tüzet okozhat.

7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék veszélyes, mozgó, éles vágóelemekkel rendelkezik. Ne használja a készüléket, ha a helyiségben gyermekek tartózkodnak.

9. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatnál össze nem egyeztethető célra.

10. A készüléket csak 220-240 V ~ 50/60 Hz-es konnektorba csatlakoztassa.

A nagyobb használati biztonság érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.

11. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) telepíteni, amelynek névleges hibásáramú

nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

12. A berendezés nem külső időkapcsolókkal vagy külön távvezérlő rendszerrel történő működtetésre van tervezve.

13. A készülék használatakor különös óvatossággal járjon el, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a készülékekkel ne engedje, hogy gyerekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.

14. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékekkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha utasításokat kaptak a

készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

15. Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

16. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), illetve ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, nedves lakóautó).

17. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.

18. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Minden javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek el. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

19. A tápkábel nem érhet forró felülethez.

20. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

21. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.

22. Ne engedje, hogy a készülék motoros része vizes legyen.

23. Ne használja a készüléket a lakáson kívül, csak beltérben használja.

24. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a melegítő konyhai berendezésektől, mint például: elektromos tűzhely, gázégő, stb.....

25. A készülék maximális - egyszeri üzemideje 2 perc, ezt követően

az aprítógép 30 perc után újra bekapcsolható.

26. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben.

27. Ne működtesse a gépet nedves kézzel.

28. Ne helyezzen CD-ket/DVD-ket/kártyákat a papírtálcába.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

	A készüléket egyszerre csak egy személy használhatja.
	Az iratmegsemmítés ideje alatt a gépen semmilyen más tevékenységet nem szabad végezni (pl. tisztítás stb.)
	Ne engedjen gyerekeket a készülék közelébe. a készüléket felnőttek igényei szerint tervezték, és csak felnőttek általi biztonságra, használatra és működtetésre szolgál.
	A javításokat csak szakképzett szervizszemélyzet végezheti.
	Tartsa a laza tárgyakat (pl. nyakkendő, ékszer, haj) távol az aprítógép bemeneti nyílásától. Ennek elmulasztása sérülést okozhat.
	Ne dugja be hüvelyk vagy egész kezét az aprítógép bemeneti nyílásába.

	<p>Veszély esetén azonnal kapcsolja ki a gépet</p>
	<p>Tisztítás előtt mindig húzza ki a gépet a hálózati aljzataból.</p>
	<p>Az iratmegsemmisítő papír aprítására tervezték. Más anyagok aprítása sérülést vagy a készülék károsodását okozhatja.</p>
	<p>Amennyiben a készülék földelt dugóval rendelkezik, ezt földelt konnektorba kell csatlakoztatni.</p>
	<p>Az iratmegsemmisítő kizárólag beltéri használatra tervezték</p>
	<p>Az iratmegsemmisítő karbantartásához ne használjon semmilyen permetben lévő anyagot.</p>

A készülék leírása:

1. Hasítókazetta: Aprító kazetta
2. Kihúzható kar
3. Rögzítő fogantyú a kosáron
4. Funkciós kapcsoló
 - A. AUTO funkció
 - B. REV funkció
 - C. OFF funkció
5. Papíradagolás

Használat előtt.

1. Helyezze az iratmegsemmisítő kazettát (1) a kosárra. Az iratmegsemmisítő kihúzható kerettel van felszerelve, így az iratmegsemmisítő szélességét a kosárhoz igazíthatja. Az állítási tartomány 26 cm és 34 cm között van. Legyen óvatos, amikor ezt végzi. Ügyeljen arra, hogy az aprítókazetta (1) helyesen legyen elhelyezve a kosáron (2). Lásd az 1. ábrát.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt egy 220-240 V 50/60 Hz-es konnektorba.

FIGYELEM !

Mielőtt kiveszi az aprítókazettát a tárolóból (kosárból), mindig kapcsolja a készüléket OFF (C) állásba, és válassza le a készüléket az áramforrásról.

Aprítógép működése:

Az aprítókazetta tetején lévő kapcsoló (4) három állással rendelkezik.

1. Ha a kapcsolót AUTO (A) állásba állítja, az aprítás automatikusan elindul, amint papír kerül az adagolóba (5). Az iratmegsemmisítő automatikusan leáll, amikor a papírmegsemmisítési folyamat befejeződött.

A gép legfeljebb 80 g/m² súlyú és 1 cm és 22 cm közötti szélességű papírlapokat semmisít meg.

Egyszerre 5 papírlapot képes megsemmisíteni. Ha kis méretű anyagokat, például borítékokat vagy nyugtákat semmisít meg, helyezze be azokat az adagoló (5) közepén keresztül.

2. Állítsa a kapcsolót REV állásba (B). A kapcsoló REV állásba állítása az adagolóban keletkezett elakadások megszüntetésének elősegítésére szolgál, megfordítja a kések folyamatát, így a kések megtisztíthatók.

3. OFF (C) állásba. A tartály (2) kiürítésekor, tisztításkor és akkor szükséges, amikor az aprítógép nincs használatban.

A tartály kiürítése

A kosarat akkor ajánlott kiüríteni, amikor az $\frac{3}{4}$ -ig megtelt.

Ehhez kapcsolja a kapcsolót (4) OFF állásba, és húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

FIGYELEM

A folyamatos aprítás működési ciklusa maximális kapacitáson 2 perc. Ezt követően a készüléket 30 percre ki kell kapcsolni.

Papírelakadás esetén a kések tisztításához állítsa a kapcsolót (4) REV állásba. Ezután húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból, húzza ki a maradék papírlapokat az adagolónyílásból. Távolítsa el a papír vágatlan részét a tetejéről, és tisztítsa meg a felesleges papírdarabokat az adagolónyílásból. !!! Vigyázzon, hogy ujjait ne tegye az adagolónyílás és a pengék közelébe, mert ez súlyos sérülést okozhat.

A gép tisztítása:

A készülék tisztítása előtt kapcsolja a kapcsolót (4) OFF állásba, és húzza ki a dugót a hálózati aljzatból.

Tisztítsa meg nedves, majd száraz ruhával (vagy papírtörölvél).

Ne merítse a készüléket vízbe.

Ne fröcskölje le a vágókéseket semmivel.

Műszaki adatok:

Vágókazetta kapacitása : 5 A4-es lap 80g/m²-ig,

Biztonsági szint: P-1

Papírvágási szélesség: 6,8 mm

Zajszint: 72 dB

Üzemidő: 1,5 perc: 2 perc

Szünet: 30 perc

Teljesítmény: 150W

Feszültség: 50/60Hz: 220-240V ~ 50/60Hz



A környezet érdekében. A kartonsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell helyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen. A használt készüléket megfelelő gyűjtő- és tárolóhelyre kell vinni, mivel a benne lévő veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az egészségre és a környezetre. A terméken található jelölés jelzi, hogy a készüléket nem szabad a kommunális hulladékgyűjtő edénybe dobni. A hulladék elektromos berendezés olyan hulladék, amely az emberekre, állatokra és a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Ezek az anyagok szennyezhetik a talajt, a vizet vagy a levegőt, és ezen keresztül bejuthatnak az emberi szervezetbe, és számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás-, beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet is, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. Az érintett talajokon termő növények és a belőlük készült termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti. **Ne dobja a berendezést a kommunális hulladékgyűjtőbe!**

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy bármilyen panasa van, kérjük, forduljon a következőkhöz forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

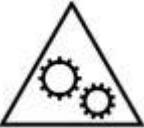
Manual de utilizare (RO)

Avertisment: Citiți instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza unitatea.

Operarea incorectă poate cauza vătămări.

SIMBOLURI DE SIGURANȚĂ

	Avertisment: Citiți instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza unitatea. Manipularea incorectă poate provoca răni.
	Aparatul nu este destinat utilizării de către copii (produsul nu este o jucărie).
	Aveți grijă ca articolele de îmbrăcăminte și colierele sau brățările lungi să nu ajungă în fanta de alimentare.
	Țineți-vă departe de produsele cu aerosoli (pentru produsele care conțin un motor universal (perie)).
	Nu atingeți fanta de alimentare cu mâinile.

	<p>Aveți grijă să nu lăsați părul să intre în alimentator.</p>
	<p>Nu introduceți agrafe sau agrafe în fanta alimentatorului.</p>
	<p>Consultați instrucțiunile de utilizare</p>
	<p>Părți în mișcare - rotative</p>

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în alte scopuri decât cele prevăzute sau de utilizarea incorectă.
2. Înainte de a utiliza aparatul de mărunțit, citiți instrucțiunile de utilizare și acordați o atenție deosebită utilizării acestuia.
3. **AVERTISMENT:** Acordați o atenție deosebită pieselor de îmbrăcăminte libere, de exemplu cravate, bijuterii, precum și părului și altor obiecte mici și țineți-le departe de fanta de alimentare cu hârtie pentru a evita ca acestea să intre în lamele de tăiere și să provoace răniri.
4. **AVERTISMENT:** Nu uitați să îndepărtați clipsurile și capsele înainte de a introduce foile de hârtie în distrugător.
5. **AVERTISMENT:** Nu introduceți mâinile sau degetele în fanta distrugătorului - acest lucru poate provoca răni grave. Dacă apare un blocaj de hârtie, scoateți întotdeauna distrugătorul din priză înainte de a-l îndepărta.

6. AVERTISMENT: Deconectați întotdeauna distrugătorul dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de a-l muta, dezasambla sau curăța.
7. AVERTISMENT: Mașina nu trebuie curățată cu gaz comprimat, sau lubrifiată, cu ulei comprimat. Utilizarea gazului comprimat sau a uleiului poate duce la un incendiu.
7. AVERTISMENT: Aparatul are elemente tăietoare ascuțite periculoase, în mișcare. Nu utilizați aparatul dacă există copii în încăpere.
9. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri incompatibile cu destinația sa.
10. Conectați aparatul numai la o priză de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Pentru o mai mare siguranță a utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.
11. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. În acest sens, trebuie consultat un electrician specializat.
12. Echipamentul nu este conceput pentru a fi operat cu ajutorul unor comutatoare de timp externe sau al unui sistem separat de control de la distanță.
13. Acordați o atenție deosebită utilizării aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
14. AVERTISMENT: Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu

trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.

15. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare ținând priză cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

16. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).

17. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.

18. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparație. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către centre de service autorizate.

Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc serios pentru utilizator.

19. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă suprafețe fierbinți.

20. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.

21. Nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.

22. Nu lăsați partea motorului aparatului să se ude.

23. Nu utilizați aparatul în afara casei, utilizați-l numai în interior.

24. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă și plană, departe de aparatele de bucătărie care se încălzesc, cum ar fi: aragaz electric, arzător cu gaz, etc....

25. Durata maximă de funcționare - o singură dată - a aparatului este de 2 minute, după acest timp, tocătorul poate fi pornit din nou după 30 de minute.

26. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.

27. Nu folosiți aparatul cu mâinile ude.

28. Nu introduceți CD-uri/DVD-uri/Cărți în tava de hârtie.

PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ

	<p>Aparatul nu trebuie utilizat de mai mult de o persoană în același timp.</p>
	<p>În timp ce documentele sunt mărunțite, nu pot fi efectuate alte activități pe aparat (de exemplu, curățare etc.)</p>
	<p>Nu permiteți copiilor să se apropie de aparat. aparatul a fost proiectat pentru nevoile adulților și este destinat siguranței, utilizării și operării numai de către adulți.</p>
	<p>Reparațiile trebuie să fie efectuate de personal de service calificat.</p>
	<p>Țineți obiectele libere (de ex. cravate, bijuterii, păr) departe de fanta de intrare a distrugătorului. Nerespectarea acestei reguli poate duce la rănire.</p>
	<p>Nu introduceți centimetri sau mâini întregi în fanta de intrare a distrugătorului.</p>

	<p>Opriți imediat mașina în cazul unui pericol</p>
	<p>Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de curățare.</p>
	<p>Distrugătorul de documente este proiectat pentru distrugerea hârtiei. Distrugerea altor materiale poate cauza răni sau deteriorarea aparatului.</p>
	<p>În cazul în care aparatul are o fișă cu împământare, aceasta trebuie conectată la o priză cu împământare.</p>
	<p>Distrugătorul este proiectat numai pentru utilizare în interior</p>
	<p>Nu utilizați nicio substanță în spray pentru a întreține distrugătorul.</p>

Descrierea dispozitivului:

1. Casetă distrugătoare
2. Braț extractibil
3. Mâner de fixare pe coș
4. Comutator de funcție
 - A. Funcția AUTO
 - B. Funcția REV
 - C. Funcția OFF
5. Alimentare hârtie

Înainte de utilizare.

1. Așezați caseta distrugătorului (1) pe coș. Distrugătorul este echipat cu un cadru extensibil, astfel încât să puteți regla lățimea distrugătorului în funcție de coș. Intervalul de reglare este de la 26 cm la 34 cm. Aveți grijă când efectuați această operațiune. Asigurați-vă că caseta distrugătorului (1) este poziționată corect pe coș (2). A se vedea figura 1.
2. Conectați cablul de alimentare la o priză de 220-240V 50/60Hz.

ATENȚIE !

Înainte de a scoate caseta de mărunțire din pubelă (coș), comutați întotdeauna în poziția OFF (C) și deconectați mașina de la sursa de alimentare.

Funcționarea distrugătorului:

Înterupătorul (4) de pe partea superioară a casetei de mărunțire are trei setări.

1. Dacă setați comutatorul în poziția AUTO (A), procesul de mărunțire începe automat de îndată ce hârtia este introdusă în alimentator (5). Distrugătorul se va opri automat atunci când procesul de mărunțire a hârtiei este finalizat. Aparatul distruge foi de hârtie de până la 80 g/m² și de la 1 cm la 22 cm lățime. Acesta poate distruge 5 foi de hârtie simultan. Atunci când distrugeți materiale mici, cum ar fi plicuri sau chitanțe, introduceți-le prin centrul alimentatorului (5).

2. Setați comutatorul în poziția REV (B). Setarea comutatorului în poziția REV este utilizată pentru a ajuta la eliminarea blocajelor din alimentator, inversând procesul cuțitelor astfel încât cuțitele să poată fi curățate.

3. Poziția OFF (C). Este necesară la golirea pubelei (2), la curățare și atunci când distrugătorul nu este utilizat.

Golirea recipientului

Se recomandă golirea coșului atunci când acesta este $\frac{3}{4}$ plin.

Pentru a face acest lucru, comutați comutatorul (4) în poziția OFF și scoateți cablul de alimentare din priză.

ATENȚIE

Ciclu de funcționare pentru mărunțirea continuă la capacitate maximă este de 2 minute. Aparatul trebuie apoi să fie oprit timp de 30 de minute.

În cazul unui blocaj de hârtie, poziționați comutatorul (4) în poziția REV pentru a curăța cuțitele. Apoi scoateți cablul de alimentare din priză, trageți foile de hârtie rămase din fanta de alimentare. Scoateți porțiunea netăiată de hârtie din partea superioară și curățați excesul de resturi de hârtie tăiate din orificiul de alimentare. !!! Aveți grijă să nu vă puneți degetele în apropierea orificiului de alimentare și a lamelor, deoarece acest lucru poate provoca răni grave.

Curățarea mașinii:

Înainte de a curăța aparatul, comutați comutatorul (4) în poziția OFF și scoateți ștecherul din priză de rețea.

Curățați folosind o cârpă umedă și apoi uscată (sau șervețel de hârtie).

Nu scufundați aparatul în apă.

Nu stropiți lamele de tăiere cu nimic.

Date tehnice:

Capacitatea casetei de tăiere : 5 coli A4 până la 80g/m²,

Nivel de securitate: P-1

Lățimea de tăiere a hârtiei: 6.8mm

Nivel de zgomot: 72 dB

Timp de funcționare: 2 minute

Timp de pauză: 30 de minute

Putere: 150W

Tensiune: 220-240V ~ 50/60Hz



Pentru binele mediului. Ambalajele din carton și pungile din polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. Dacă aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la o instalație de colectare și depozitare. Aparatul uzat trebuie dus la un centru adecvat de colectare și depozitare, deoarece substanțele periculoase pe care le conține pot reprezenta un risc pentru sănătate și mediu. Marcajul de pe produs indică faptul că aparatul nu trebuie eliminat în containerul de deșeuri municipale. Deșeurile de echipamente electrice sunt deșeuri care conțin substanțe periculoase pentru oameni, animale și mediu. Aceste substanțe pot contamina solul, apa sau aerul, iar prin aceasta pot pătrunde în corpul uman și pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi afectarea vederii, auzului, vorbirii, de asemenea, pot afecta rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la modificări canceroase. Consumul de plante care cresc pe solurile afectate și de produse fabricate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus. **Nu aruncați echipamentul în coșul de gunoi municipal!**

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau aveți reclamații, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

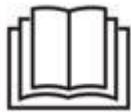
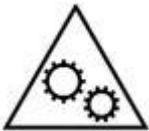


Návod k použití (CS)

Varování: Před použitím přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny.
Nesprávná obsluha může způsobit zranění.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

	Varování: Před použitím přístroje si přečtěte bezpečnostní pokyny. Nesprávná manipulace může způsobit zranění.
	Přístroj není určen k používání dětmi (výrobek není hračka).
	Dbejte na to, aby se do otvoru podavače nedostaly kusy oblečení a dlouhé náhrdelníky nebo náramky.
	Nepřibližujte se k aerosolovým výrobkům (u výrobků obsahujících univerzální (kartáčový) motor).
	Nedotýkejte se rukama štěrbin podavače.

	<p>Dbejte na to, aby se do podavače nedostaly vlasy.</p>
	<p>Do štěrbin podavače nekládejte kancelářské sponky ani sponky.</p>
	<p>Viz návod k obsluze</p>
	<p>Pohyblivé - rotující části</p>

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené použitím spotřebiče k jinému než určenému účelu nebo nesprávnou manipulací.
2. Před použitím skartovače si přečtěte návod k obsluze a dbejte při jeho používání zvýšené opatrnosti.
3. **VAROVÁNÍ:** Zvláštní pozornost věnujte volným částem oděvu, např. kravatám, šperkům, a také vlasům a jiným drobným předmětům a udržujte je mimo štěrbinu pro podávání papíru, aby se nedostaly do řezných nožů a nezpůsobily zranění.
4. **VAROVÁNÍ:** Před vložením listů papíru do skartovačky nezapomeňte odstranit sponky a sešivačky.
5. **VAROVÁNÍ:** Nevkládejte ruce nebo prsty do štěrbin skartovače - může to způsobit vážné zranění. Pokud dojde k zaseknutí papíru, vždy před jeho vyjmutím skartovačku odpojte od sítě.
6. **VAROVÁNÍ:** Pokud skartovačku ponecháte bez dozoru a před

jejím přemístěním, demontáží nebo čištěním ji vždy odpojte od sítě.

7. VAROVÁNÍ: Stroj nesmí být čištěn stlačeným plynem ani mazán, stlačeným olejem. Použití stlačeného plynu nebo oleje může mít za následek požár.

7. VAROVÁNÍ: Spotřebič má nebezpečné, pohyblivé ostré řezné prvky. Nepoužívejte spotřebič, pokud se v místnosti nacházejí děti.

9. Spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.

10. Spotřebič připojujte pouze do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz. Pro větší bezpečnost používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů najednou.

11. Pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na odborného elektrikáře.

12. Zařízení není určeno k ovládání pomocí externích časových spínačů nebo samostatného systému dálkového ovládání.

13. Při používání zařízení v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.

14. VAROVÁNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.

15. Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.

16. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné vozy).

17. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn odborným servisem, aby se předešlo nebezpečí.

18. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

19. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů.

20. Přístroj nepoužívejte v blízkosti hořlavých materiálů.

21. Nenechávejte přístroj zapojený do zásuvky bez dozoru.

22. Nedovolte, aby se motorová část spotřebiče namočila.

23. Nepoužívejte spotřebič mimo domov, používejte jej pouze v interiéru.

24. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah topných kuchyňských spotřebičů, jako jsou: elektrický sporák, plynový hořák atd.....

25. Maximální - jednorázová doba provozu přístroje je 2 minuty, po uplynutí této doby lze drtič znovu zapnout po 30 minutách.

26. Nenechávejte přístroj během provozu bez dozoru.

27. Stroj neobsluhujte s mokřýma rukama.

28. Nevkládejte disky CD/DVD/Karty do zásobníku papíru.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

	<p>Spotřebič nesmí používat více než jedna osoba současně.</p>
	<p>Během skartace dokumentů se na přístroji nesmí provádět žádné jiné činnosti (např. čištění apod.)</p>
	<p>Nedovolte, aby se ke spotřebiči přibližovaly děti. spotřebič byl navržen pro potřeby dospělých osob a je určen pro bezpečnost, používání a obsluhu pouze dospělými osobami.</p>
	<p>Opravy musí provádět kvalifikovaný servisní personál.</p>
	<p>Volné předměty (např. kravaty, šperky, vlasy) uchovávejte mimo vstupní otvor skartovače. V opačném případě může dojít ke zranění.</p>
	<p>Do vstupního otvoru skartovačky nekládejte palce nebo celé ruce.</p>
	<p>V případě nebezpečí stroj okamžitě vypněte</p>

	<p>Před čištěním vždy odpojte stroj od síťové zásuvky.</p>
	<p>Skartovačka dokumentů je určena ke skartování papíru. Skartování jiných materiálů může způsobit zranění nebo poškození přístroje.</p>
	<p>Pokud má spotřebič uzemněnou zástrčku, musí být připojena k uzemněné zásuvce.</p>
	<p>Skartovačka je určena pouze pro použití v interiéru</p>
	<p>K údržbě skartovačky nepoužívejte žádné látky ve spreji.</p>

Popis zařízení:

1. Skartovací kazeta
2. Výsuvné rameno
3. Upevňovací rukojeť na koši
4. Funkční spínač
 - A. Funkce AUTO
 - B. Funkce REV
 - C. Funkce OFF
5. Podávání papíru

Před použitím.

1. Vložte kazetu skartovačky (1) do koše. Skartovač je vybaven výsuvným rámem, takže můžete nastavit šířku skartovače tak, aby vyhovovala vašemu koši. Rozsah nastavení je od 26 cm do 34 cm. Buďte při tom opatrní. Ujistěte se, že je kazeta skartovače (1) správně umístěna na koši (2). Viz obrázek 1.
2. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky 220-240 V 50/60 Hz.

POZOR !

Před vyjmutím kazety skartovače z koše (koše) vždy přepněte do polohy OFF (C) a odpojte stroj od napájení.

Provoz skartovače: V případě, že je skartovačka v provozu, je nutné ji vyjmout:

Spínač (4) na horní straně kazety skartovače má tři nastavení.

1. Nastavíte-li přepínač do polohy AUTO (A), skartovací proces se spustí automaticky, jakmile je papír vložen do podavače (5). Po dokončení procesu skartace papíru se skartovač automaticky zastaví.

Skartovačka ničí listy papíru o gramáži až 80 g/m² a šířce od 1 cm do 22 cm.

Najednou dokáže zničit 5 listů papíru. Při ničení malých materiálů, jako jsou obálky nebo účtenky, je vkládejte středem podavače (5).

2. Nastavte přepínač do polohy REV (B). Nastavení přepínače do polohy REV slouží k usnadnění odstraňování uvízlých papírů v podavači, kdy dochází k obrácení postupu nožů, aby bylo možné nože vyčistit.

3. VYPNUTO (C). Je nutná při vyprazdňování koše (2), čištění a v době, kdy se skartovač nepoužívá.

Vyprazdňování koše

Doporučuje se koš vyprázdnit, když je naplněn do ¾.

Za tímto účelem přepněte spínač (4) do polohy OFF a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

POZOR

Provozní cyklus pro nepřetržitě skartování při maximální kapacitě je 2 minuty. Poté je nutné spotřebič na 30 minut vypnout.

V případě zaseknutí papíru nastavte spínač (4) do polohy REV, aby se nože vyčistily. Poté odpojte napájecí kabel ze zásuvky, vytáhněte zbývající listy papíru z podávacího otvoru. Vyjměte z horní části nerozřezanou část papíru a očistěte přebytečné odřezky papíru z podávacího otvoru. !!! Dbejte na to, abyste neumísťovali prsty do blízkosti podávacího otvoru a nožů, protože to může způsobit vážné poranění.

Čištění stroje: Vložte do přístroje podavač a podavač:

Před čištěním spotřebiče přepněte vypínač (4) do polohy OFF a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Čistěte vlhkým a poté suchým hadříkem (nebo papírovou utěrkou).

Neponořujte spotřebič do vody.

Rezné nože ničím neostřijte.

Technické údaje:

Kapacita řezací kazety: 5 listů A4 do 80 g/m²,

Stupeň zabezpečení: P-1

Šířka řezu papíru: 6,8 mm

Úroveň hluku: 72 dB

Doba provozu: 2 minuty

Doba přestávky: 30 minut

Výkon: 150 W

Napětí: 150 W: 220-240V ~ 50/60Hz



V zájmu životního prostředí. Kartonové obaly a polyethylenové (PE) sáčky odkládejte do příslušných kontejnerů na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou ve spotřebiči baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.

Použitý spotřebič musí být odvezen do vhodného sběrného a skladovacího zařízení, protože nebezpečné látky, které obsahuje, mohou představovat riziko pro zdraví a životní prostředí. Označení na výrobku uvádí, že spotřebič nesmí být vyhozen do kontejneru na komunální odpad. Elektroodpad je odpad, který obsahuje látky škodlivé pro člověka, zvířata a životní prostředí. Tyto látky mohou kontaminovat půdu, vodu nebo vzduch a jejich prostřednictvím se mohou dostat do lidského organismu a vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu, řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na postižených půdách a produktů z nich vyrobených může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky. **Zařízení nevyhazujte do popelnice na komunální odpad!**

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo máte jakékoli stížnosti, obraťte se na obraťte se přímo na prodejce, který vydal doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

Внимание: Перед эксплуатацией устройства прочтите инструкции по безопасности.

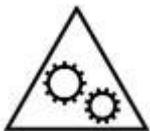
Неправильная эксплуатация может привести к травмам.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

	Внимание: Перед эксплуатацией устройства прочтите инструкции по технике безопасности. Неправильное обращение может привести к травме.
	Прибор не предназначен для использования детьми (прибор не является игрушкой).
	Следите за тем, чтобы предметы одежды, длинные ожерелья или браслеты не попадали в щель подающего устройства.
	Держитесь подальше от аэрозольных средств (для приборов с универсальным (щеточным) двигателем).
	Не прикасайтесь руками к гнезду подачи.
	Следите за тем, чтобы волосы не попадали в устройство подачи.
	Не вставляйте скрепки или скобы в гнездо податчика.



См. инструкцию по эксплуатации



Движущиеся - вращающиеся части

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильной эксплуатацией.
2. Перед использованием измельчителя прочтите инструкцию по эксплуатации и соблюдайте особую осторожность при работе с ним.
3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Обратите особое внимание на свободные части одежды, например, галстуки, украшения, а также волосы и другие мелкие предметы и держите их подальше от щели подачи бумаги, чтобы они не попали в режущие лезвия и не нанесли травму.
4. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не забудьте удалить скрепки и скобы, прежде чем вставлять листы бумаги в шредер.
5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не помещайте руки или пальцы в щель шредера - это может привести к серьезным травмам. Если произошло застревание бумаги, всегда отключайте шредер от сети, прежде чем извлечь его.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всегда отключайте шредер от сети, если он остается без присмотра, а также перед перемещением, разборкой или чисткой.
7. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускается чистка машины

сжатым газом или смазка сжатым маслом. Использование сжатого газа или масла может привести к пожару.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прибор имеет опасные, подвижные острые режущие элементы. Не используйте прибор, если в помещении находятся дети.

9. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.

10. Подключайте прибор только к розетке 220-240 В ~ 50/60 Гц.

Для большей безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.

11. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрической цепи устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током

не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

12. Оборудование не предназначено для управления с помощью внешних реле времени или отдельной системы дистанционного управления.

13. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.

14. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием.

Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

15. После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

16. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные дома на колесах).

17. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.

18. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили, повредили каким-либо другим способом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

19. Шнур питания не должен касаться горячих поверхностей.

20. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

21. Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.

22. Не допускайте намокания моторной части прибора.

23. Не используйте прибор вне дома, только в помещении.

24. Поместите прибор на прохладную устойчивую ровную поверхность, вдали от нагревательных кухонных приборов, таких как: электрическая плита, газовая горелка и т.д.....

25. Максимальное время однократной работы прибора составляет 2 минуты, по истечении этого времени измельчитель может быть включен снова через 30 минут.
26. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
27. Не работайте с устройством мокрыми руками.
28. Не вставляйте CD/DVD-диски/карты в лоток для бумаги.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

	<p>Аппарат не должен использоваться одновременно несколькими людьми.</p>
	<p>Во время уничтожения документов запрещается выполнять какие-либо другие действия с аппаратом (например, чистка и т. д.)</p>
	<p>Не позволяйте детям находиться рядом с аппаратом. Аппарат был разработан с учетом потребностей взрослых и предназначен для обеспечения безопасности, использования и эксплуатации только взрослыми.</p>
	<p>Ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом.</p>
	<p>Держите незакрепленные предметы (например, галстуки, украшения, волосы) подальше от входной щели измельчителя. Невыполнение этого требования может привести к травме.</p>

	<p>Не вставляйте руки целиком во входную щель измельчителя.</p>
	<p>При возникновении опасности немедленно выключите устройство</p>
	<p>Перед чисткой всегда вынимайте вилку из розетки.</p>
	<p>Уничтожитель документов предназначен для измельчения бумаги. Измельчение других материалов может привести к травмам или повреждению устройства.</p>
	<p>Если прибор имеет заземленную вилку, она должна быть подключена к заземленной розетке.</p>
	<p>Шредер предназначен только для использования в помещении</p>
	<p>Не используйте никакие вещества в спрее для обслуживания шредера.</p>

Описание устройства:
1. Кассета для измельчителя

2. Выдвижной рычаг
3. Крепежная ручка на корзине
4. Функциональный переключатель
- A. Функция AUTO
- B. Функция REV
- C. Функция OFF
5. Подача бумаги

Перед использованием.

1. Установите кассету для шредера (1) в корзину. Шредер оснащен выдвижной рамой, чтобы вы могли отрегулировать ширину шредера в соответствии с вашей корзиной. Диапазон регулировки составляет от 26 см до 34 см. Будьте осторожны при этом. Убедитесь, что кассета для шредера (1) правильно установлена на корзине (2). См. рисунок 1.
2. Подключите шнур питания к розетке 220-240 В 50/60 Гц.

ВНИМАНИЕ!

Перед извлечением кассеты измельчителя из бункера (корзины) всегда переключайтесь в положение OFF (C) и отключайте машину от электросети.

Работа шредера:

Переключатель (4) на верхней части кассеты для измельчителя имеет три положения.

1. Если установить переключатель в положение AUTO (A), процесс измельчения начнется автоматически, как только бумага будет вставлена в устройство подачи (5). По завершении процесса измельчения бумага шредер автоматически остановится.

Машина уничтожает листы бумаги плотностью до 80 г/м² и шириной от 1 см до 22 см.

За один раз он может уничтожить 5 листов бумаги. При уничтожении небольших материалов, таких как конверты или квитанции, вставляйте их в центр устройства подачи (5).

2. Установите переключатель в положение REV (B). Установка переключателя в положение REV используется для устранения заторов в устройстве подачи, обращая процесс работы ножей в обратную сторону, чтобы можно было очистить ножи.

3. Положение OFF (C). Необходимо при опорожнении бункера (2), очистке и когда шредер не используется.

Опорожнение бункера

Рекомендуется опорожнять корзину, когда она заполнена на $\frac{3}{4}$.

Для этого переведите выключатель (4) в положение OFF и выньте вилку шнура питания из розетки.

ВНИМАНИЕ

Рабочий цикл для непрерывного измельчения при максимальной производительности составляет 2 минуты.

Затем прибор должен быть выключен на 30 минут.

В случае застревания бумаги установите переключатель (4) в положение REV, чтобы очистить ножи. Затем выньте вилку шнура питания из розетки, вытащите оставшиеся листы бумаги из гнезда подачи. Удалите необрезанную часть бумаги сверху и вычистите лишние обрезки бумаги из загрузочного отверстия. !!! Будьте осторожны и не приближайте пальцы к отверстию подачи и лезвиям, это может привести к серьезным травмам.

Очистка машины:

Перед чисткой прибора переведите выключатель (4) в положение OFF и выньте вилку из сетевой розетки.

Протрите прибор влажной, а затем сухой тканью (или бумажным полотенцем).

Не погружайте прибор в воду.

Не забрызгивайте режущие лезвия чем-либо.

Технические данные:

Емкость режущей кассеты: 5 листов А4 до 80 г/м²,

Уровень безопасности: P-1

Ширина отрезания бумаги: 6,8 мм

Уровень шума: 72 дБ

Время работы: 2 минуты
Время перерыва: 30 минут
Мощность: 150 Вт



Напряжение: 220-240V ~ 50/60Hz



В интересах охраны окружающей среды. Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует выбрасывать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения. Использованный прибор необходимо сдать в соответствующий пункт сбора и хранения, так как содержащиеся в нем опасные вещества могут представлять угрозу для здоровья и окружающей среды. Маркировка на изделии указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать в контейнер для бытовых отходов. Обработанное электрооборудование - это отходы, содержащие вещества, вредные для человека, животных и окружающей среды. Эти вещества могут загрязнять почву, воду или воздух, через которые они могут попасть в организм человека и привести к ряду проблем со здоровьем, таких как ухудшение зрения, слуха, речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное влияние на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым изменениям. Употребление растений, растущих на пораженных почвах, и продуктов, изготовленных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья. **Не выбрасывайте оборудование в контейнер для бытовых отходов!**

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или у вас есть какие-либо претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

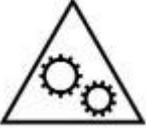
Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

Προειδοποίηση: Διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη λειτουργία της μονάδας.

Η λανθασμένη λειτουργία μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

	Προειδοποίηση: Διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη λειτουργία της μονάδας. Ο λανθασμένος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.
	Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά (το προϊόν δεν είναι παιχνίδι).
	Προσέξτε να μην μπαίνουν αντικείμενα ρουχισμού και μακριά κολιέ ή βραχιόλια στην υποδοχή τροφοδοσίας.

	<p>Κρατήστε μακριά από προϊόντα αερολύματος (για προϊόντα που περιέχουν κινητήρα γενικής χρήσης (βούρτσα)).</p>
	<p>Μην αγγίζετε την υποδοχή τροφοδότη με τα χέρια σας.</p>
	<p>Προσέξτε να μην αφήσετε τα μαλλιά να μπουν μέσα στον τροφοδότη.</p>
	<p>Μην εισάγετε συνδετήρες ή συρραπτικά μέσα στην υποδοχή του τροφοδότη.</p>
	<p>Ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας</p>
	<p>Κινούμενα - περιστρεφόμενα μέρη</p>

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής για άλλο σκοπό από τον προβλεπόμενο ή από ακατάλληλο χειρισμό.

2. Πριν από τη χρήση του καταστροφέα, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και προσέξτε ιδιαίτερα κατά τη χρήση του.

3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δώστε ιδιαίτερη προσοχή στα χαλαρά κομμάτια ρουχισμού, π.χ. γραβάτες, κοσμήματα, καθώς και στα μαλλιά και άλλα μικρά αντικείμενα και κρατήστε τα μακριά από

την υποδοχή τροφοδοσίας χαρτιού για να μην εισέλθουν στις λεπίδες κοπής και προκαλέσουν τραυματισμό.

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην ξεχνάτε να αφαιρείτε συνδετήρες και συρραπτικά πριν εισαγάγετε φύλλα χαρτιού στον καταστροφέα.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα δάχτυλά σας στην υποδοχή του καταστροφέα - μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός. Εάν παρουσιαστεί εμπλοκή χαρτιού, αποσυνδέετε πάντα τον καταστροφέα από την πρίζα πριν τον αφαιρέσετε.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βγάζετε πάντα το φιν από την πρίζα του καταστροφέα αν τον αφήνετε χωρίς επίβλεψη και πριν από τη μετακίνηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το μηχάνημα δεν πρέπει να καθαρίζεται με πεπιεσμένο αέριο ή να λιπαίνεται, με πεπιεσμένο λάδι. Η χρήση συμπιεσμένου αερίου ή λαδιού μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή διαθέτει επικίνδυνα, κινούμενα αιχμηρά κοπτικά στοιχεία. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχουν παιδιά στο δωμάτιο.

9. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην τη χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν είναι συμβατοί με την προβλεπόμενη χρήση της.

10. Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα 220-240 V ~ 50/60 Hz. Για μεγαλύτερη ασφάλεια χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.

11. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή ρεύματος διαρροής (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο για το θέμα αυτό.

12. Ο εξοπλισμός δεν έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί με τη χρήση εξωτερικών χρονοδιακοπών ή ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.

13. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη

συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά κοντά της. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

14. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

15. Αφαιρείτε πάντα το φισ από την πρίζα μετά τη χρήση κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

16. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φισ ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά αυτοκινούμενα τροχόσπιτα).

17. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί κίνδυνος.

18. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει

σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

19. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

20. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

21. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

22. Μην αφήνετε το μέρος του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.

23. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός σπιτιού, χρησιμοποιήστε τη μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

24. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από συσκευές κουζίνας που θερμαίνονται, όπως: ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρας αερίου, κ.λπ....

25. Ο μέγιστος - εφάπαξ χρόνος λειτουργίας της συσκευής είναι 2 λεπτά, μετά το πέρας αυτού του χρόνου, ο καταστροφέας μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μετά από 30 λεπτά.

26. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

27. Μην χειρίζεστε το μηχάνημα με βρεγμένα χέρια.

28. Μην τοποθετείτε CD/DVD/κάρτες μέσα στο δίσκο χαρτιού.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ταυτόχρονα από περισσότερα από ένα άτομα.



Κατά τη διάρκεια του τεμαχισμού των εγγράφων, δεν επιτρέπεται να εκτελούνται άλλες δραστηριότητες στη συσκευή (π.χ. καθαρισμός κ.λπ.)

	<p>Μην αφήνετε παιδιά κοντά στη συσκευή. η συσκευή έχει σχεδιαστεί για τις ανάγκες ενηλίκων και προορίζεται για ασφάλεια, χρήση και λειτουργία μόνο από ενήλικες.</p>
	<p>Οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.</p>
	<p>Κρατήστε τα χαλαρά αντικείμενα (π.χ. γραβάτες, κοσμήματα, μαλλιά) μακριά από την υποδοχή εισόδου του καταστροφέα. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.</p>
	<p>Μην εισάγετε ίντσες ή ολόκληρα χέρια μέσα στην υποδοχή εισόδου του καταστροφέα.</p>
	<p>Απενεργοποιήστε αμέσως το μηχάνημα σε περίπτωση κινδύνου</p>
	<p>Βγάξτε πάντα το μηχάνημα από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.</p>
	<p>Ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί για τον τεμαχισμό χαρτιού. Ο τεμαχισμός άλλων υλικών μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά στη συσκευή.</p>

	<p>Σε περίπτωση που η συσκευή διαθέτει γειωμένο φως, αυτό πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα.</p>
	<p>Ο καταστροφέας εγγράφων έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους</p>
	<p>Μην χρησιμοποιείτε ουσίες σε σπρέι για τη συντήρηση του καταστροφέα.</p>

Περιγραφή της συσκευής:

1. Κασέτα τεμαχισμού
 2. Εξαγωγίμος βραχίονας
 3. Λαβή στερέωσης στο καλάθι
 4. Διακόπτης λειτουργίας
- A. Λειτουργία AUTO
 B. Λειτουργία REV
 C. Λειτουργία OFF
5. Τροφοδοσία χαρτιού

Πριν από τη χρήση.

1. Τοποθετήστε την κασέτα καταστροφέα (1) στο καλάθι. Ο καταστροφέας είναι εξοπλισμένος με ένα επεκτεινόμενο πλαίσιο, ώστε να μπορείτε να προσαρμόσετε το πλάτος του καταστροφέα ανάλογα με το καλάθι σας. Το εύρος ρύθμισης είναι από 26 cm έως 34 cm. Να είστε προσεκτικοί όταν το κάνετε αυτό. Βεβαιωθείτε ότι η κασέτα καταστροφέα (1) είναι σωστά τοποθετημένη στο καλάθι (2). Βλέπε εικόνα 1.
2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα 220-240V 50/60Hz.

ΠΡΟΣΟΧΗ !

Πριν αφαιρέσετε την κασέτα καταστροφέα από τον κάδο (καλάθι), να μεταβαίνετε πάντα στη θέση OFF (C) και να αποσυνδέετε το μηχάνημα από την παροχή ρεύματος.

Λειτουργία του τεμαχιστή:

Ο διακόπτης (4) στο επάνω μέρος της κασέτας καταστροφέα έχει τρεις ρυθμίσεις.

1. Θέτοντας τον διακόπτη στη θέση AUTO (A), η διαδικασία τεμαχισμού ξεκινά αυτόματα μόλις εισαχθεί χαρτί στον τροφοδότη (5). Ο καταστροφέας θα σταματήσει αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η διαδικασία τεμαχισμού του χαρτιού. Το μηχάνημα καταστρέφει φύλλα χαρτιού με βάρος έως 80 g/m² και πλάτος από 1 cm έως 22 cm. Μπορεί να καταστρέψει 5 φύλλα χαρτιού ταυτόχρονα. Όταν καταστρέφετε μικρά υλικά, όπως φακέλους ή αποδείξεις, τοποθετήστε τα μέσα από το κέντρο του τροφοδότη (5).

2. Τοποθετήστε το διακόπτη στη θέση REV (B). Η τοποθέτηση του διακόπτη στη θέση REV χρησιμοποιείται για να βοηθήσει στην εξάλειψη των εμπλοκών στον τροφοδότη, αντιστρέφοντας τη διαδικασία των μαχαριών, ώστε να μπορούν να καθαριστούν τα μαχαίρια.

3. Θέση OFF (C). Απαιτείται κατά το άδειασμα του κάδου (2), τον καθαρισμό και όταν ο τεμαχιστής δεν

χρησιμοποιείται.

Άδειασμα του κάδου

Συνιστάται να αδειάζετε το καλάθι όταν είναι γεμάτο κατά τα ¾.

Για να το κάνετε αυτό, γυρίστε το διακόπτη (4) στη θέση OFF και αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο κύκλος λειτουργίας για συνεχή τεμαχισμό στη μέγιστη χωρητικότητα είναι 2 λεπτά. Στη συνέχεια, η συσκευή πρέπει να απενεργοποιηθεί για 30 λεπτά.

Σε περίπτωση εμπλοκής χαρτιού, θέστε το διακόπτη (4) στη θέση REV για να καθαρίσετε τα μαχαίρια. Στη συνέχεια, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα, τραβήξτε τα υπόλοιπα φύλλα χαρτιού από την υποδοχή τροφοδοσίας. Αφαιρέστε το μη κομμένο τμήμα του χαρτιού από το επάνω μέρος και καθαρίστε τυχόν πλεονάζοντα κομμένα κομμάτια χαρτιού από το άνοιγμα τροφοδοσίας. !!! Προσέξτε να μην τοποθετήσετε τα δάχτυλά σας κοντά στο άνοιγμα τροφοδοσίας και τις λεπίδες, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

Καθαρισμός του μηχανήματος:

Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, θέστε το διακόπτη (4) στη θέση OFF και βγάλτε το φινι από την πρίζα.

Καθαρίστε χρησιμοποιώντας ένα υγρό και στη συνέχεια στεγνό πανί (ή χαρτί κουζίνας).

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

Μην πιτσάτε τις λεπίδες κοπής με οτιδήποτε.

Τεχνικά στοιχεία:

Χωρητικότητα κασέτας κοπής : 5 φύλλα A4 έως 80g/m2,

Επίπεδο ασφαλείας: P-1

Πλάτος αποκοπής χαρτιού: 6,8mm

Επίπεδο θορύβου: 72 dB

Χρόνος λειτουργίας: 2 λεπτά

Χρόνος διαλείματος: 30 λεπτά

Ισχύς: 150W

Τάση: 150W: 50/60Hz

Για το καλό του περιβάλλοντος. Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους για τη χωριστή συλλογή των αστικών απορριμμάτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης. Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να μεταφερθεί σε κατάλληλη εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης, καθώς οι επικίνδυνες ουσίες που περιέχει ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία και το περιβάλλον. Η σήμανση στο προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στον αστικό κάδο απορριμμάτων. Τα απόβλητα ηλεκτρικών συσκευών είναι απόβλητα που περιέχουν ουσίες που είναι επιβλαβείς για τον άνθρωπο, τα ζώα και το περιβάλλον. Οι ουσίες αυτές μπορεί να μολύνουν το έδαφος, το νερό ή τον αέρα και μέσω αυτού να εισέλθουν στον ανθρώπινο οργανισμό και να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής, της ομιλίας, μπορεί επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το σκότι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές μεταβολές. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται στα προσβεβλημένα εδάφη, καθώς και προϊόντων που παρασκευάζονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία. **Μην πετάτε τον εξοπλισμό στον κάδο αστικών απορριμμάτων!**

Υπηρεσία Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή έχετε οποιαδήποτε παράπονα, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη παραλαβής.

Gebruikershandleiding (NL)

Waarschuwing: Lees de veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt.

Onjuiste bediening kan letsel veroorzaken.

VEILIGHEIDSSYMBOLLEN

	<p>Waarschuwing: Lees de veiligheidsinstructies voordat u het apparaat gebruikt. Verkeerd gebruik kan letsel veroorzaken.</p>
	<p>Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen (het product is geen speelgoed).</p>
	<p>Zorg ervoor dat kledingstukken en lange kettingen of armbanden niet in de invoeropening terechtkomen.</p>
	<p>Blijf uit de buurt van spuitbussen (voor producten met een universele (borstel)motor).</p>
	<p>Raak de invoeropening niet aan met uw handen.</p>
	<p>Zorg dat er geen haar in de invoer terechtkomt.</p>
	<p>Steek geen paperclips of nietjes in de invoeropening.</p>
	<p>Raadpleeg de bedieningsinstructies</p>
	<p>Bewegende - roterende onderdelen</p>

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat in gebruik neemt en volg de aanwijzingen op. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het gebruik van het apparaat anders dan waarvoor het bestemd is of door onjuist gebruik.
 2. Lees voor het gebruik van de papierversnipperaar de gebruiksaanwijzing en ga er bijzonder voorzichtig mee om.
 3. WAARSCHUWING: Let vooral op losse kledingstukken, zoals stropdassen, sieraden, haar en andere kleine voorwerpen en houd ze uit de buurt van de papierinvoergleuf om te voorkomen dat ze in de snijmessen terechtkomen en letsel veroorzaken.
 4. WAARSCHUWING: Vergeet niet om paperclips en nietjes te verwijderen voordat u vellen papier in de papierversnipperer plaatst.
 5. WAARSCHUWING: Plaats uw handen of vingers niet in de papierinvoergleuf - ernstig letsel kan het gevolg zijn. Als er een papierstoring optreedt, trek dan altijd de stekker uit het stopcontact voor u de papierversnipperer verwijdert.
 6. WAARSCHUWING: Trek altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat u het verplaatst, demonteert of schoonmaakt.
 7. WAARSCHUWING: Het apparaat mag niet worden gereinigd met samengeperst gas of gesmeerd met samengeperste olie. Het gebruik van samengeperst gas of olie kan brand veroorzaken.
 7. WAARSCHUWING: Het apparaat heeft gevaarlijke, bewegende scherpe snijelementen. Gebruik het apparaat niet als er kinderen in de kamer zijn.
 9. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
 10. Sluit het apparaat alleen aan op een 220-240 V ~ 50/60 Hz stopcontact.
- Sluit voor meer gebruiksveiligheid niet meerdere elektrische

apparaten tegelijk aan op één circuit.

11. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom in het elektrische circuit te installeren

van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

12. De apparatuur is niet ontworpen om te worden bediend met externe tijdschakelaars of een apart afstandsbedieningssysteem.

13. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.

14. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

15. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

16. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).

17. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.

18. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als

het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, want dan bestaat er gevaar voor elektrische schokken. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

- 19. Het netsnoer mag niet in contact komen met hete oppervlakken.
- 20. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
- 21. Laat het apparaat niet onbeheerd aangesloten op een stopcontact.
- 22. Zorg dat het motorgedeelte van het apparaat niet nat wordt.
- 23. Gebruik het apparaat niet buitenshuis, maar alleen binnenshuis.
- 24. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van verwarmende keukenapparatuur zoals: elektrische kookplaten, gasbranders, etc....
- 25. De maximale - eenmalige werkingstijd van het apparaat is 2 minuten, na deze tijd mag de versnipperaar na 30 minuten weer ingeschakeld worden.
- 26. Laat het apparaat tijdens de werking niet onbeheerd achter.
- 27. Bedien het apparaat niet met natte handen.
- 28. Plaats geen cd's/dvd's/kaarten in de papierlade.

VEILIGHEIDSMAAATREGELEN

	Het toestel mag niet door meerdere personen tegelijk gebruikt worden.
---	---

	<p>Tijdens het versnipperen van de documenten mogen geen andere activiteiten op het apparaat worden uitgevoerd (bijv. schoonmaken, enz.)</p>
	<p>Het apparaat is ontworpen voor de behoeften van volwassenen en is uitsluitend bedoeld voor veiligheid, gebruik en bediening door volwassenen.</p>
	<p>Reparaties moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.</p>
	<p>Houd losse voorwerpen (zoals stropdassen, sieraden, haar) uit de buurt van de invoeropening van de papiervernietiger. Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel.</p>
	<p>Steek geen duim of hele handen in de invoeropening van de versnipperaar.</p>
	<p>Schakel het apparaat onmiddellijk uit bij gevaar</p>
	<p>Trek altijd de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat schoonmaakt.</p>

	<p>De papiervernietiger is ontworpen voor het versnipperen van papier. Het versnipperen van andere materialen kan letsel of schade aan het toestel veroorzaken.</p>
	<p>Als het apparaat een geaarde stekker heeft, moet deze worden aangesloten op een geaard stopcontact.</p>
	<p>De papiervernietiger is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis</p>
	<p>Gebruik geen spray om de versnipperaar te onderhouden.</p>

Beschrijving van het apparaat:

1. Hakselaarcassette
2. Uitschuifbare arm
3. Bevestigingshendel op de mand
4. Functieschakelaar
 - A. AUTO-functie
 - B. REV-functie
 - C. UIT-functie
5. Papierinvoer

Voor gebruik.

1. Plaats de papercassette (1) op de mand. De versnipperaar is uitgerust met een uitschuifbaar frame zodat je de breedte van de versnipperaar kunt aanpassen aan je mand. Het verstelbereik is van 26 cm tot 34 cm. Wees voorzichtig wanneer je dit doet. Zorg ervoor dat de hakselcassette (1) correct op de mand (2) geplaatst is. Zie afbeelding 1.
2. Steek het netsnoer in een 220-240V 50/60Hz stopcontact.

OPGELET !

Voordat u de hakselcassette uit de bak (mand) haalt, moet u het apparaat altijd in de stand OFF (C) zetten en de stekker uit het stopcontact halen.

Werking van de versnipperaar:

De schakelaar (4) bovenop de hakselcassette heeft drie standen.

1. Als de schakelaar in de stand AUTO (A) staat, start het papiervernietigingsproces automatisch zodra het papier in de invoer (5) wordt geplaatst. De papiervernietiger stopt automatisch wanneer het papiervernietigingsproces voltooid is. Het toestel vernietigt vellen papier tot 80 g/m² en met een breedte van 1 cm tot 22 cm. Het kan 5 vellen papier per keer vernietigen. Wanneer u klein materiaal vernietigt, zoals enveloppen of bonnetjes, steekt u deze door het midden van de invoer (5).

2. Zet de schakelaar in de stand REV (B). Als u de schakelaar in de REV-stand zet, kunt u vastgelopen papier in de invoer verwijderen door het proces van de messen om te keren, zodat de messen kunnen worden gereinigd.
3. Stand OFF (C). Is nodig bij het legen van de opvangbak (2), reiniging en wanneer de versnipperaar niet in gebruik is.

Legen van de opvangbak

Het wordt aanbevolen om de bak te legen wanneer deze $\frac{3}{4}$ vol is.

Zet hiervoor de schakelaar (4) op OFF en haal de stekker uit het stopcontact.

LET OP

De bedrijfscyclus voor continu versnipperen op maximale capaciteit bedraagt 2 minuten. Daarna moet het apparaat 30 minuten uitgeschakeld worden.

Zet bij vastgelopen papier de schakelaar (4) in de REV-stand om de messen te reinigen. Haal vervolgens de stekker uit het stopcontact, trek de resterende vellen papier uit de invoeropening. Verwijder het ongesneden deel van het papier aan de bovenkant en verwijder overtollig papiersnijsel uit de invoeropening. !!! Zorg ervoor dat uw vingers niet in de buurt van de invoeropening en de messen komen, want dit kan ernstig letsel veroorzaken.

Het apparaat schoonmaken:

Voordat u het apparaat schoonmaakt, zet u de schakelaar (4) in de stand OFF en haalt u de stekker uit het stopcontact.

Reinig met een vochtige en vervolgens droge doek (of papieren handdoek).

Dompel het apparaat niet onder in water.

Spat niet met de snijbladen.

Technische gegevens:

Capaciteit snijcassette : 5 A4 vellen tot 80g/m²,

Beveiligingsniveau: P-1

Afsnijbreedte papier: 6,8 mm

Geluidsniveau: 72 dB

Looptijd: 2 minuten

Pauzetijd: 30 minuten

Vermogen: 150W

Spanning: 220-240V ~ 50/60Hz



Voor het milieu. Kartonnen verpakkingen en zakken van polyethyleen (PE) moeten volgens hun beschrijving worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamel- en opslagpunt. Het gebruikte apparaat moet naar een geschikte inzamel- en opslagplaats worden gebracht, omdat de gevaarlijke stoffen die het bevat een risico kunnen vormen voor de gezondheid en het milieu. De markering op het product geeft aan dat het apparaat niet in de gemeentelijke afvalcontainer mag worden goegoid. Afdankte elektrische apparaten zijn afvalstoffen die stoffen bevatten die schadelijk zijn voor mens, dier en milieu. Deze stoffen kunnen de bodem, het water of de lucht verontreinigen en zo het menselijk lichaam binnendringen en leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals verminderd gezichtsvermogen, gehoor, spraak, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerachtige veranderingen. Het consumeren van planten die op de aangetaste bodems groeien en producten die van deze bodems gemaakt zijn, kan leiden tot bovengenoemde gezondheidseffecten. **Gooi de apparatuur niet bij het huisvuil!**

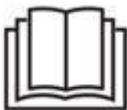
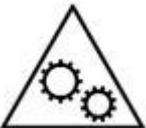


Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of als u klachten hebt, kunt u rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

**Opozorilo: Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila.
Neppravilno delovanje lahko povzroči poškodbe.**

VARNOSTNI SIMBOLI

	<p>Opozorilo: Pred uporabo naprave preberite varnostna navodila. Nepravilno ravnanje lahko povzroči poškodbe.</p>
	<p>Naprava ni namenjena otrokom (izdelek ni igrača).</p>
	<p>Pazite, da v režo podajalnika ne zaidejo kosi oblačil in dolge verižice ali zapestnice.</p>
	<p>Ne približujte se aerosolnim izdelkom (za izdelke, ki vsebujejo univerzalni (krtačni) motor).</p>
	<p>Ne dotikajte se reže podajalnika z rokami.</p>
	<p>Pazite, da v podajalnik ne pridejo lasje.</p>
	<p>V režo podajalnika ne vstavljajte sponk za papir ali sponk.</p>
	<p>Oglejte si navodila za uporabo</p>
	<p>Gibajoči se - vrteči se deli</p>

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata v nasprotju z njegovim predvidenim namenom ali zaradi nepravilnega delovanja.
2. Pred uporabo drobilnika preberite navodila za uporabo in bodite pri uporabi še posebej previdni.
3. **OPOZORILO:** Posebno pozornost namenite ohlapnim kosom oblačil, npr. kravatom, nakitu, pa tudi lasem in drugim majhnim predmetom ter jih držite stran od reže za dovajanje papirja, da ne bi prišli v rezalne nože in povzročili poškodb.
4. **OPOZORILO:** Ne pozabite odstraniti sponk in sponk, preden vstavite liste papirja v uničevalnik.
5. **OPOZORILO:** V režo drobilnika ne vstavljajte rok ali prstov - lahko pride do hudih poškodb. Če pride do zastoja papirja, pred odstranjevanjem vedno iztaknite uničevalnik iz električnega omrežja.
6. **OPOZORILO:** Uničevalnik vedno izključite iz električnega omrežja, če ga pustite brez nadzora, ter pred premikanjem, razstavljanjem ali čiščenjem.
7. **OPOZORILO:** stroja ne smete čistiti s stisnjenim plinom ali mazati s stisnjenim oljem. Uporaba stisnjenega plina ali olja lahko povzroči požar.
7. **OPOZORILO:** Naprava ima nevarne, premikajoče se ostre rezalne elemente. Naprave ne uporabljajte, če so v prostoru prisotni otroci.
9. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za druge namene, ki niso združljivi z njeno predvideno uporabo.
10. Napravo priključite samo v vtičnico 220-240 V ~ 50/60 Hz. Zaradi večje varnosti uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.
11. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog

namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom

ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se posvetujte s strokovnjakom električarjem.

12. Oprema ni namenjena upravljanju z zunanjimi časovnimi stikali ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

13. Pri uporabi naprave v bližini otrok bodite še posebej previdni. Otrokom ne dovolite, da se igrajo z napravo ne dovolite, da bi napravo uporabljali otroci ali osebe, ki niso seznanjene z napravo.

14. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

15. Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico primete z roko. NE vleci za omrežni kabel.

16. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).

17. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.

18. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Vsa popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.

19. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih površin.
20. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
21. Naprave, priključene v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
22. Ne dovolite, da bi se motorni del naprave zmočil.
23. Naprave ne uporabljajte zunaj doma, uporabljajte jo samo v zaprtih prostorih.
24. Napravo postavite na hladno stabilno, ravno površino, stran od segrevalnih kuhinjskih naprav, kot so: električni štedilnik, plinski gorilnik itd....
25. Najdaljši - enkratni čas delovanja naprave je 2 minuti, po tem času lahko drobilnik ponovno vklopite po 30 minutah.
26. Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.
27. Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami.
28. CD-jev/DVD-jev/kartic ne vstavljajte v pladenj za papir.

VARNOSTNI UKREPI

	<p>Naprave ne sme uporabljati več kot ena oseba hkrati.</p>
	<p>Med drobljenjem dokumentov na napravi ne smete izvajati nobenih drugih dejavnosti (npr. čiščenje itd.)</p>
	<p>Otrokom ne dovolite, da bi se približali napravi. naprava je bila zasnovana za potrebe odraslih in je namenjena varnosti, uporabi in upravljanju samo s strani odraslih oseb.</p>
	<p>Popravila mora opravljati usposobljeno servisno osebje.</p>

	<p>Proste predmete (npr. kravate, nakit, lase) hranite stran od vhodne reže drobilnika. Če tega ne storite, lahko pride do poškodb.</p>
	<p>V vhodno režo drobilnika ne vstavljajte centimetrov ali celih rok.</p>
	<p>V primeru nevarnosti stroj takoj izklopite</p>
	<p>Pred čiščenjem stroj vedno izvlecite iz omrežne vtičnice.</p>
	<p>Uničevalnik dokumentov je namenjen uničevanju papirja. Drobljenje drugih materialov lahko povzroči poškodbe ali poškodbe naprave.</p>
	<p>Če ima naprava ozemljen vtič, ga je treba priključiti v ozemljeno vtičnico.</p>
	<p>Uničevalnik je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih</p>



Za vzdrževanje drobilnika ne uporabljajte nobenih snovi v razpršilu.

Opis naprave:

1. Kaseto drobilnika
2. Izvlečna roka
3. Držalo za pritrditev na košari
4. Funkcijsko stikalo
 - A. Funkcija AUTO
 - B. Funkcija REV
 - C. Funkcija OFF
5. Podajanje papirja

Pred uporabo.

1. Kaseto za uničevalnik (1) položite na košaro. Uničevalnik je opremljen z raztegljivim okvirjem, tako da lahko širino uničevalnika prilagodite svoji košari. Razpon nastavitve je od 26 cm do 34 cm. Pri tem bodite previdni. Prepričajte se, da je kaseto drobilnika (1) pravilno nameščena na košari (2). Oglejte si sliko 1.
2. Napajalni kabel priključite v električno vtičnico 220-240 V 50/60 Hz.

POZOR!

Preden vzamete kaseto drobilnika iz koša (košare), vedno preklopite v položaj OFF (C) in izklopite napravo iz električnega omrežja.

Delovanje drobilnika:

Stikalo (4) na vrhu kasete drobilnika ima tri nastavitve.

1. Če stikalo nastavite v položaj AUTO (A), se postopek drobljenja začne samodejno, takoj ko v podajalnik (5) vstavite papir. Uničevalnik se samodejno ustavi, ko je postopek uničevanja papirja končan. Stroj uničuje liste papirja do 80 g/m² in širine od 1 cm do 22 cm. Naenkrat lahko uniči 5 listov papirja. Ko uničujete manjše materiale, kot so ovojnice ali računi, jih vstavite skozi sredino podajalnika (5).
2. Nastavite stikalo v položaj REV (B). Nastavitev stikala v položaj REV se uporablja za pomoč pri odstranjevanju zastojev v podajalniku, saj obrne postopek delovanja nožev, tako da jih je mogoče očistiti.
3. Položaj OFF (C). Je potreben pri praznjenju košare (2), čiščenju in kadar drobilnik ni v uporabi.

Praznjenje košare

Koš je priporočljivo izprazniti, ko je napolnjen do $\frac{3}{4}$.

To storite tako, da stikalo (4) prestavite v položaj OFF in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

POZOR

Delovni cikel za neprekinjeno drobljenje pri največji zmogljivosti traja 2 minuti. Nato je treba napravo za 30 minut izklopiti.

V primeru zastoja papirja nastavite stikalo (4) v položaj REV, da očistite nože. Nato izvlecite napajalni kabel iz vtičnice in potegnite preostale liste papirja iz podajalne reže. Odstranite nerazrezan del papirja z vrha in očistite odvečne odrezke papirja iz podajalne odprtine. !!! Pazite, da prstov ne postavite v bližino podajalne odprtine in rezil, saj lahko to povzroči hude poškodbe.

Čiščenje stroja:

Pred čiščenjem naprave preklopite stikalo (4) v položaj OFF in izvlecite vtič iz omrežne vtičnice.

Čistite z vlažno in nato suho krpo (ali papirnato brisačo).

Naprave ne potaplajte v vodo.

Rezalnih rezil ne brizgajte z ničemer.

Tehnični podatki:

Kapaciteta rezalne kasete: 5 listov A4 do 80 g/m²,

Stopnja varnosti: P-1

Širina rezanja papirja: 6,8 mm

Stopnja hrupa: 1: 72 dB

Čas delovanja: 2 minuti

Čas odmora: 2 minuti: 30 minut

Moč: 150 W

Napetost: 220-240V ~ 50/60Hz



Za okolje. Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke odlagajte v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov v skladu z njihovim opisom. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti na zbirnem in skladiščnem mestu. Uporabljeno napravo je treba odpeljati v ustrezen zbirni in skladiščni objekt, saj lahko nevarne snovi, ki jih vsebuje, predstavljajo tveganje za zdravje in okolje. Oznaka na izdelku označuje, da naprave ne smete odlagati v zabojnik za komunalne odpadke. Odpadna električna oprema je odpadek, ki vsebuje snovi, ki so škodljive za ljudi, živali in okolje. Te snovi lahko onesnažijo tla, vodo ali zrak, prek tega pa lahko vstopijo v človeško telo in povzročijo številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha, govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalni in reprodukativni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na prizadetih tleh, in izdelkov, izdelanih iz njih, lahko povzročijo zgoraj navedene učinke na zdravje. **Opreme ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!**



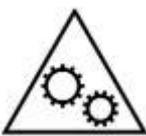
Service Če želite kupiti nadomestne dele ali imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal potrdilo o nakupu.

Käyttöohje (FI)

Varoitus: Lue turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä.
Virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja.

TURVALLISUUSYMBOLIT

	Varoitus: Lue turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Vääränlainen käsittely voi aiheuttaa vammoja.
	Laitetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön (tuote ei ole lelu).
	Huolehdi siitä, että vaatekappalet ja pitkät kaulakorut tai rannekorut eivät joudu syöttöaukkoon.

	Pidä kaukana aerosolituotteista (yleismootorin (harja) sisältävien tuotteiden osalta).
	Älä koske syöttöaukkoon käsilläsi.
	Varo, etteivät hiukset pääse syöttölaitteeseen.
	Älä työnnä paperiliittimiä tai nittejä syöttöaukkoon.
	Katso käyttöohjeet
	Liikkuvat - pyörivät osat

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksesta poikkeavasta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.
2. Lue käyttöohjeet ennen silppurin käyttöä ja noudata erityistä varovaisuutta sen käytössä.
3. VAROITUS: Kiinnitä erityistä huomiota löysiin vaatekappaleisiin, esim. solmioihin, koruihin, sekä hiuksiin ja muihin pieniin esineisiin ja pidä ne poissa paperin syöttöaukosta, jotta ne eivät pääse leikkuuteriin ja aiheuta vammoja.

4. VAROITUS: Muista poistaa paperiliittimet ja niitit ennen paperiarkkien asettamista silppuriin.
5. VAROITUS: Älä aseta käsiäsi tai sormiasi silppurin aukkoon - seurauksena voi olla vakava loukkaantuminen. Jos paperitukos syntyy, irrota silppuri aina pistorasiasta ennen sen poistamista.
6. VAROITUS: Irrota silppuri aina pistorasiasta, jos se jätetään ilman valvontaa ja ennen siirtämistä, purkamista tai puhdistamista.
7. VAROITUS: Konetta ei saa puhdistaa paineistetulla kaasulla eikä voidella paineistetulla öljyllä. Paineistetun kaasun tai öljyn käyttö voi aiheuttaa tulipalon.
7. VAROITUS: Laitteessa on vaarallisia, liikkuvia teräviä leikkuuelementtejä. Älä käytä laitetta, jos huoneessa on lapsia.
9. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
10. Kytke laite vain 220-240 V ~ 50/60 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
11. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.
12. Laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ulkoisilla aikakytkimillä tai erillisellä kauko-ohjausjärjestelmällä.
13. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa paikalla. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
14. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista.

Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

15. Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.

16. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).

17. Tarkista virtajohtojen kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.

18. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

19. Virtajohto ei saa koskettaa kuumia pintoja.

20. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

21. Älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.

22. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.

23. Älä käytä laitetta kodin ulkopuolella, käytä vain sisätiloissa.

24. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas lämmittävästä keittiölaitteista, kuten: sähköliesi, kaasupoltin jne.....

25. Laitteen maksimi - kertakäyttöaika on 2 minuuttia, tämän jälkeen silppuri voidaan kytkeä uudelleen päälle 30 minuutin kuluttua.

26. Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

27. Älä käytä laitetta märillä käsillä.

28. Älä aseta CD-/DVD-levyjä/kortteja paperilokeroon.

TURVATOIMET

	Laitetta ei saa käyttää samanaikaisesti useampi kuin yksi henkilö.
	Asiakirjojen silppuamisen aikana laitteessa ei saa suorittaa muita toimintoja (esim. puhdistusta jne.)
	Älä päästä lapsia laitteen lähelle. laite on suunniteltu aikuisten tarpeisiin, ja se on tarkoitettu vain aikuisten turvallisuuteen, käyttöön ja käyttöön.
	Korjaukset on annettava ammattitaitoisen huoltohenkilöstön tehtäväksi.
	Pidä irtonaiset esineet (esim. solmiot, korut, hiukset) poissa silppurin syöttöaukosta. Laiminlyönti voi johtaa loukkaantumiseen.
	Älä työnnä tuumia tai kokonaisia käsiä silppurin syöttöaukkoon.
	Sammuta kone välittömästi vaaratilanteessa

	<p>Irrota kone pistorasiasta aina ennen puhdistusta.</p>
	<p>Asiakirjasilppuri on tarkoitettu paperin silppuamiseen. Muiden materiaalien silppuaminen voi aiheuttaa vammoja tai vaurioittaa laitetta.</p>
	<p>Jos laitteessa on maadoitettu pistoke, se on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan.</p>
	<p>Asiakirjasilppuri on suunniteltu vain sisäkäyttöön</p>
	<p>Älä käytä mitään aineita ruiskussa silppurin huoltamiseksi.</p>

Laitteen kuvaus:

1. Kasetti: Silppurikasetti
2. Ulosvedettävä varsi
3. Korin kiinnityskahva
4. Toimintakytkin
 - A. AUTO-toiminto
 - B. REV-toiminto
 - C. OFF-toiminto
5. Paperin syöttö

Ennen käyttöä.

1. Aseta silppurikasetti (1) koriin. Silppuri on varustettu ulosvedettävällä kehyksellä, jotta voit säätää silppurin leveyden koriin sopivaksi. Säätöalue on 26 cm:stä 34 cm:iin. Ole varovainen tätä tehdessäsi. Varmista, että silppurikasetti (1) on asetettu oikein koriin (2). Katso kuva 1.
2. Kytke virtajohto pistorasiaan 220-240V 50/60Hz.

HUOMIO !

Ennen kuin irrotat silppurikasetin säiliöstä (korista), kytke kone aina OFF (C) -asentoon ja irrota se virtalähteestä.

Silppurin käyttö:

Silppurikasetin päällä olevassa kytkimessä (4) on kolme asetusta.

1. Kun kytkin asetetaan AUTO-asentoon (A), silppuri prosessi käynnistyy automaattisesti heti, kun paperi asetetaan syöttölaitteeseen (5). Silppuri pysähtyy automaattisesti, kun paperin silppuaminen on päättynyt.

Laitte tuhoaa paperiarkkeja, joiden paino on enintään 80 g/m² ja leveys 1 cm - 22 cm.

Se voi tuhota 5 paperiarkkia kerrallaan. Kun tuhoat pieniä materiaaleja, kuten kirjukuoria tai kuitteja, työnnä ne syöttölaitteen (5) keskikohdan läpi.

2. Aseta kytkin REV-asentoon (B). Kytkimen asettamista REV-asentoon käytetään apuna syöttölaitteessa olevien tukosten poistamisessa, jolloin veitsien prosessi käännetään päinvastaiseksi, jotta veitset voidaan puhdistaa.

3. OFF-asento (C). Tarvitaan, kun tyhjennetään säiliötä (2), puhdistetaan ja kun silppuri ei ole käytössä.

Säiliön tyhjentäminen

On suositeltavaa tyhjentää kori, kun se on $\frac{3}{4}$ täynnä.

Kytke tätä varten kytkin (4) OFF-asentoon ja irrota virtajohto pistorasiasta.

HUOMIO

Jatkuvan silppuamisen toimintajakso maksimikapasiteetilla on 2 minuuttia. Tämän jälkeen laite on kytkettävä pois päältä 30 minuutiksi.

Paperitukoksen sattuessa aseta kytkin (4) REV-asentoon veitsien puhdistamiseksi. Irrota sitten virtajohto pistorasiasta ja vedä jäljellä olevat paperiarkit ulos syöttöaukosta. Poista leikkaamaton paperin osa ylhäältä ja puhdista ylimääräiset paperileikkeet syöttöaukosta. !!! Varo laittamasta sormia syöttöaukon ja terien lähelle, sillä se voi aiheuttaa vakavia vammoja.

Koneen puhdistaminen:

Ennen laitteen puhdistamista kytke kytkin (4) OFF-asentoon ja irrota pistoke pistorasiasta.

Puhdista kostealla ja sitten kuivalla liinalla (tai paperipyyhkeellä).

Älä upota laitetta veteen.

Älä roiskuta leikkuuteriin mitään.

Tekniset tiedot:

Leikkuukasetin kapasiteetti : 5 A4-arkkia enintään 80 g/m²,

Turvataso: P-1

Paperin leikkuuleveys: 6,8 mm

Melutaso: 72 dB

Käyntiaika: 1,5 tuntia: 2 minuuttia

Tauon aika: 30 minuuttia

Teho: 150W

Jännite: 150 mm: 50/60Hz: 220-240V ~ 50/60Hz



Ympäristön vuoksi. Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on hävitettävä asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten niiden kuvauksen mukaisesti. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa. Käytetty laite on vietävä sopivaan keräys- ja varastointilaitokseen, sillä sen sisältämät vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin terveydelle ja ympäristölle. Tuotteessa oleva merkintä osoittaa, että laitetta ei saa hävittää yhdyskuntajäteastian. Sähkölaiteromu on jätettä, joka sisältää ihmisille, eläimille ja ympäristölle haitallisia aineita. Nämä aineet voivat saastuttaa maaperää, vettä tai ilmaa, ja tätä kautta ne voivat joutua ihmiskehoon ja aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat johtaa syöpämuutoksiin. Vaurioituneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä valmistettujen tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia. **Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!**



Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai sinulla on valituksia, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

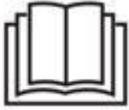
Instrukcja obsługi (PL)

Ostrzeżenie: Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa.

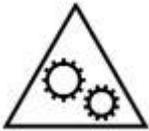
Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia.

SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

	Ostrzeżenie: Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa. Nieprawidłowa obsługa może spowodować obrażenia.
	Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci (produkt nie jest zabawką).
	Uważać, aby do szczeliny podajnika nie dostały się elementy odzieży i długie naszyjniki lub bransoletki.
	Trzymaj z dala od produktów w aerozolu (w przypadku produktów zawierających silnik uniwersalny (szczotkowy)).
	Nie dotykać szczeliny podajnika rękoma.
	Uważać, aby do podajnika nie dostały się włosy.
	Nie wkładać spinaczy ani zszywek do szczeliny podajnika.



Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Ruhome - wirujące elementy

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Przed użytkowaniem niszczarki, zapoznaj się z instrukcją obsługi, a podczas użytkowania zachowaj szczególną ostrożność.
3. **OSTRZEŻENIE:** Należy zwrócić szczególną uwagę na luźne części ubrania, np. krawaty, biżuterię, a także włosy i inne drobne przedmioty i trzymać je z dala od szczeliny doprowadzania papieru, aby zapobiec dostaniu się ich do noży tnących i powstaniu obrażeń.
4. **OSTRZEŻENIE:** Pamiętaj aby przed wsunięciem kartek papieru do niszczarki, usunąć z nich spinacze i zszywki.
5. **OSTRZEŻENIE:** Nie umieszczać dłoni ani palców w szczelinie niszczarki – może to doprowadzić do poważnych obrażeń ciała. Jeśli dojdzie do zakleszczenia papieru, przed jego usunięciem, zawsze należy odłączyć niszczarkę od prądu.
6. **OSTRZEŻENIE:** Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, jeżeli pozostaje on bez nadzoru, oraz przed przeniesieniem, rozłożeniem lub czyszczeniem.
7. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie nie może być czyszczone sprężonym gazem, lub smarowane, sprężonym olejem. Stosowanie sprężonego gazu lub oleju może doprowadzić do powstania pożaru.

7. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie posiada niebezpieczne, ruchome **OSTRE ELEMENTY TNĄCE**. Nie korzystać z urządzenia, jeśli w pomieszczeniu przebywają dzieci.

9. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.

10. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka 220-240 V ~ 50/60 Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

11. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

12. Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.

13. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.

14. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem.

Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

15. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda

zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za przewód sieciowy.

16. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

17. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

18. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem prądem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.

Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

19. Przewód zasilania nie może dotykać gorących powierzchni.

20. Nie korzystaj z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

21. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.

22. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.

23. Nie używać urządzenia poza domem, użytkować jedynie wewnątrz pomieszczeń.

24. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...

25. Maksymalny – jednorazowy czas pracy urządzenia wynosi 2 minut, po tym czasie, ponowne włączenie niszczarki, może nastąpić po 30 minutach.

26. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
27. Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
28. Nie wkładaj płyt CD/DVD/ Kart do podajnika papieru.

UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

	<p>Urządzenie nie może być użytkowane przez więcej niż jedną osobę w tym samym czasie.</p>
	<p>Podczas niszczenia dokumentów, nie można przeprowadzać innych czynności związanych z obsługą urządzenia (np. czyszczenia itp.)</p>
	<p>Nie dopuszczać dzieci w pobliże urządzenia. Urządzenie zostało zaprojektowane pod potrzeby dorosłych i przystosowane do bezpieczeństwa, użytkowania i obsługi tylko przez dorosłych.</p>
	<p>Naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowany serwis.</p>
	<p>Należy trzymać luźne przedmioty (np.. Krawaty, biżuterię, włosy) z dala od szczeliny wejściowej niszczarki. Nie zastosowanie się do tego zalecenia, może spowodować obrażenia.</p>
	<p>Nie należy wkładać calców ani całych dłoni do szczeliny wejściowej niszczarki.</p>

	<p>W przypadku niebezpieczeństwa należy bezzwłocznie wyłączyć urządzenie</p>
	<p>Należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego, przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia.</p>
	<p>Niszczarka dokumentów przeznaczona jest do niszczenia papierów. Niszczenie innych materiałów, może spowodować obrażenia, bądź uszkodzenie urządzenia.</p>
	<p>W przypadku gdy urządzenie posiada wtyczkę z uziemieniem, musi być ona podłączona do gniazda z uziemieniem.</p>
	<p>Niszczarka jest przeznaczona do pracy wyłącznie w pomieszczeniach</p>
	<p>Nie należy używać do konserwacji niszczarki, żadnych substancji w areozolu.</p>

Opis urządzenia:

1. Kasetka niszczarki
2. Wyciągane ramię
3. Uchwyt mocujący na koszu
4. Przełącznik funkcji
 - A. Funkcja AUTO
 - B. Funkcja REV
 - C. Wyłączenie urządzenia OFF
5. Podajnik papieru

Przed użyciem.

1. Umieść kasety niszczarki (1) na koszu. Niszczarka wyposażona jest w wyciągane ramie, dzięki któremu można dopasować szerokość niszczarki do posiadanego kosza. Zakres regulacji od 26 cm do 34cm. Podczas tej czynności zachowaj ostrożność. Upewnij, że ze kaseta niszczarki (1) jest prawidłowo umieszczona na koszu (2). Patrzy rys. 1.
2. Podłącz przewód zasilający do gniazdka zasilającego 220-240V 50/60Hz.

UWAGA !

Przed zdjęciem kasety niszczarki z pojemnika (kosza), zawsze przełącz przełącznik do pozycji OFF (C) oraz odłącz urządzenie od zasilania.

Obsługa niszczarki:

Przełącznik (4) znajdujący się na górze kasety niszczarki posiada trzy ustawienia.

1. Ustawienie przełącznika w pozycji AUTO (A), proces niszczenia rozpoczyna się automatycznie po włożeniu papieru do podajnika (5). Niszczarka automatycznie zatrzyma pracę po zakończeniu niszczenia papieru. Urządzenie niszczy kartki papieru o gramaturze do 80 g/m² i szerokości od 1cm do 22cm. Jednorazowo można zniszczyć 5 kartek papieru. Podczas niszczenia małych materiałów, takich jak koperty lub paragony, należy wkładać je przez środek podajnika (5).

2. Ustawienie przełącznika w pozycji REV (B). Ustawienie przełącznika w pozycji REV służy do pomocy w usuwaniu zacięć w podajniku, co powoduje odwrócenie procesu pracy noży, dzięki czemu można oczyścić noże.

3. Pozycja OFF (C). Jest wymagana podczas opróżniania kosza (2), czyszczenia oraz gdy niszczarka nie jest używana.

Opróżnianie kosza

Zaleca się opróżnienie kosza gdy zostanie on zapełniony w $\frac{3}{4}$ swojej pojemności.

W tym celu należy przełączyć przełącznik (4) do pozycji OFF oraz odłączyć przewód zasilający z gniazdka.

UWAGA

Cykl pracy przy ciągłym niszczeniu przy maksymalnej wydajności wynosi 2 minuty. Następnie urządzenie musi zostać wyłączone na 30 minut.

W przypadku zacięcia papieru ustaw przełącznik (4) w pozycji REV w celu oczyszczenia noży. Następnie odłącz przewód zasilający z gniazdka, wyciągnij pozostałe kartki papieru z otworu podającego. Usuń niepociętą część papieru z góry i wyczyść wszelkie nadmiarowe ścinki papieru z otworu podającego. !!! Uważaj, aby nie umieszczać palców w pobliżu otworu podajnika oraz ostrzy, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia.

Czyszczenie urządzenia:

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy przełączyć przełącznik (4) do pozycji OFF oraz wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

Czyścić przy użyciu wilgotnej, a następnie suchej ściereczki (ewentualnie papierowego ręcznika).

Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

Nie przyskać niczym ostrzy tnących.

Dane Techniczne:

Pojemność kasety tnącej : 5 kartek A4 o gramaturze do 80g/m²,

Pozioma bezpieczeństwa: P-1

Szerokość ścinka papieru: 6,8mm

Pozioma hałasu: 72 dB

Czas pracy: 2 minuty

Czas przerwy: 30 minut

Moc: 150W

Napięcie: 220-240V ~ 50/60Hz



W trosce o środowisko. Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi. **Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!**
Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

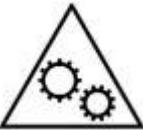
Manuale d'uso (IT)

Avvertenza: Leggere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità.

Un funzionamento non corretto può causare lesioni.

SIMBOLI DI SICUREZZA

	Avvertenza: Leggere le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'unità. Un utilizzo non corretto può causare lesioni.
	L'apparecchio non è destinato all'uso da parte dei bambini (il prodotto non è un giocattolo).
	Fare attenzione che indumenti e lunghe collane o braccialetti non finiscano nella fessura dell'alimentatore.
	Tenere lontano dai prodotti aerosol (per i prodotti che contengono un motore universale (a spazzole)).
	Non toccare la fessura di alimentazione con le mani.

	<p>Fare attenzione a non far entrare i capelli nell'alimentatore.</p>
	<p>Non inserire graffette o punti metallici nella fessura dell'alimentatore.</p>
	<p>Consultare le istruzioni per l'uso</p>
	<p>Parti mobili e rotanti</p>

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio diverso da quello previsto o da una manipolazione impropria.
2. Prima di utilizzare il tritatore, leggere le istruzioni per l'uso e prestare particolare attenzione.
3. **AVVERTENZA:** prestare particolare attenzione ai capi di abbigliamento sciolti, ad esempio cravatte, gioielli, capelli e altri piccoli oggetti e tenerli lontani dalla fessura di alimentazione della carta per evitare che finiscano nelle lame di taglio e causino lesioni.
4. **AVVERTENZA:** ricordarsi di rimuovere graffette e punti metallici prima di inserire i fogli nel distruggidocumenti.
5. **AVVERTENZA:** non inserire le mani o le dita nella fessura di alimentazione del distruggidocumenti, per non incorrere in gravi lesioni. In caso di inceppamento della carta, staccare sempre la spina del distruggidocumenti prima di rimuoverlo.
6. **AVVERTENZA:** scollegare sempre il distruggidocumenti se

lasciato incustodito e prima di spostarlo, smontarlo o pulirlo.

7. **AVVERTENZA:** La macchina non deve essere pulita con gas compresso o lubrificata con olio compresso. L'uso di gas o olio compressi può provocare un incendio.

7. **AVVERTENZA:** L'apparecchio è dotato di pericolosi elementi taglienti in movimento. Non utilizzare l'apparecchio se ci sono bambini nella stanza.

9. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.

10. Collegare l'apparecchio solo a una presa di corrente da 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Per una maggiore sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.

11. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con corrente residua nominale

non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.

12. L'apparecchiatura non è progettata per essere azionata tramite interruttori orari esterni o un sistema di controllo remoto separato.

13. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.

14. **AVVERTENZA:** Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e che siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La

pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

15. Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.

16. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).

17. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.

18. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, perché c'è il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

19. Il cavo di alimentazione non deve toccare superfici calde.

20. Non utilizzare il dispositivo in prossimità di materiali infiammabili.

21. Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.

22. Non lasciare che la parte motore dell'apparecchio si bagni.

23. Non utilizzare l'apparecchio fuori casa, ma solo in ambienti chiusi.

24. Posizionare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi da cucina riscaldanti come: fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc....

25. Il tempo massimo di funzionamento dell'apparecchio per una sola volta è di 2 minuti; dopo questo tempo, il tritatore può essere

riaccesso dopo 30 minuti.

26. Non lasciare la macchina incustodita durante il funzionamento.

27. Non utilizzare la macchina con le mani bagnate.

28. Non inserire CD/DVD/Card nel vassoio della carta.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

	L'apparecchio non deve essere utilizzato da più persone contemporaneamente.
	Durante la tritrazione dei documenti, non è consentito svolgere altre attività sulla macchina (ad es. pulizia, ecc.)
	L'apparecchio è stato progettato per le esigenze degli adulti ed è destinato alla sicurezza, all'uso e al funzionamento solo da parte di adulti.
	Le riparazioni devono essere effettuate da personale qualificato.
	Tenere gli oggetti sciolti (ad es. cravatte, gioielli, capelli) lontano dalla fessura di ingresso del tritratore. La mancata osservanza di tale precauzione può provocare lesioni.
	Non inserire pollici o mani intere nella fessura di ingresso del tritratore.

	<p>Spegnere immediatamente la macchina in caso di pericolo</p>
	<p>Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre la macchina dalla presa di corrente.</p>
	<p>Il distruggidocumenti è progettato per distruggere la carta. La triturazione di altri materiali può causare lesioni o danni all'apparecchio.</p>
	<p>Se l'apparecchio è dotato di una spina con messa a terra, questa deve essere collegata a una presa con messa a terra.</p>
	<p>Il distruggidocumenti è progettato solo per uso interno</p>
	<p>Non utilizzare sostanze in spray per la manutenzione del distruggidocumenti.</p>

Descrizione del dispositivo:

1. Cassetta di triturazione
2. Braccio estraibile
3. Maniglia di fissaggio sul cesto
4. Interruttore di funzione
 - A. Funzione AUTO
 - B. Funzione REV
 - C. Funzione OFF
5. Alimentazione carta

Prima dell'uso.

1. Posizionare il cassetto del distruggidocumenti (1) sul cestino. Il distruggidocumenti è dotato di un telaio estensibile che consente di regolare la larghezza del distruggidocumenti in base al cestino. La gamma di regolazione va da 26 cm a 34 cm. Prestare attenzione durante questa operazione. Assicurarsi che il cassetto del trituratore (1) sia posizionato correttamente sul cesto (2). Vedere la figura 1.
2. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente da 220-240V 50/60Hz.

ATTENZIONE !

Prima di rimuovere la cassetta del trituratore dal contenitore (cestino), portare sempre la macchina in posizione OFF (C) e scollegarla dall'alimentazione.

Funzionamento del trituratore:

L'interruttore (4) sulla parte superiore della cassetta di triturazione ha tre impostazioni.

1. Impostando l'interruttore sulla posizione AUTO (A), il processo di triturazione si avvia automaticamente non appena la carta viene inserita nell'alimentatore (5). Il trituratore si arresta automaticamente al termine del processo di triturazione della carta.

La macchina distrugge fogli di carta fino a 80 g/m² e di larghezza compresa tra 1 cm e 22 cm.

Può distruggere 5 fogli di carta alla volta. Quando si distruggono materiali di piccole dimensioni, come buste o ricevute, inserirli al centro dell'alimentatore (5).

2. Impostare l'interruttore sulla posizione REV (B). L'impostazione dell'interruttore sulla posizione REV serve ad eliminare gli inceppamenti nell'alimentatore, invertendo il processo dei coltelli in modo da poterli pulire.

3. Posizione OFF (C). È necessaria durante lo svuotamento del contenitore (2), la pulizia e quando il trituratore non è in uso.

Svuotamento del contenitore

Si consiglia di svuotare il cestino quando è pieno per $\frac{3}{4}$.

A tal fine, posizionare l'interruttore (4) su OFF e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

ATTENZIONE

Il ciclo di funzionamento per la triturazione continua alla massima capacità è di 2 minuti. L'apparecchio deve poi essere spento per 30 minuti.

In caso di inceppamento della carta, portare l'interruttore (4) in posizione REV per pulire i coltelli. Quindi scollegare il cavo di alimentazione dalla presa, estrarre i fogli rimanenti dalla fessura di alimentazione. Rimuovere la parte di carta non tagliata dalla parte superiore e pulire i ritagli di carta in eccesso dall'apertura di alimentazione. !!! Fare attenzione a non avvicinare le dita all'apertura di alimentazione e alle lame per non incorrere in gravi lesioni.

Pulizia della macchina:

Prima di pulire l'apparecchio, portare l'interruttore (4) in posizione OFF e togliere la spina dalla presa di corrente.

Pulire con un panno umido e poi asciutto (o con carta assorbente).

Non immergere l'apparecchio in acqua.

Non spruzzare le lame di taglio con alcunché.

Dati tecnici:

Capacità del cassetto di taglio: 5 fogli A4 fino a 80g/m²,

Livello di sicurezza: P-1

Larghezza di taglio carta: 6,8 mm

Livello di rumore: 72 dB

Tempo di funzionamento: 2 minuti

Tempo di intervallo: 30 minuti

Potenza: 150W

Tensione: 220-240V ~ 50/60Hz



Per il rispetto dell'ambiente. Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio. L'apparecchio usato deve essere portato in un centro di raccolta e stoccaggio adeguato, in quanto le sostanze pericolose in esso contenute possono costituire un rischio per la salute e l'ambiente. Il marchio sul prodotto indica che l'apparecchio non deve essere smaltito nel contenitore dei rifiuti urbani. I rifiuti di apparecchiature elettriche sono rifiuti che contengono sostanze nocive per l'uomo, gli animali e l'ambiente. Queste sostanze possono contaminare il suolo, l'acqua o l'aria, entrando così nel corpo umano e causando una serie di problemi di salute, come disturbi della vista, dell'udito e del linguaggio, oltre a danneggiare i reni, il fegato e il cuore e a causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a cambiamenti cancerogeni. Il consumo di piante che crescono sui terreni colpiti e di prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute. **Non smaltire l'apparecchiatura nei rifiuti urbani!**



Servizio Per l'acquisto di parti di ricambio o per eventuali reclami, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

Varning för fel: Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder enheten.

Felaktig användning kan orsaka personskador.

SYMBOLER FÖR SÄKERHET

	Varning: Läs säkerhetsanvisningarna: Läs säkerhetsanvisningarna innan du använder enheten. Felaktig hantering kan orsaka personskada.
	Apparaten är inte avsedd att användas av barn (produkten är inte en leksak).
	Se till att klädesplagg och långa halsband eller armband inte hamnar i inmatningsfacket.
	Håll dig borta från aerosolprodukter (för produkter som innehåller en universalmotor (borste)).
	Rör inte vid matarspåret med händerna.

	<p>Se till att hår inte kommer in i mataren.</p>
	<p>Sätt inte in gem eller häftklamrar i matarspåret.</p>
	<p>Se bruksanvisningen</p>
	<p>Rörliga - roterande delar</p>

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du tar apparaten i bruk och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används för andra ändamål än de avsedda eller av felaktig användning.
2. Läs bruksanvisningen innan du använder dokumentförstöraren och var särskilt försiktig när du använder den.
3. **WARNING:** Var särskilt uppmärksam på lösa klädesplagg, t.ex. slipsar, smycken, hår och andra små föremål och håll dem borta från pappersmatningen för att förhindra att de hamnar i skärbladen och orsakar skador.
4. **WARNING:** Kom ihåg att ta bort gem och häftklamrar innan du stoppar in pappersark i dokumentförstöraren.
5. **WARNING:** Placera inte händer eller fingrar i dokumentförstörarens inmatningsfack - det kan leda till allvarliga skador. Om det uppstår pappersstopp ska du alltid koppla ur dokumentförstöraren innan du tar bort den.
6. **WARNING:** Koppla alltid ur dokumentförstöraren om den

lämnas utan uppsikt och innan den flyttas, tas isär eller rengörs.

7. VARNING: Maskinen får inte rengöras med komprimerad gas eller smörjas med komprimerad olja. Användning av komprimerad gas eller olja kan leda till brand.

7. VARNING: Apparaten har farliga, rörliga och vassa skärelement. Använd inte apparaten om det finns barn i rummet.

9. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för andra ändamål som är oförenliga med dess avsedda användning.

10. Anslut endast apparaten till ett 220-240 V ~ 50/60 Hz-uttag.

För ökad säkerhet ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.

11. För ytterligare skydd är det lämpligt att i den elektriska kretsen installera en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En elektriker bör rådfrågas i detta avseende.

12. Utrustningen är inte konstruerad för att användas med hjälp av externa tidkontakter eller ett separat fjärrkontrollsystem.

13. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den.

14. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

15. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

16. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väderförhållanden

(regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).

17. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.

18. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.

19. Nätkabeln får inte komma i kontakt med heta ytor.

20. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.

21. Lämna inte apparaten ansluten till ett vägguttag utan uppsikt.

22. Låt inte motordelen av apparaten bli våt.

23. Använd inte apparaten utanför hemmet, använd den endast inomhus.

24. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av uppvärmda köksapparater som t.ex. elspis, gasbrännare etc.

25. Den maximala drifttiden för enheten är 2 minuter, efter denna tid kan dokumentförstöraren slås på igen efter 30 minuter.

26. Lämna inte maskinen obevakad under drift.

27. Använd inte maskinen med våta händer.

28. Sätt inte i CD/DVD/Card i pappersfacket.

SÄKERHETSÅTGÄRDER



Apparaten får inte användas av mer än en person samtidigt.

	<p>Medan dokumenten strimlas får inga andra aktiviteter utföras på maskinen (t.ex. rengöring etc.)</p>
	<p>Låt inte barn komma i närheten av apparaten. Apparaten har utformats för vuxnas behov och är endast avsedd för säkerhet, användning och drift av vuxna.</p>
	<p>Reparationer får endast utföras av kvalificerad servicepersonal.</p>
	<p>Håll lösa föremål (t.ex. slipsar, smycken, hår) borta från dokumentförstörarens inmatningsöppning. Underlåtenhet att göra detta kan leda till personskador.</p>
	<p>För inte in centimeter eller hela händer i dokumentförstörarens inmatningsöppning.</p>
	<p>Stäng omedelbart av maskinen i händelse av fara</p>
	<p>Dra alltid ut stickkontakten från eluttaget före rengöring.</p>

	<p>Dokumentförstöraren är konstruerad för att strimla papper. Om du strimlar andra material kan det orsaka personskadorna eller skador på apparaten.</p>
	<p>Om apparaten har en jordad kontakt måste denna anslutas till ett jordat uttag.</p>
	<p>Dokumentförstöraren är endast avsedd för inomhusbruk</p>
	<p>Använd inte några ämnen i sprayform för att underhålla dokumentförstöraren.</p>

Beskrivning av enheten:

1. Kasset för dokumentförstörare
2. Utdragbar arm
3. Fästhandtag på korgen
4. Funktionsomkopplare
 - A. AUTO-funktion
 - B. REV-funktion
 - C. OFF-funktion
5. Pappersmatning

Före användning.

1. Placera dokumentförstörarkassetten (1) på korgen. Dokumentförstöraren är utrustad med en utdragbar ram så att du kan justera dokumentförstörarens bredd så att den passar din korg. Justeringsintervallet är från 26 cm till 34 cm. Var försiktig när du gör detta. Se till att dokumentförstörarkassetten (1) är korrekt placerad på korgen (2). Se bild 1.
2. Anslut nätsladden till ett 220-240V 50/60Hz uttag.

OBSERVERA !

Innan du tar bort dokumentförstörarkassetten från facket (korgen) ska du alltid växla till OFF-läget (C) och koppla bort maskinen från strömförsörjningen.

Drift av dokumentförstörare:

Strömbrytaren (4) på ovansidan av dokumentförstörarkassetten har tre lägen.

1. Om du ställer brytaren i läge AUTO (A) startar makuleringsprocessen automatiskt så snart papper sätts in i mataren (5). Dokumentförstöraren stannar automatiskt när pappersförstöringen är klar.
- Maskinen förstör pappersark med en vikt på upp till 80 g/m² och en bredd på mellan 1 cm och 22 cm. Den kan förstöra 5 pappersark åt gången. När du förstör små material som kuvert eller kvitton ska du föra in dem genom mitten av mataren (5).

2. Ställ omkopplaren i läge REV (B). Omkopplaren ställs i REV-läge används för att hjälpa till att rensa papperstrassel i mataren genom att vända knivarnas process så att knivarna kan rengöras.

3.OFF-läge (C). Krävs vid tömning av behållaren (2), rengöring och när dokumentförstöraren inte används.

Tömning av behållaren

Vi rekommenderar att du tömmer papperskorgen när den är $\frac{3}{4}$ full.

Ställ strömbrytaren (4) i läge OFF och dra ut nätkabeln ur vägguttaget.

OBSERVERA

Driftcykeln för kontinuerlig fragmentering med maximal kapacitet är 2 minuter. Därefter måste apparaten vara avstängd i 30 minuter.

Om det uppstår pappersstopp, ställ omkopplaren (4) i REV-läge för att rengöra knivarna. Dra sedan ut nätkabeln ur vägguttaget, dra ut de återstående pappersarken ur matningsfacket. Ta bort den oskurna delen av papperet från toppen och rensa bort överflödiga pappersbitar från inmatningsöppningen. !!! Var försiktig så att du inte placerar fingrarna i närheten av matningsöppningen och knivarna, eftersom detta kan orsaka allvarliga skador.

Rengöring av maskinen:

Innan maskinen rengörs ska strömbrytaren (4) ställas i läge OFF och stickkontakten dras ut ur eluttaget.

Rengör med en fuktig och sedan torr trasa (eller pappershandduk).

Sänk inte ner apparaten i vatten.

Stänk inte på skärbladen med något.

Tekniska data:

Kapacitet för skärkasset: 5 A4-ark upp till 80 g/m²,

Säkerhetsnivå: P-1

Bredd på pappersavskärningen: 6,8 mm

Bullernivå: 72 dB

Körtid: 2 minuter

Intervalltid: 30 minuter

Effekt: 150W

Spänning: 220-240V ~ 50/60Hz



För miljöns skull. Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall enligt deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en samlings- och förvaringsanläggning. Den använda apparaten måste lämnas till en lämplig samlings- och förvaringsanläggning, eftersom de farliga ämnen som den innehåller kan utgöra en risk för hälsa och miljö. Märkningen på produkten anger att apparaten inte får kastas i den kommunala avfallsbehållaren. Elavfall är avfall som innehåller ämnen som är skadliga för människor, djur och miljö. Dessa ämnen kan förorena mark, vatten eller luft, och därigenom kan de komma in i människokroppen och leda till ett antal hälsoproblem, såsom nedsatt syn, hörsel, tal, kan också skada njurar, lever och hjärta och orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerförändringar. Konsumtion av växter som växer på de drabbade jordarna och produkter som tillverkas av dem kan leda till ovan nämnda hälsoeffekter. **Kasta inte utrustningen i den kommunala soptunnan!**

Service Om du vill köpa reservdelar eller om du har några klagomål, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittoet.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА (BG)

Предупреждение: Прочетете инструкциите за безопасност,
преди да започнете работа с уреда.

Неправилната работа може да доведе до нараняване.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

	<p>Предупреждение: Прочетете инструкциите за безопасност, преди да започнете работа с уреда. Неправилното боравене с него може да доведе до нараняване.</p>
	<p>Уредът не е предназначен за използване от деца (продуктът не е играчка).</p>
	<p>Внимавайте елементи от облеклото и дълги огърлици или гривни да не попадат в гнездото за подаване.</p>
	<p>Пазете от аерозолни продукти (за продукти, съдържащи универсален (четков) двигател).</p>
	<p>Не докосвайте слота за подаване с ръце.</p>
	<p>Внимавайте косата да не попадне в подаващото устройство.</p>
	<p>Не поставяйте хартиени щипки или телбоди в слота на подаващото устройство.</p>
	<p>Вижте инструкциите за работа</p>
	<p>Движещи се - въртящи се части</p>

1. Преди да използвате уреда, прочетете инструкциите за експлоатация и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използването на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Преди да използвате шредера, прочетете инструкциите за експлоатация и полагайте специални грижи при използването му.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Обърнете специално внимание на свободните части от дрехите, напр. вратовръзки, бижута, както и на косата и други малки предмети и ги дръжте далеч от слота за подаване на хартия, за да не попаднат в режещите ножове и да причинят нараняване.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не забравяйте да отстраните хартиените скоби и телчетата, преди да поставите листовете хартия в шредера.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поставяйте ръцете или пръстите си в слота на шредера - това може да доведе до сериозни наранявания. Ако възникне засядане на хартия, винаги изключвайте шредера от електрическата мрежа, преди да го отстраните.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изключвайте шредера от електрическата мрежа, ако е оставен без надзор, както и преди да го преместите, разглобите или почистите.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Машината не трябва да се почиства със сгъстен газ или да се смазва, със сгъстено масло. Използването на сгъстен газ или масло може да доведе до пожар.
7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уредът има опасни, движещи се остри режещи елементи. Не използвайте уреда, ако в помещението има деца.
9. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го

използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.

10. Свързвайте уреда само към контакт с напрежение 220-240 V ~ 50/60 Hz.

За по-голяма безопасност на употребата не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.

11. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток

който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

12. Оборудването не е проектирано да се управлява с помощта на външни времеви превключватели или отделна система за дистанционно управление.

13. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

14. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

15. Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте захранващия кабел.

16. Не потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни помещения (бани, влажни автокъщи).
17. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
18. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи правилно. Не поправяйте уреда сами, тъй като съществува опасност от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.
19. Захранващият кабел не трябва да се допира до горещи повърхности.
20. Не използвайте устройството в близост до запалими материали.
21. Не оставяйте устройството включено в контакта без надзор.
22. Не позволявайте на моторната част на уреда да се намокри.
23. Не използвайте уреда извън дома, използвайте го само на закрито.
24. Поставете уреда на хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от нагревателни кухненски уреди като: електрическа печка, газова горелка и др.
25. Максималното - еднократното време на работа на уреда е 2 минути, като след изтичането на това време шредерът може да се включи отново след 30 минути.
26. Не оставяйте машината без надзор по време на работа.
27. Не работете с машината с мокри ръце.
28. Не поставяйте компактдискове/DVD/Cards в тавата за хартия.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

	Уредът не трябва да се използва от повече от един човек едновременно.
	Докато документите се шредират, с машината не трябва да се извършват други дейности (напр. почистване и др.)
	Не допускате деца в близост до уреда. уредът е проектиран за нуждите на възрастни и е предназначен за безопасност, използване и работа само от възрастни.
	Поправките трябва да се извършват от квалифициран сервизен персонал.
	Дръжте свободни предмети (напр. вратовръзки, бижута, коса) далеч от входния слот на шредера. Неспазването на това изискване може да доведе до нараняване.
	Не вкарвайте сантиметри или цели ръце във входния слот на шредера.
	В случай на опасност изключете машината незабавно

	<p>Винаги изключвайте машината от електрическата мрежа преди почистване.</p>
	<p>Шредерът за документи е предназначен за унищожаване на хартия. Шредерирането на други материали може да доведе до нараняване или повреда на уреда.</p>
	<p>Когато уредът има заземен щепсел, той трябва да бъде свързан към заземен контакт.</p>
	<p>Шредерът е предназначен за използване само на закрито</p>
	<p>Не използвайте никакви вещества в спрей за поддръжка на шредера.</p>

Описание на устройството:

1. Касета за шредер
2. Рамо за изваждане
3. Дръжка за фиксиране на кошя
4. Функционален превключвател
 - A. Функция AUTO
 - B. Функция REV
 - C. Функция OFF
5. Подаване на хартия

Преди употреба.

1. Поставете касетата на шредера (1) върху кошницата. Шредерът е оборудван с разтегателна рамка, така че да можете да регулирате ширината на шредера, така че да отговаря на вашата кошница. Диапазонът на регулиране е от 26 см до 34 см. Бъдете внимателни, когато правите това. Уверете се, че касетата на шредера (1) е правилно поставена върху кошницата (2). Вижте фигура 1.
2. Включете захранващия кабел в електрически контакт с напрежение 220-240 V 50/60 Hz.

ВНИМАНИЕ !

Преди да извадите касетата на шредера от кошчето (кошницата), винаги превключвайте в положение OFF (C)

и изключвайте машината от електрическата мрежа.

Работа с шредера:

Превключвателят (4) в горната част на касетата на шредера има три настройки.

1. Ако настроите превключвателя в положение AUTO (A), процесът на раздробяване започва автоматично, веднага щом хартията бъде поставена в подаващото устройство (5). Шредерът ще спре автоматично, когато процесът на раздробяване на хартията приключи.

Машината унищожава листове хартия с тегло до 80 г/м² и ширина от 1 см до 22 см.

Тя може да унищожава по 5 листа хартия едновременно. Когато унищожавате малки материали, като пликове или квитанции, ги поставете през центъра на подаващото устройство (5).

2. Настройте превключвателя в положение REV (B). Задаването на превключвателя в позиция REV се използва за подпомагане на почистването на задръстванията в подаващото устройство, като обръща процеса на работа на ножовете, за да могат те да бъдат почистени.

3. Позиция OFF (C). Изисква се при изпразване на контейнера (2), почистване и когато шредерът не се използва.

Изпразване на коша

Препоръчително е да изпразвате кошницата, когато е пълна до $\frac{3}{4}$.

За да направите това, превключете превключвателя (4) в положение OFF (изключено) и извадете захранващия кабел от контакта.

ВНИМАНИЕ

Работният цикъл за непрекъснато раздробяване при максимален капацитет е 2 минути. След това уредът трябва да бъде изключен за 30 минути.

В случай на засядане на хартия, поставете превключвателя (4) в положение REV, за да почистите ножовете. След това изключете захранващия кабел от контакта, издърпайте останалите листове хартия от гнездото за подаване. Извадете неразрязаната част от хартията отгоре и почистете всички излишни изрезки от хартията от отвора за подаване. !!! Внимавайте да не поставите пръстите си в близост до отвора за подаване и остриетата, тъй като това може да доведе до сериозно нараняване.

Почистване на машината:

Преди да почистите уреда, превключете ключа (4) в положение OFF и извадете щепсела от контакта на електрическата мрежа.

Почиствайте с влажна и след това суха кърпа (или хартиена кърпа).

Не потапяйте уреда във вода.

Не пръскайте режещите ножове с нищо.

Технически данни:

Капацитет на касетата за рязане: 5 листа A4 до 80 g/m²,

Ниво на сигурност: P-1

Ширина на отрязване на хартията: 6,8 мм

Ниво на шум: 72 dB

Време за работа: 2 минути

Време за прекъсване: 30 минути

Мощност: 150W

Напрежение: 220-240V ~ 50/60Hz



В името на околната среда. Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в подходящите контейнери за разделно събиране на битови отпадъци според описанието им. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение. Използваният уред трябва да се предаде в подходящо съоръжение за събиране и съхранение, тъй като съдържащите се в него опасни вещества могат да представляват риск за здравето и околната среда. Маркировката върху продукта показва, че уредът не трябва да се изхвърля в контейнера за битови отпадъци. Отпадъците от електрическо оборудване са отпадъци, които съдържат вещества, вредни за хората, животните и околната среда. Тези вещества могат да замърсят почвата, водата или въздуха, а чрез това могат да попаднат в човешкия организъм и да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушено зрение, слух, говор, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат също така да имат неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови изменения. Консумацията на растения, растящи върху засегнатите



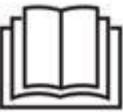
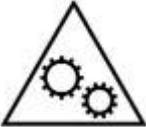
почви, и на продукти, произведени от тях, може да доведе до гореспоменатите последици за здравето. **Не изхвърляйте оборудването в контейнера за битови отпадъци!**
Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или имате някакви оплаквания, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

Advarsler: Læs sikkerhedsinstruktionerne, før du betjener enheden.
Forkert betjening kan medføre personskade.

SIKKERHEDSSYMBOLER

	Advarsler: Læs sikkerhedsinstruktionerne, før du betjener enheden. Forkert håndtering kan medføre personskade.
	Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af børn (produktet er ikke legetøj).
	Pas på, at der ikke kommer tøjstykker og lange halskæder eller armbånd ind i indføringsåbningen.
	Hold dig væk fra aerosolprodukter (for produkter, der indeholder en universalmotor (børste)).
	Rør ikke ved indføringsåbningen med hænderne.
	Pas på, at der ikke kommer hår ind i arkføderen.

	<p>Sæt ikke papirclips eller hæfteklammer i indføringsåbningen.</p>
	<p>Se betjeningsvejledningen</p>
	<p>Bevægelige - roterende dele</p>

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes brug af apparatet til andet end det tilsigtede formål eller forkert betjening.

2. Læs brugsanvisningen, før du bruger makulatoren, og vær særlig forsigtig, når du bruger den.

3. ADVARSEL: Vær særlig opmærksom på løse tøjstykker, f.eks. slips og smykker, samt hår og andre små genstande, og hold dem væk fra papirindføringen for at forhindre, at de kommer ind i skæreknivene og forårsager skade.

4. ADVARSEL: Husk at fjerne papirclips og hæfteklammer, før du lægger papirark i makulatoren.

5. ADVARSEL: Placer ikke dine hænder eller fingre i makuleringsåbningen - det kan medføre alvorlig personskade. Hvis der opstår papirstop, skal du altid trække stikket ud af makulatoren, før du fjerner det.

6. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis makulatoren efterlades uden opsyn, og før den flyttes, skilles ad eller rengøres.

7. ADVARSEL: Maskinen må ikke rengøres med komprimeret gas

eller smøres med komprimeret olie. Brug af komprimeret gas eller olie kan resultere i brand.

7. ADVARSEL: Apparatet har farlige, bevægelige, skarpe skæreelementer. Brug ikke apparatet, hvis der er børn i rummet.

9. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Må ikke bruges til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.

10. Tilslut kun apparatet til en stikkontakt på 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Af hensyn til sikkerheden må der ikke tilsluttes flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.

11. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en nominel reststrøm i det elektriske kredsløb

der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

12. Udstyret er ikke designet til at blive betjent ved hjælp af eksterne tidskontakter eller et separat fjernbetjeningssystem.

13. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.

14. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

15. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.

16. Nedsenk ikke ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.),

og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

17. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.

18. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

19. Netledningen må ikke komme i berøring med varme overflader.

20. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.

21. Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.

22. Lad ikke apparatets motordel blive våd.

23. Brug ikke apparatet uden for hjemmet, brug det kun indendørs.

24. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme køkkenapparater som f.eks. elkøkken, gasbrænder osv....

25. Apparatets maksimale driftstid på én gang er 2 minutter, hvorefter makulatorens kan tændes igen efter 30 minutter.

26. Efterlad ikke maskinen uden opsyn under drift.

27. Maskinen må ikke betjenes med våde hænder.

28. Sæt ikke cd'er/dvd'er/kort i papirbakken.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER



Apparatet må ikke bruges af mere end én person på samme tid.

	<p>Mens dokumenterne makuleres, må der ikke udføres andre aktiviteter på maskinen (f.eks. rengøring osv.)</p>
	<p>Apparatet er designet til voksnes behov og er kun beregnet til sikkerhed, brug og betjening af voksne.</p>
	<p>Reparationer skal udføres af kvalificeret servicepersonale.</p>
	<p>Hold løse genstande (f.eks. slips, smykker, hår) væk fra makulatorens indføringsåbning. Hvis du ikke gør det, kan du komme til skade.</p>
	<p>Stik ikke centimeter eller hele hænder ind i makulatorens indføringsåbning.</p>
	<p>Sluk straks for maskinen i tilfælde af fare</p>
	<p>Træk altid stikket ud af stikkontakten før rengøring.</p>

	<p>Makulatorens er beregnet til makulering af papir. Makulering af andre materialer kan medføre personskaade eller beskaadigelse af apparatet.</p>
	<p>Hvis apparatet har et stik med jordforbindelse, skal det tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.</p>
	<p>Makulatorens er kun beregnet til indendørs brug</p>
	<p>Brug ikke stoffer i spray til at vedligeholde makulatorens.</p>

Beskrivelse af enheden:

1. Kasette til makuleringsmaskine
2. Udtrækkelig arm
3. Fastgørelseshåndtag på kurven
4. Funktionskontakt
 - A. AUTO-funktion
 - B. REV-funktion
 - C. OFF-funktion
5. Fremføring af papir

Før brug.

1. Placer makulatorens kasette (1) på kurven. Makulatorens er udstyret med en udtrækkelig ramme, så du kan justere makulatorens bredde, så den passer til din kurv. Justeringsområdet er fra 26 cm til 34 cm. Vær forsigtig, når du gør dette. Sørg for, at makulatorens kasette (1) er placeret korrekt på kurven (2). Se figur 1.
2. Sæt netledningen i en stikkontakt på 220-240V 50/60Hz.

OBS!

Før du tager makulatorens kasette ud af beholderen (kurven), skal du altid sætte den i positionen OFF (C) og koble maskinen fra strømforsyningen.

Betjening af makulator:

Kontakten (4) på toppen af makulatorens kasette har tre indstillinger.

1. Hvis kontakten sættes i positionen AUTO (A), starter makuleringsprocessen automatisk, så snart der sættes papir i arkfoderen (5). Makulatorens stopper automatisk, når makuleringen af papiret er færdig.

Maskinen destruerer papirark op til 80 g/m² og fra 1 cm til 22 cm i bredden.

Den kan destruere 5 ark papir ad gangen. Når du destruerer små materialer som konvolutter eller kvitteringer, skal du føre dem ind gennem midten af arkfoderen (5).

2. Sæt kontakten i REV-position (B). Indstilling af kontakten til REV-positionen bruges til at hjælpe med at fjerne papirstop i arkføderen ved at vende knivenes proces, så knivene kan rengøres.

3. OFF-position (C). Er nødvendig ved tømning af beholderen (2), rengøring, og når makulatoren ikke er i brug.

Tømning af beholderen

Det anbefales at tømme kurven, når den er $\frac{3}{4}$ fuld.

For at gøre dette skal du sætte kontakten (4) i OFF-position og tage netledningen ud af stikkontakten.

OBS!

Driftscyklussen for kontinuerlig makulering ved maksimal kapacitet er 2 minutter. Derefter skal apparatet slukkes i 30 minutter.

Hvis der opstår papirstop, skal du sætte kontakten (4) i REV-position for at rengøre knivene. Tag derefter stikket ud af stikkontakten, og træk de resterende ark papir ud af indføringsåbningen. Fjern den uafskårne del af papiret fra toppen, og rens eventuelle overskydende papirrester fra indføringsåbningen. !!! Pas på ikke at placere fingrene i nærheden af fremføringsåbningen og knivene, da det kan medføre alvorlige skader.

Rengøring af maskinen:

Før du rengør maskinen, skal du sætte kontakten (4) i OFF-position og tage stikket ud af stikkontakten.

Rengør med en fugtig og derefter tør klud (eller køkkenrulle).

Apparatet må ikke nedsænkes i vand.

Sprøjt ikke skærebladene med noget.

Tekniske data:

Skærekassetekapacitet: 5 A4-ark op til 80g/m²,

Sikkerhedsniveau: P-1

Papirafskæringsbredde: 6,8 mm

Støjniveau: 72 dB

Køretid: 2 minutter

Pausetid: 30 minutter

Effekt: 150W

Spænding: 220-240V ~ 50/60Hz



Af hensyn til miljøet. Papemballager og poser af polyethylen (PE) skal anbringes i de relevante beholdere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de tages ud og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringssted. Det brugte apparat skal afleveres på et egnet indsamlings- og opbevaringssted, da de farlige stoffer, det indeholder, kan udgøre en risiko for sundhed og miljø. Mærkningen på produktet angiver, at apparatet ikke må bortskaffes i den kommunale affaldscontainer. Kasseret elektrisk udstyr er affald, der indeholder stoffer, som er skadelige for mennesker, dyr og miljø. Disse stoffer kan forurene jord, vand eller luft, og derigennem kan de trænge ind i menneskekroppen og føre til en række helbredsproblemer, såsom nedsat syn, hørelse, tale, kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftforandringer. Indtagelse af planter, der vokser på de berørte jorde, og produkter, der er fremstillet af dem, kan resultere i de ovennævnte helbredseffekter. **Smid ikke udstyret i den kommunale affaldsspand!**

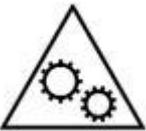
Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller har nogen klager, bedes du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

Varovanie: Pred použitím prístroja si prečítajte bezpečnostné pokyny.

Nesprávna obsluha môže spôsobiť zranenie.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

	<p>Upozornenie: Pred použitím zariadenia si prečítajte bezpečnostné pokyny. Nesprávna manipulácia môže spôsobiť zranenie.</p>
	<p>Prístroj nie je určený na používanie deťmi (výrobok nie je hračka).</p>
	<p>Dbajte na to, aby sa do štrbiny podávača nedostali predmety oblečenia a dlhé náhrdelníky alebo náramky.</p>
	<p>Nepribližujte sa k aerosólovým výrobkom (v prípade výrobkov obsahujúcich univerzálny (kefový) motor).</p>
	<p>Nedotýkajte sa rukami štrbiny podávača.</p>
	<p>Dbajte na to, aby sa do podávača nedostali vlasy.</p>
	<p>Do štrbiny podávača nekladajte kancelárske spinky ani sponky.</p>
	<p>Pozrite si návod na obsluhu</p>
	<p>Pohyblivé - rotujúce časti</p>

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča na iný ako určený účel alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Pred použitím drviča si prečítajte návod na obsluhu a pri jeho používaní dbajte na zvýšenú opatrnosť.
3. VAROVANIE: Venujte osobitnú pozornosť voľným častiam odevu, napr. kravatám, šperkom, ako aj vlasom a iným drobným predmetom a udržiujte ich mimo štrbiny na podávanie papiera, aby sa nedostali do rezacích nožov a nespôsobili zranenie.
4. VAROVANIE: Pred vložením listov papiera do skartovačky nezabudnite odstrániť spinky a sponky.
5. VAROVANIE: Nevkladajte ruky ani prsty do štrbiny skartovačky - môže dôjsť k vážnemu poraneniu. Ak dôjde k zaseknutiu papiera, pred jeho odstránením vždy odpojte skartovačku od elektrickej siete.
6. VAROVANIE: Skartovačku vždy odpojte od elektrickej siete, ak zostane bez dozoru, a pred premiestňovaním, rozoberaním alebo čistením.
7. VAROVANIE: Stroj sa nesmie čistiť stlačeným plynom, ani mazať, stlačeným olejom. Použitie stlačeného plynu alebo oleja môže spôsobiť požiar.
7. VAROVANIE: Spotrebič má nebezpečné, pohyblivé ostré rezné prvky. Spotrebič nepoužívajte, ak sa v miestnosti nachádzajú deti.
9. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
10. Spotrebič pripájajte len do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz. Pre väčšiu bezpečnosť používania nepripájajte do jedného obvodu viac elektrických spotrebičov súčasne.
11. Pre dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom

nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

12. Zariadenie nie je určené na ovládanie pomocou externých časových spínačov alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

13. Pri používaní zariadenia v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.

14. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

15. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že ju pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťový kábel.

16. Kábel, zástrčku ani celý prístroj neponárajte do vody alebo inej tekutiny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné domy).

17. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

18. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený alebo nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná

oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

19. Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúcich povrchov.
20. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
21. Nenechávajte spotrebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
22. Nedovoľte, aby sa motorová časť spotrebiča namočila.
23. Spotrebič nepoužívajte mimo domu, používajte ho len v interiéri.
24. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo dosahu vykurovacích kuchynských spotrebičov, ako sú: elektrický sporák, plynový horák a pod....
25. Maximálny - jednorazový čas prevádzky prístroja sú 2 minúty, po uplynutí tohto času sa drvič môže opäť zapnúť po 30 minútach.
26. Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru.
27. Zariadenie neobsluhujte s mokrými rukami.
28. Nevkladajte CD/DVD/karty do zásobníka na papier.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

	Spotrebič nesmie používať viac ako jedna osoba súčasne.
	Počas skartovania dokumentov sa na stroji nesmú vykonávať žiadne iné činnosti (napr. čistenie atď.)
	Do blízkosti spotrebiča nepúšťajte deti. spotrebič bol navrhnutý pre potreby dospelých a je určený na bezpečnosť, používanie a obsluhu len dospelými osobami.

	<p>Opravy musí vykonávať kvalifikovaný servisný personál.</p>
	<p>Voľné predmety (napr. kravaty, šperky, vlasy) držte mimo vstupného otvoru skartovačky. V opačnom prípade môže dôjsť k poraneniu.</p>
	<p>Do vstupného otvoru skartovačky nekladajte palce ani celé ruky.</p>
	<p>V prípade nebezpečenstva stroj okamžite vypnite</p>
	<p>Pred čistením vždy odpojte stroj od sieťovej zásuvky.</p>
	<p>Skartovač dokumentov je určený na skartovanie papiera. Skartovanie iných materiálov môže spôsobiť zranenie alebo poškodenie spotrebiča.</p>
	<p>Ak má spotrebič uzemnenú zástrčku, musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.</p>

	<p>Skartovač je určený len na použitie v interiéri</p>
	<p>Na údržbu skartovačky nepoužívajte žiadne látky v spreji.</p>

Popis zariadenia:

1. Skartovacia kazeta
2. Výsuvné rameno
3. Upevňovacia rukoväť na koši
4. Funkčný spínač
 - A. Funkcia AUTO
 - B. Funkcia REV
 - C. Funkcia OFF
5. Podávanie papiera

Pred použitím.

1. Umiestnite kazetu skartovačky (1) na kôš. Skartovač je vybavený výsuvným rámom, takže šírku skartovača môžete nastaviť tak, aby vyhovovala vášmu košu. Rozsah nastavenia je od 26 cm do 34 cm. Pri tomto úkone buďte opatrní. Uistite sa, že kazeta skartovača (1) je správne umiestnená na koši (2). Pozrite si obrázok 1.
2. Napájaci kábel zapojte do elektrickej zásuvky s napätím 220-240 V 50/60 Hz.

POZOR !

Pred vybratím kazety skartovača zo zásobníka (koša) vždy prepnite do polohy OFF (C) a odpojte stroj od elektrickej siete.

Prevádzka skartovača:

Spínač (4) na hornej strane kazety skartovača má tri nastavenia.

1. Ak nastavíte prepínač do polohy AUTO (A), skartovací proces sa spustí automaticky hneď po vložení papiera do podávača (5). Skartovač sa automaticky zastaví po dokončení procesu skartovania papiera.

Zariadenie ničí listy papiera s gramážou do 80 g/m² a šírkou od 1 cm do 22 cm.

Naraz dokáže zničiť 5 listov papiera. Pri ničení malých materiálov, ako sú obálky alebo účtenky, ich vložte cez stred podávača (5).

2. Prepínač nastavte do polohy REV (B). Nastavenie prepínača do polohy REV sa používa na pomoc pri odstraňovaní uviaznutých materiálov v podávači, pričom sa obráti postup nožov, aby sa nože mohli vyčistiť.

3. Poloha OFF (C). Je potrebná pri vyprázdňovaní zásobníka (2), čistení a keď sa skartovač nepoužíva.

Vyprázdňovanie koša

Kôš sa odporúča vyprázdniť, keď je naplnený do $\frac{3}{4}$.

Ak to chcete urobiť, prepnite spínač (4) do polohy OFF a odpojte napájaci kábel zo zásuvky.

POZOR

Prevádzkový cyklus nepretržitého skartovania pri maximálnej kapacite je 2 minúty. Potom sa musí spotrebič na 30 minút vypnúť.

V prípade zaseknutia papiera nastavte spínač (4) do polohy REV, aby sa nože vyčistili. Potom odpojte napájací kábel zo zásuvky, vytiahnite zvyšné listy papiera z podávacieho otvoru. Z hornej časti odstráňte nerozrezanú časť papiera a vyčistíte prebytočné odrezky papiera z podávacieho otvoru. !!! Dávajte pozor, aby ste si neumiestnili prsty do blízkosti podávacieho otvoru a nožov, pretože to môže spôsobiť vážne poranenie.

Čistenie stroja:

Pred čistením spotrebiča prepnite vypínač (4) do polohy OFF a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.

Čistite vlhku a potom suchou handričkou (alebo papierovou utierkou).

Spotrebič neponárajte do vody.

Rezacie nože ničím nestriekajte.

Technické údaje:

Kapacita reznej kazety: 5 listov A4 do 80 g/m²,

Úroveň zabezpečenia: P-1

Šírka rezu papiera: 6,8 mm

Úroveň hluku: 72 dB

Čas prevádzky: 1 min: 2 minúty

Čas prestávky: 30 minút

Výkon: 150 W

Napätie: 150 W: 220-240V ~ 50/60Hz



V záujme životného prostredia. Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali podľa ich popisu umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, je potrebné ich vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovacom zariadení. Použitý spotrebič sa musí odovzdať do vhodného zberného a skladového zariadenia, pretože nebezpečné látky, ktoré obsahuje, môžu predstavovať riziko pre zdravie a životné prostredie. Označenie na výrobku uvádza, že spotrebič sa nesmie vyhadzovať do kontajnera na komunálny odpad. Elektroodpad je odpad, ktorý obsahuje látky škodlivé pre ľudí, zvieratá a životné prostredie. Tieto látky môžu kontaminovať pôdu, vodu alebo vzduch a prostredníctvom toho sa môžu dostať do ľudského organizmu a viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu, reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať nepriaznivé účinky aj na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na postihnutých pôdach a výrobkov z nich môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky. **Zariadenie nevyhadzujte do nádoby na komunálny odpad!**



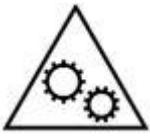
Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo máte akékoľvek reklamácie, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vydal doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

Upozorenje: Pročitajte sigurnosna uputstva prije korištenja uređaja.
Nepravilno rukovanje može uzrokovati ozljede.

SIGURNI SIMBOLI

	Upozorenje: Pročitajte sigurnosna uputstva prije korištenja uređaja. Nepravilno rukovanje može uzrokovati ozljede.
	Uređaj nije namijenjen djeci (proizvod nije igračka).

	Pazite da odjeća, dugačke ogrlice ili narukvice ne padnu u otvor za uvlačenje.
	Držite dalje od aerosolnih proizvoda (za proizvode koji sadrže univerzalni motor (četke).
	Ne dodirujte otvor za uvlačenje rukama.
	Pazite da dlaka ne uđe u hranilicu.
	Nemojte umetati spajalice ili spajalice u otvor za uvlačenje.
	Molimo pročitajte korisnički priručnik
	Pokretno - rotirajući elementi

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.

2. Prije korištenja sjeckalice, pročitajte korisnički priručnik i budite posebno oprezni kada ga koristite.

3. UPOZORENJE: Obratite posebnu pažnju na široku odjeću, kao što su kravate, nakit, kao i kosa i drugi sitni predmeti, i držite ih dalje od otvora za uvlačenje papira kako biste spriječili da uđu u noževe za rezanje i uzrokuju povrede.
 4. UPOZORENJE: Ne zaboravite ukloniti spajalice i spajalice prije umetanja listova papira u sjeckalicu.
 5. UPOZORENJE: Nemojte stavljati ruke ili prste u otvor za sjeckanje - to može dovesti do ozbiljnih ozljeda. Ako dođe do zaglavlivanja papira, uvijek isključite sjeckalicu prije nego što je uklonite.
 6. UPOZORENJE: Uvek isključite uređaj iz struje kada nemate nadzora i pre pomeranja, rastavljanja ili čišćenja.
 7. UPOZORENJE: Uređaj se ne smije čistiti komprimiranim plinom ili podmazati komprimiranim uljem. Upotreba komprimovanog plina ili ulja može uzrokovati požar.
 7. UPOZORENJE: Uređaj ima opasne, pokretne OŠTRE REZNE ELEMENTE. Nemojte koristiti uređaj ako u prostoriji ima djece.
 9. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
 10. Uređaj treba da bude povezan samo na 220-240 V ~ 50/60 Hz utičnicu.
- Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.
11. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je da se u električno kolo ugradi zaštitni uređaj (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.
 12. Oprema nije predviđena za upravljanje pomoću eksternih tajmera ili zasebnog sistema daljinskog upravljanja.
 13. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.
 14. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8

godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koriste opremu o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebala da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.

15. Kad god završite sa upotrebom, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.

16. Ne uranjajte kabl, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima povećane vlažnosti (kupaonica, vlažne kamp kućice).

17. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.

18. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen ili ako je pao ili oštećen na bilo koji način ili ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara.

Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

19. Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.

20. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

21. Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

22. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja pokvasi.

23. Ne koristite uređaj izvan kuće, koristite ga samo u zatvorenom prostoru.

24. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su: električni šporet, plinski plamenik, itd...

25. Maksimalno jednokratno vrijeme rada uređaja je 2 minute,

- nakon čega se sjeckalica može ponovo uključiti nakon 30 minuta.
26. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada.
27. Nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.
28. Nemojte umetati CD-ove/DVD-ove/kartice u ležište za papir.

SIGURNOSNE NAPOMENE

	<p>Uređaj ne može koristiti više od jedne osobe u isto vrijeme.</p>
	<p>Dok se dokumenti uništavaju, druge operacije vezane za rad uređaja (npr. čišćenje, itd.) se ne mogu izvoditi.</p>
	<p>Držite djecu podalje od uređaja. Uređaj je dizajniran za potrebe odraslih i namijenjen je za sigurnost, korištenje i rukovanje samo odraslima.</p>
	<p>Popravke mora obaviti kvalifikovani servisni centar.</p>
	<p>Držite labave predmete (npr. kravate, nakit, kosu) dalje od ulaznog otvora za sjeckalicu. Nepoštivanje ovog uputstva može dovesti do ozljeda.</p>
	<p>Ne stavljajte prste ili ruke u ulazni otvor drobilice.</p>

	<p>U slučaju opasnosti, odmah isključite uređaj</p>
	<p>Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite utikač iz utičnice.</p>
	<p>Rezač dokumenata je dizajniran za usitnjavanje papira. Uništavanje drugih materijala može uzrokovati ozljede ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Ako uređaj ima utikač za uzemljenje, on mora biti priključen na utičnicu za uzemljenje.</p>
	<p>Sjeckalica je namijenjena samo za unutrašnju upotrebu</p>
	<p>Nemojte koristiti nikakve aerosolne supstance za održavanje drobilice.</p>

Opis uređaja:

1. Kasetna za usitnjavanje
2. Ruka koja se može produžiti
3. Montažni nosač na korpu
4. Funkcijski prekidač
 - A. AUTO funkcija
 - B. REV funkcija
 - C. Samo OFF uređaji
5. Ladica za papir

Prije upotrebe.

1. Postavite kasetu za usitnjavanje (1) na korpu. Sjeckalica je opremljena produženom rukom, zahvaljujući kojoj možete prilagoditi širinu sjeckalice vašoj korpi. Raspon podešavanja od 26 cm do 34 cm. Budite oprezni kada ovo radite. Uvjerite se da je kasetu za sjeckanje (1) pravilno postavljena na korpu (2). Vidi sliku 1.

2. Uključite kabl za napajanje u utičnicu od 220-240V 50/60Hz.

PAŽNJA!

Prije vađenja kasete za sjeckanje iz spremnika (korpe), uvijek prebacite prekidač u položaj OFF (C) i isključite uređaj iz napajanja.

Rad drobilice:

Prekidač (4) koji se nalazi na vrhu kasete drobilice ima tri postavke.

1. Postavljanjem prekidača na AUTO (A), proces usitnjavanja počinje automatski nakon umetanja papira u ulagač (5).

Rezač će se automatski zaustaviti kada završi sa usitnjavanjem papira.

Uređaj usitnjava listove papira težine do 80 g/m² i širine od 1 cm do 22 cm.

Možete uništiti 5 listova papira odjednom. Kada sečete male materijale kao što su kovčuge ili računice, umetnite ih kroz sredinu ulagača (5).

2. Postavite prekidač u položaj REV (B). Postavljanje prekidača u položaj REV koristi se za uklanjanje zastoja u ulagaču, što obrće rad noževa tako da se noževi mogu očistiti.

3. OFF pozicija (C). Potrebno je prilikom pražnjenja korpe (2), čišćenja i kada se drobilica ne koristi.

Pražnjenje smeća

Preporučljivo je isprazniti korpu kada je puna $\frac{3}{4}$.

Da biste to učinili, prebacite prekidač (4) u položaj OFF i izvucite kabl za napajanje iz utičnice.

PAŽNJA

Radni ciklus za kontinuirano usitnjavanje uz maksimalnu efikasnost je 2 minute. Uređaj se zatim mora isključiti na 30 minuta.

U slučaju zaglavljivanja papira, postavite prekidač (4) u položaj REV da očistite noževe. Zatim izvucite kabl za napajanje iz utičnice i uklonite sve preostale listove papira iz otvora za uvlačenje. Uklonite sav neizrezani papir s vrha i očistite sav višak papira iz otvora za uvlačenje. !!! Pazite da ne stavljate prste blizu otvora za uvlačenje ili oštrica jer to može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

Čišćenje uređaja:

Prije čišćenja uređaja, prebacite prekidač (4) u položaj OFF i izvucite utikač iz utičnice.

Očistite vlažnom, a zatim suvom krpom (ili papirnim ubrusom).

Ne uranjajte uređaj u vodu.

Ne prskajte ništa na noževe za rezanje.

Tehnički podaci:

Kapacitet kasete za sečenje: 5 A4 listova težine do 80g/m²,

Nivo sigurnosti: P-1

Širina komada papira: 6,8 mm

Nivo buke: 72 dB

Radno vrijeme: 2 minute

Pauza: 30 minuta

Snaga: 150W

Napon: 220-240V ~ 50/60Hz



Zbog zaštite životne sredine. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) kese baciti u odgovarajuće kontejnere namenjene za selektivno sakupljanje komunalnog otpada u skladu sa njihovim opisom. Ako u uređaju postoje baterije, treba ih ukloniti i odvojeno odložiti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Korišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje, jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu ukazuje da se uređaj ne sme odlagati sa komunalnim otpadom. Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do zagađenja tla, vode ili zraka, te mogu ući u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i izazivaju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu negativno utjecati na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Potrošnja biljaka koje rastu na prituženim tlima i proizvoda dobijenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**



Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, kontaktirajte direktno prodavca koji je izdao račun.

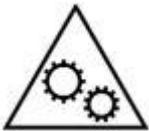
Упатство за употреба (МК)

Предупредување: прочитајте ги безбедносните упатства пред да го користите уредот.

Неправилното ракување може да предизвика повреда.

БЕЗБЕДНОСНИ СИМБОЛИ

	Предупредување: прочитајте ги безбедносните упатства пред да го користите уредот. Неправилното ракување може да предизвика повреда.
	Уредот не е наменет за употреба од деца (производот не е играчка).
	Внимавајте да не дозволите облеката, долгите ѓердани или нараквиците да паднат во отворот за храна.
	Да се чува подалеку од аеросолни производи (за производи што содржат универзален (четка) мотор).
	Не допирајте го отворот за довод со вашите раце.

	<p>Внимавајте да не влезете влакна во фидер.</p>
	<p>Не ставајте клипови или спојници во отворот за довод.</p>
	<p>Ве молиме прочитајте го упатството за употреба</p>
	<p>Движечки - ротирачки елементи</p>

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Пред да го користите уништувачот, прочитајте го упатството за употреба и бидете особено внимателни кога го користите.
3. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Обрнете особено внимание на широката облека, како што се вратоврски, накит, како и коса и други ситници и држете ги подалеку од отворот за внесување хартија за да спречите да навлезат во ножевите за сечење и да предизвикаат повреди.
4. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не заборавајте да ги отстраните клиповите и спојниците пред да вметнете листови хартија во машината за уништување.
5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не ставајте ги рацете или прстите во отворот за уништувач - тоа може да резултира со сериозна

лична повреда. Ако се појави заглавување на хартијата, секогаш исклучувајте го шредерот пред да го извадите.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш исклучувајте го апаратот без надзор и пред да го преместите, расклопите или чистите.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот не смее да се чисти со компримиран гас или да се подмачкува со компресирано масло. Употребата на компримиран гас или масло може да предизвика пожар.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот има опасни, подвижни ЕЛЕМЕНТИ ЗА ОСЕЧЕЊЕ. Не користете го уредот ако има деца во собата.

9. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.

10. Уредот треба да биде поврзан само со приклучок од 220-240 V ~ 50/60 Hz.

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

11. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) со номинална резидуална струја во електричното коло.

не повеќе од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.

12. Опремата не е наменета да се ракува со помош на надворешни тајмери или посебен систем за далечинско управување.

13. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. Не треба да им се дозволува на децата да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.

14. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или

им се дадени упатства како да користете ги упатствата за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

15. Секогаш кога ќе завршите со користење, извадете го приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

16. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не изложувајте го уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) и не користете го во услови на зголемена влажност (бањи, влажни кампови).

17. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.

18. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен или ако е паднат или оштетен на кој било начин или не работи нормално. Не го поправајте уредот сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.

19. Кабелот за напојување не смее да допира жешки површини.

20. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

21. Не оставајте го уредот приклучен во штекерот без надзор.

22. Не дозволувајте моторниот дел од уредот да се навлажни.

23. Не користете го уредот надвор од домот, користете го само внатре.

24. Поставете го уредот на ладна, стабилна, изедначена површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, горилник на гас итн...

25. Максималното време за еднократна работа на уредот е 2 минути, по што шредерот може повторно да се вклучи по 30 минути.

26. Не оставајте го уредот без надзор за време на работата.

27. Не ракувајте со уредот со влажни раце.

28. Не ставајте ЦД/ДВД/Картички во фиоката за хартија.

БЕЗБЕДНОСНИ БЕЛЕШКИ

	Уредот не може да го користат повеќе од едно лице во исто време.
	Додека документите се сечат, други операции поврзани со работата на уредот (на пр. чистење, итн.) не може да се извршат.
	Чувајте ги децата подалеку од уредот. Уредот е дизајниран за потребите на возрасните и е наменет за безбедност, употреба и работа само од возрасни.
	Поправките мора да ги изврши квалификуван сервисен центар.
	Чувајте ги лабавите предмети (на пр. вратоврски, накит, коса) подалеку од отворот за влез на машината за уништување. Непридржувањето кон ова упатство може да резултира со повреда.

	<p>Не ги вметнувајте прстите или рацете во влезниот отвор на уништувачот.</p>
	<p>Во случај на опасност, веднаш исклучете го уредот</p>
	<p>Секогаш вадете го приклучокот од штекерот пред да го исчистите уредот.</p>
	<p>Уредот за уништување документи е дизајниран да сече хартија. Уништувањето на други материјали може да предизвика повреда или оштетување на уредот.</p>
	<p>Ако апаратот има приклучок за заземјување, тој мора да биде приклучен на штекер за заземјување.</p>
	<p>Уништувачот е наменет само за внатрешна употреба</p>
	<p>Не користете никакви аеросолни супстанции за одржување на уништувачот.</p>

Опис на уредот:
1. Касета за уништување

2. Рака која може да се прошири
 3. Држач за монтирање на корпата
 4. Функциски прекинувач
- A. Функција AUTO
B. REV функција
B. Само исклучени уреди
5. Фиока за хартија

Пред употреба.

1. Ставете ја касетата за уништувач (1) на корпата. Шредерот е опремен со рачка што се продолжува, благодарение на која можете да ја прилагодите ширината на уништувачот на вашата корпа. Опсег на прилагодување од 26 cm до 34 cm. Бидете внимателни кога го правите ова. Проверете дали касетата за уништување (1) е правилно поставена на корпата (2). Види слика 1.
2. Приклучете го кабелот за напојување во штекер од 220-240V 50/60Hz.

ВНИМАНИЕ!

Пред да ја извадите касетата за уништување од контејнерот (корпа), секогаш префрлете го прекинувачот во положбата OFF (C) и исклучете го уредот од напојувањето.

Работа со уништувач:

Прекинувачот (4) кој се наоѓа на горниот дел од касетата за уништување има три поставки.

1. Поставувајќи го прекинувачот на AUTO (A), процесот на распарчување започнува автоматски откако ќе се вметне хартијата во фидерот (5). Ударот автоматски ќе запре кога ќе заврши со распарчувањето на хартијата. Уредот се распарчува листови хартија со тежина до 80 g/m² и ширина од 1 cm до 22 cm.

Можете да уништите 5 листови хартија одеднаш. Кога сечките мали материјали како што се пликови или сметки, вметнете ги низ центарот на фидерот (5).

2. Поставете го прекинувачот на позиција REV (B). Поставувањето на прекинувачот во положбата REV се користи за да се отстрани заглавувањето во фидерот, што ја менува работата на ножевите за да може да се исчистат ножевите.

3. OFF позиција (C). Потребно е при празнење на корпата (2), чистење и кога машината за уништување не се користи.

Празнење на ѓубрето

Се препорачува да се испразни корпата кога е полна $\frac{3}{4}$.

За да го направите ова, префрлете го прекинувачот (4) во положба OFF и исклучете го кабелот за напојување од штекерот.

ВНИМАНИЕ

Работниот циклус за континуирано дробење при максимална ефикасност е 2 минути. Тогаш уредот мора да се исклучи 30 минути.

Во случај на заглавување на хартија, поставете го прекинувачот (4) во положбата REV за да ги исчистите ножевите. Потоа исклучете го кабелот за напојување од штекерот и отстранете ги преостанатите листови хартија од отворот за напојување. Отстранете ја неисечената хартија од врвот и исчистете ја вишокот хартија од отворот за довод. !!! Внимавајте да не ги ставате прстите во близина на отворот за довод или сечилата бидејќи тоа може да резултира со сериозни повреди.

Чистење на уредот:

Пред да го исчистите уредот, префрлете го прекинувачот (4) во положба OFF и извадете го приклучокот од штекерот.

Исчистете со влажна, а потоа сува крпа (или хартиена крпа).

Не го потопувајте уредот во вода.

Не прскајте ништо на сечилата за сечење.

Технички податоци:

Капацитет на касета за сечење: 5 листови A4 со тежина до 80 g/m²,

Ниво на безбедност: P-1

Ширина на парче хартија: 6,8 мм
Ниво на бучава: 72 dB
Работно време: 2 минути
Време на пауза: 30 минути
Моќност: 150 W
Напон: 220-240V ~ 50/60Hz



За доброто на животната средина. Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлаат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комуналниот отпад во согласност со нивниот опис. Доколку има батерии во уредот, тие треба да се отстранат и да се однесат во место за собирање и складирање посебно. Употребениот уред треба да се врати во соодветно место за собирање и складирање, бидејќи опасните материји што ги содржи може да претставуваат закана за здравјето и животната средина. Ознаката на производот покажува дека уредот не треба да се фрла со комуналниот отпад. Отпадната електрична опрема е отпад кој содржи материји штетни за луѓето, животните и животната средина. Овие супстанции може да доведат до загадување на почвата, водата или воздухот, а со тоа може да навлезат во човечкото тело и да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а може да доведат и до оштетување на бубрезите, прниот дроб и срцето, и предизвикуваат кожни болести. Штетните материји, исто така, може да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Потрошувачката на растенија кои растат на обжалените почви и производи добиели од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти. **Не фрлајте го уредот во контејнери за комунален отпад!**

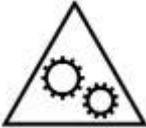
Сервис Ако сакате да купите резервни делови или да пријавите какви било поплаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

Upozorenje: Pročitajte sigurnosne upute prije uporabe uređaja.
Nepravilno rukovanje može uzrokovati ozljede.

SIGURNOSNI SIMBOLI

	Upozorenje: Pročitajte sigurnosne upute prije uporabe uređaja. Nepravilno rukovanje može uzrokovati ozljede.
	Uređaj nije namijenjen djeci (proizvod nije igračka).
	Pazite da odjeća, dugačke ogrlice ili narukvice ne padnu u utor za ulaganje.

	Držati dalje od aerosolnih proizvoda (za proizvode koji sadrže univerzalni motor (četka).
	Ne dirajte utor za ulaganje rukama.
	Pazite da dlaka ne uđe u hranilicu.
	Nemojte umetati spajalice za papir ili spojnice u utor za ulaganje.
	Molimo pročitajte korisnički priručnik
	Pokretno - rotirajući elementi

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Prije uporabe sjeckalice pročitajte korisnički priručnik i budite posebno pažljivi pri korištenju.
3. **UPOZORENJE:** Obratite posebnu pozornost na labavu odjeću, kao što su kravate, nakit, kao i kosu i druge male predmete, i držite ih dalje od otvora za ulaganje papira kako biste spriječili da uđu u noževe za rezanje i uzrokuju ozljede.
4. **UPOZORENJE:** Ne zaboravite ukloniti spajalice i spajalice prije

umetanja listova papira u uništavač.

5. UPOZORENJE: Ne stavljajte ruke ili prste u utor za uništavanje - to može rezultirati ozbiljnim osobnim ozljedama. Ako se papir zaglavi, uvijek isključite uništavač prije nego što ga uklonite.

6. UPOZORENJE: Uvijek isključite uređaj iz struje kada je bez nadzora i prije premještanja, rastavljanja ili čišćenja.

7. UPOZORENJE: Uređaj se ne smije čistiti stlačenim plinom niti podmazivati stlačenim uljem. Korištenje stlačenog plina ili ulja može izazvati požar.

7. UPOZORENJE: Uređaj ima opasne, pokretne OŠTRE REZNE ELEMENTE. Nemojte koristiti uređaj ako su u prostoriji djeca.

9. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom predviđenom svrhom.

10. Uređaj treba priključiti samo na utičnicu 220-240 V ~ 50/60 Hz. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.

11. Kako biste osigurali dodatnu zaštitu, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) s nazivnom zaostalom strujom u električnom krugu.

ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.

12. Oprema nije namijenjena za upravljanje korištenjem vanjskih mjerača vremena ili zasebnog sustava daljinskog upravljanja.

13. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Nemojte dopustiti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem.

14. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o tome kako koristiti opremu, upute o sigurnoj uporabi uređaja i upoznati su s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti

obavljaju pod nadzorom.

15. Kad god završite s korištenjem, izvucite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE povlačiti kabel za napajanje.

16. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce i sl.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažne kamp kućice).

17. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.

18. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen ili ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.

19. Kabel za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.

20. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

21. Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

22. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.

23. Nemojte koristiti uređaj izvan kuće, koristite ga samo u zatvorenom prostoru.

24. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd....

25. Maksimalno vrijeme pojedinačnog rada uređaja je 2 minute, nakon čega se sjeckalica može ponovno uključiti nakon 30 minuta.

26. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.

27. Ne rukujte uređajem mokrih ruku.

28. Ne umećite CD/DVD/kartice u ladicu za papir.

SIGURNOSNE NAPOMENE

	<p>Uređaj ne može koristiti više od jedne osobe u isto vrijeme.</p>
	<p>Dok se dokumenti uništavaju, druge radnje povezane s radom uređaja (npr. čišćenje i sl.) ne mogu se izvoditi.</p>
	<p>Držite djecu podalje od uređaja koji je dizajniran za potrebe odraslih i namijenjen je za sigurnost, korištenje i rukovanje samo od strane odraslih.</p>
	<p>Popravke mora obavljati kvalificirani servisni centar.</p>
	<p>Držite labave predmete (npr. kravate, nakit, kosu) dalje od ulaznog otvora za uništavanje. Nepoštivanje ovih uputa može rezultirati ozljedama.</p>
	<p>Nemojte gurati prste ili ruke u ulazni otvor sjeckalice.</p>
	<p>U slučaju opasnosti odmah isključite uređaj</p>

	<p>Prije čišćenja uređaja uvijek izvucite utikač iz utičnice.</p>
	<p>Uništavač dokumenata dizajniran je za uništavanje papira. Uništavanje drugih materijala može uzrokovati ozljede ili oštećenje uređaja.</p>
	<p>Ako uređaj ima utikač za uzemljenje, mora biti spojen na utičnicu s uzemljenjem.</p>
	<p>Sjeckalica je namijenjena samo za unutarnju upotrebu</p>
	<p>Nemojte koristiti nikakve tvari u obliku aerosola za održavanje sjeckalice.</p>

Opis uređaja:

1. Kasetna za uništavanje
2. Produžna ruka
3. Nosač za montažu na košaru
4. Prekidač funkcija
 - A. AUTO funkcija
 - B. REV funkcija
 - C. Samo OFF uređaji
5. Ladica za papir

Prije uporabe.

1. Stavite kasetu za sjeckanje (1) na košaru. Sjeckalica je opremljena produžnom rukom, zahvaljujući kojoj možete prilagoditi širinu sjeckalice svojoj košari. Raspon podešavanja od 26 cm do 34 cm. Budite oprezni kada to radite. Uvjerite se da je kasetna za sjeckanje (1) pravilno postavljena na košaru (2). Pogledajte sl. 1.
2. Utaknite kabel za napajanje u utičnicu od 220-240 V 50/60 Hz.

PAŽNJA!

Prije vađenja kasete za usitnjavanje iz spremnika (košare), uvijek prebacite prekidač u položaj OFF (C) i isključite uređaj iz napajanja.

Rad sjeckalice:

Prekidač (4) koji se nalazi na vrhu kazete za sjeckalicu ima tri postavke.

1. Postavljanjem prekidača na AUTO (A), proces uništavanja počinje automatski nakon umetanja papira u ulagač (5).

Uništavač će se automatski zaustaviti kada završi s uništavanjem papira.

Uređaj usitnjava listove papira težine do 80 g/m² i širine od 1 cm do 22 cm.

Možete uništiti 5 listova papira odjednom. Kada usitnjavate male materijale poput omotnica ili računa, umetnite ih kroz sredinu ulagača (5).

2. Postavite prekidač u položaj REV (B). Postavljanje prekidača u položaj REV koristi se za pomoć u uklanjanju zastoja u dodavaču, što obrće rad noževa tako da se noževi mogu očistiti.

3. Položaj OFF (C). Potreban je prilikom pražnjenja košare (2), čišćenja i kada se sjeckalica ne koristi.

Pražnjenje smeća

Preporuča se isprazniti košaru kada je puna do $\frac{3}{4}$.

Da biste to učinili, prebacite prekidač (4) u položaj OFF i izvucite kabel za napajanje iz utičnice.

PAŽNJA

Radni ciklus za kontinuirano usitnjavanje pri maksimalnoj učinkovitosti iznosi 2 minute. Nakon toga uređaj treba isključiti na 30 minuta.

U slučaju zaglavlivanja papira, postavite prekidač (4) u položaj REV kako biste očistili noževe. Zatim isključite kabel za napajanje iz utičnice i uklonite sve preostale listove papira iz utora za ulaganje. Uklonite sav neobrezani papir s vrha i očistite sav višak papira iz utora za ulaganje. !!! Pazite da ne stavite prste blizu otvora za uvlačenje ili oštrica jer to može dovesti do ozbiljnih ozljeda.

Čišćenje uređaja:

Prije čišćenja uređaja prebacite prekidač (4) u položaj OFF i izvucite utikač iz utičnice.

Očistite vlažnom, a zatim suhom krpom (ili papirnatim ručnikom).

Nemojte uranjati uređaj u vodu.

Ne prskajte ništa po noževima za rezanje.

Tehnički podaci:

Kapacitet rezne kasete: 5 A4 listova težine do 80g/m²,

Razina sigurnosti: P-1

Širina komadanja papira: 6,8 mm

Razina buke: 72 dB

Vrijeme rada: 2 minute

Vrijeme pauze: 30 minuta

Snaga: 150W

Napon: 220-240V ~ 50/60Hz



Za dobrobit okoliša. Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice odlagati u odgovarajuće spremnike namijenjene selektivnom prikupljanju komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako u uređaju ima baterija, potrebno ih je izvaditi i odvojeno odnijeti na mjesto za prikupljanje i skladištenje. Iskorišteni uređaj treba vratiti na odgovarajuće mjesto za prikupljanje i skladištenje jer opasne tvari koje sadrži mogu predstavljati prijetnju zdravlju i okolišu. Oznaka na proizvodu označava da se uređaj ne smije odlagati s komunalnim otpadom.

Otpadna električna oprema je otpad koji sadrži tvari štetne za ljude, životinje i okoliš. Ove tvari mogu dovesti do onečišćenja tla, vode ili zraka te tako dospjeti u ljudski organizam i dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu dovesti i do oštećenja bubrega, jetre i srca, i uzrokuju kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati negativan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumacija biljaka koje rastu na zaraženom tlu i proizvoda dobivenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka. **Ne bacajte uređaj u kontejnere za komunalni otpad!!**

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili prijaviti reklamaciju, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



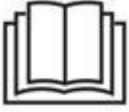
Керівництво користувача (UK)

Попередження: перед використанням пристрою прочитайте інструкції з техніки безпеки.

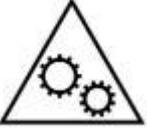
Неправильне поводження може призвести до травм.

СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ

	Попередження: перед використанням пристрою прочитайте інструкції з техніки безпеки. Неправильне поводження може призвести до травм.
	Пристрій не призначений для використання дітьми (виріб не є іграшкою).
	Будьте обережні, щоб одяг, довгі намиста чи браслети не впали в отвір подачі.
	Тримайте подалі від аерозольних продуктів (для продуктів, що містять універсальний (щітковий) двигун).
	Не торкайтеся отвору подачі руками.
	Будьте обережні, щоб волосся не потрапило в годинницю.
	Не вставляйте канцелярські скріпки чи скоби в отвір подачі.



Прочитайте посібник користувача



Рухомі - обертові елементи

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.
2. Перед використанням шредера прочитайте інструкцію користувача та будьте особливо уважні при його використанні.
3. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Звертайте особливу увагу на вільний одяг, такий як краватки, прикраси, а також на волосся та інші дрібні предмети, і тримайте їх подалі від отвору подачі паперу, щоб вони не потрапили в ріжучі ножі та не завдали травм.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не забудьте видалити канцелярські скріпки та скоби, перш ніж вставляти аркуші паперу в шредер.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не вставляйте руки чи пальці в гніздо подрібнювача - це може призвести до серйозних травм. У разі застрягання паперу завжди від'єднуйте шредер від мережі, перш ніж виймати його.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди від'єднуйте прилад від мережі, коли він залишається без нагляду, а також перед переміщенням, розбиранням або чищенням.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Пристрій не можна чистити стисненим газом або змащувати стисненим маслом. Використання стисненого газу або масла може призвести до пожежі.

7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** пристрій має небезпечні гострі ріжучі елементи, що рухаються. Не використовуйте пристрій, якщо в кімнаті є діти.

9. Пристрій тільки для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.

10. Пристрій слід підключати лише до розетки 220-240 В ~ 50/60 Гц.

Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.

11. Для додаткового захисту доцільно встановити в електричному ланцюзі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним диференціальним струмом.

не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.

12. Обладнання не призначене для роботи за допомогою зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.

13. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.

14. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти старше 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання та знати про небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

15. Щоразу, коли ви закінчите користуватися ним, вийміть

вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

16. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах підвищеної вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

17. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджений, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.

18. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджено, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким чином або не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

19. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих поверхонь.

20. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

21. Не залишайте без нагляду пристрій увімкненим у розетку.

22. Не допускайте намокання моторної частини пристрою.

23. Не використовуйте пристрій поза домом, використовуйте його тільки в приміщенні.

24. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.

25. Максимальний час одноразової роботи пристрою становить 2 хвилини, після чого шредер можна вмикати знову через 30 хвилин.

26. Не залишайте прилад без нагляду під час роботи.

27. Не працюйте з пристроєм мокрими руками.
28. Не вставляйте CD/DVD/карти в лоток для паперу.

ПРИМІТКИ ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

	Пристроєм не може користуватися більше ніж одна особа одночасно.
	Під час подрібнення документів не можна виконувати інші операції, пов'язані з роботою пристрою (наприклад, очищення тощо).
	Тримайте пристрій подалі від нього, розроблений для потреб дорослих і призначений для безпеки, використання та експлуатації лише дорослими.
	Ремонт повинен виконуватися кваліфікованим сервісним центром.
	Тримайте незакріплені предмети (наприклад, краватки, прикраси, волосся) подалі від входу шредера. Недотримання цієї інструкції може призвести до травм.
	Не вставляйте пальці чи руки у вхідний отвір шредера.

	<p>У разі небезпеки негайно вимкніть пристрій</p>
	<p>Перед чищенням пристрою завжди виймайте вилку з розетки.</p>
	<p>Знищувач документів призначений для подрібнення паперів. Знищення інших матеріалів може призвести до травм або пошкодження пристрою.</p>
	<p>Якщо прилад має вилку із заземленням, її необхідно підключити до розетки із заземленням.</p>
	<p>Щредер призначений тільки для використання в приміщенні</p>
	<p>Не використовуйте жодних аерозольних речовин для догляду за подрібнювачем.</p>

Опис пристрою:

1. Касета для подрібнювача
2. Розсувна рука
3. Кронштейн кріплення на корзину
4. Перемикач функцій
 - A. Функція AUTO
 - B. Функція REV
 - C. Тільки ВИМКНЕНІ пристрої
5. Лоток для паперу

Перед застосуванням.

1. Покладіть касету подрібнювача (1) на кошик. Подрібнювач оснащений висувним кронштейном, завдяки якому ви можете відрегулювати ширину подрібнювача під свій кошик. Діапазон регулювання від 26 см до 34 см. Роблячи це, будьте обережні. Переконайтеся, що касета подрібнювача (1) правильно розміщена на кошику (2). Див. рис. 1.
2. Підключіть шнур живлення до розетки 220-240 В 50/60 Гц.

УВАГА!

Перш ніж виймати касету шредера з контейнера (кошика), завжди перемикайте перемикач у положення ВІМК (С) і від'єднуйте пристрій від джерела живлення.

Робота шредера:

Перемикач (4), розташований у верхній частині касети шредера, має три налаштування.

1. Встановивши перемикач у положення AUTO (А), процес подрібнення розпочнеться автоматично після вставлення паперу в пристрій подавання (5). Шредер автоматично зупиниться, коли завершить подрібнення паперу.

Пристрій подрібнює аркуші паперу вагою до 80 г/м² і шириною від 1 см до 22 см.

За один раз можна знищити 5 аркушів паперу. Подрібнюючи дрібні матеріали, як-от конверти чи квитанції, вставляйте їх через центр пристрою подачі (5).

2. Встановіть перемикач у положення REV (В). Встановлення перемикача в положення REV використовується для усунення застрягань у пристрої подачі, що змінює роботу ножів, щоб ножі можна було очистити.

3. Положення ВІМК (С). Це потрібно під час спорожнення кошика (2), чищення та коли подрібнювач не використовується.

Спорожнення смітника

Рекомендується спорожнити кошик, коли він заповнений на $\frac{3}{4}$.

Для цього переведіть перемикач (4) у положення ВІМК. і вийміть шнур живлення з розетки.

УВАГА

Робочий цикл безперервного подрібнення при максимальній ефективності становить 2 хвилини. Потім пристрій необхідно вимкнути на 30 хвилин.

У разі зминання паперу встановіть перемикач (4) у положення REV, щоб очистити ножі. Потім вийміть шнур живлення з розетки та вийміть усі аркуші паперу, що залишилися, із отвору подачі. Видаліть необрізаний папір зверху та очистіть надлишки паперу з отвору подачі. !!! Будьте обережні, щоб не торкатися пальцями до отвору подачі або лез, оскільки це може призвести до серйозних травм.

Очищення пристрою:

Перед чищенням пристрою переведіть вимикач (4) у положення ВІМК. і вийміть вилку з розетки.

Очистіть вологою, а потім сухою тканиною (або паперовим рушником).

Не занурюйте пристрій у воду.

Не розпилюйте нічого на різучі леза.

Технічні дані:

Місткість ріжучої касети: 5 аркушів А4 вагою до 80 г/м²,

Рівень безпеки: П-1

Ширина шматка паперу: 6,8 мм

Рівень шуму: 72 дБ

Час роботи: 2 хвилини

Перерва: 30 хв

Потужність: 150 Вт

Напруга: 220-240 В ~ 50/60 Гц





Заради довкілля. Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети викидати у відповідні контейнери, призначені для вибіркового збору побутових відходів, згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батареї, їх слід виїняти та віднести на пункт збору та зберігання окремо. Використаний пристрій слід повернути до відповідного пункту збору та зберігання, оскільки небезпечні речовини, які він містить, можуть становити загрозу здоров'ю та навколишньому середовищу. Маркування на виробі вказує на те, що пристрій не можна викидати з побутовими відходами. Відходи електрообладнання - це відходи, які містять шкідливі для людей, тварин і навколишнього середовища речовини. Ці речовини можуть призвести до забруднення ґрунту, води чи повітря, а отже, можуть потрапити в організм людини та призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мови, а також можуть призвести до пошкодження нирок, печінки та серця, і викликають шкірні захворювання. Шкідливі речовини також можуть мати негативний вплив на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Споживання рослин, що ростуть на оскаржених ґрунтах, і продуктів, отриманих з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я. **Не викидайте пристрій у муніципальні контейнери!!**
Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запчастини або повідомити про будь-які скарги, зв'яжіться безпосередньо з продавцем, який видав чек.

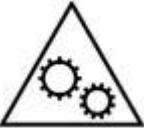
Упутство за употребу (SR)

Упозорење: Прочитајте безбедносна упутства пре употребе уређаја.

Неправилно руковање може изазвати повреду.

БЕЗБЕДНОСНИ СИМБОЛИ

	Упозорење: Прочитајте безбедносна упутства пре употребе уређаја. Неправилно руковање може изазвати повреду.
	Уређај није намењен деци (производ није играчка).
	Пазите да не дозволите да одећа, дугачке огрилице или наруквице упадну у отвор за напајање.
	Држите даље од аеросолних производа (за производе који садрже универзални мотор (четкице).
	Не додирујте отвор за увлачење рукама.

	<p>Пазите да длака не уђе у хранилицу.</p>
	<p>Немојте уметати спајалице или спајалице у отвор за увлачење.</p>
	<p>Молимо прочитајте упутство за употребу</p>
	<p>Покретни - ротирајући елементи</p>

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Пре употребе дробилице, прочитајте упутство за употребу и будите посебно опрезни када га користите.
3. УПОЗОРЕЊЕ: Обратите посебну пажњу на широку одећу, као што су кравате, накит, као и коса и други ситни предмети, и држите их даље од отвора за увлачење папира како бисте спречили да уђу у ножеве за сечење и изазову повреде.
4. УПОЗОРЕЊЕ: Не заборавите да уклоните спајалице и спајалице пре него што убаците листове папира у сецкалицу.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Не стављајте руке или прсте у отвор за дробљење - то може довести до озбиљних повреда. Ако дође до заглављивања папира, увек искључите резач из струје пре него што га уклоните.
6. УПОЗОРЕЊЕ: Увек искључите уређај из струје када немате

надзора и пре померања, растављања или чишћења.

7. УПОЗОРЕЊЕ: Уређај се не сме чистити компримованим гасом или подмазати компримованим уљем. Употреба компримованог гаса или уља може изазвати пожар.

7. УПОЗОРЕЊЕ: Уређај има опасне, покретне ОШТР ЕЛЕМЕНТЕ ЗА РЕЗАЊЕ. Немојте користити уређај ако у просторији има деце.

9. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.

10. Уређај треба да буде повезан само на 220-240 В ~ 50/60 Хз утичницу.

Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

11. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом.

не прелази 30 мА. У том погледу, обратите се специјалистичком електричару.

12. Опрема није предвиђена за управљање помоћу екстерних тајмера или одвојеног система даљинског управљања.

13. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не би требало дозволити деци да се играју са уређајем. Немојте дозволити деци или особама које нису упознате са уређајем.

14. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користите опрему и упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове

активности се обављају под надзором.

15. Кад год завршите са употребом, извадите утикач из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

16. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима повећане влажности (купатила, влажне кампове).

17. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованом сервису како би се избегла опасност.

18. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен или ако је пао или оштећен на било који начин или не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси.

Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.

19. Кабл за напајање не сме да додирује вруће површине.

20. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

21. Не остављајте уређај укључен у утичницу без надзора.

22. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.

23. Не користите уређај ван куће, користите га само у затвореном простору.

24. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, плински горионик, итд....

25. Максимално време појединачног рада уређаја је 2 минута, након чега се дробилица може поново укључити након 30 минута.

26. Не остављајте уређај без надзора током рада.

27. Немојте руковати уређајем мокрым рукама.

28. Немојте уметати ЦД/ДВД/картице у лежиште за папир.

БЕЗБЕДНОСНЕ НАПОМЕНЕ

	Уређај не може да користи више од једне особе у исто време.
	Док се документи уништавају, друге операције које се односе на рад уређаја (нпр. чишћење, итд.) се не могу обављати.
	Држите децу подаље од уређаја. Уређај је дизајниран за потребе одраслих и намењен је за безбедност, употребу и руковање само одраслима.
	Поправке мора извршити квалификовани сервисни центар.
	Држите лабаве предмете (нпр. кравате, накит, косу) даље од улазног отвора за дробницу. Непоштовање овог упутства може довести до повреде.
	Не стављајте прсте или руке у улазни отвор дробнице.

	<p>У случају опасности, одмах искључите уређај</p>
	<p>Увек извуците утикач из утичнеце пре чишћења уређаја.</p>
	<p>Резач докумената је дизајниран да сече папире. Уништавање других материјала може довести до повреде или оштећења уређаја.</p>
	<p>Ако уређај има утикач за уземљење, он мора бити прикључен на утичницу за уземљење.</p>
	<p>Резач је намењен само за унутрашњу употребу</p>
	<p>Немојте користити никакве аеросолне супстанце за одржавање сецкалице.</p>

Опис уређаја:

1. Касета за уништавање
2. Продужна рука
3. Монтажни носач на корпу
4. Функцијски прекидач
 - А. АУТО функција
 - Б. РЕВ функција
 - Ц. Само искључени уређаји
5. Ладница за папир

Пре употребе.

1. Поставите касету за сецкање (1) на корпу. Сецкалица је опремљена продуженом руком, захваљујући којој можете прилагодити ширину сецкалице вашој корпи. Опсег подешавања од 26 цм до 34 цм. Будите опрезни када ово радите. Уверите се да је касета за дробљење (1) правилно постављена на корпу (2). Види слику 1.
2. Укључите кабл за напајање у утичницу од 220-240В 50/60Хз.

ПАЖЊА!

Пре вађења касете за дробљење из контејнера (корпе), увек пребаците прекидач у положај ОФФ (Ц) и искључите уређај из напајања.

Операција дробилице:

Прекидач (4) који се налази на врху касете дробилице има три подешавања.

1. Постављањем прекидача на АУТО (А), процес сецкања почиње аутоматски након уметања папира у увлакач (5). Резач ће се аутоматски зауставити када заврши са уситњавањем папира. Уређај сецка листове папира тежине до 80 г/м² и ширине од 1 цм до 22 цм. Можете уништити 5 листова папира одједном. Када сечете ситне материјале као што су коверте или рачуни, уметните их кроз средину улагача (5).

2. Поставите прекидач у положај РЕВ (Б). Постављање прекидача у положај РЕВ се користи за уклањање застоја у улагачу, што обрће рад ножева тако да се ножеви могу очистити.

3. Положај ОФФ (Ц). Потребно је приликом пражњења корпе (2), чишћења и када се дробилица не користи.

Пражњење смећа

Препоручљиво је да испразните корпу када се напуни до $\frac{3}{4}$.

Да бисте то урадили, пребаците прекидач (4) у положај ОФФ и извучите кабл за напајање из утичнице.

ПАЖЊА

Радни циклус за континуирано уситњавање са максималном ефикасношћу је 2 минута. Затим се уређај мора искључити на 30 минута.

У случају заглављивања папира, поставите прекидач (4) у положај РЕВ да бисте очистили ножеве. Затим извучите кабл за напајање из утичнице и уклоните све преостале листове папира из отвора за увлачење. Уклоните сав нерезан папир са врха и очистите сав вишак папира из отвора за увлачење. !!! Пазите да не стављате прсте близу отвора за увлачење или оштрица јер то може довести до озбиљних повреда.

Чишћење уређаја:

Пре чишћења уређаја, пребаците прекидач (4) у положај ОФФ и извучите утикач из утичнице.

Очистите влажном, а затим сувом крпом (или папирним убрусом).

Не урањајте уређај у воду.

Не прскајте ништа на ножеве за сечење.

Технички подаци:

Капацитет касете за сечење: 5 А4 листова тежине до 80г/м²,

Ниво безбедности: П-1

Ширина комада папира: 6,8 мм

Ниво буке: 72 дБ

Радно време: 2 минута

Време паузе: 30 минута

Снага: 150В



Напон: 220-240В ~ 50/60Хз



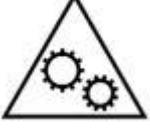
Због животне средине. Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе бацити у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада у складу са њиховим описом. Ако у уређају постоје батерије, треба их уклонити и одвојено однети на место за прикупљање и складиштење. Коришћени уређај треба вратити на одговарајуће место за сакупљање и складиштење, јер опасне супстанце које садржи могу представљати опасност по здравље и животну средину. Ознака на производу указује да се уређај не сме одлагати са комуналним отпадом. Отпадна електрична опрема је отпад који садржи супстанце штетне за људе, животиње и животну средину. Ове супстанце могу довести до загађења земљишта, воде или ваздуха, а самим тим могу ући у људски организам и довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу довести и до оштећења бубрега, јетре и срца, и изазивају кожно болести. Штетне супстанце такође могу негативно утицати на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Потрошња биљака које расту на притуженим земљиштима и производа добијених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката. **Не бацајте уређај у контејнере за комунални отпад!!**
Сервис Ако желите да купите резервне делове или да пријавите било какве рекламације, контактирајте директно продавца који је издао рачун.

دليل المستخدم (RA)

تحذير: اقرأ تعليمات السلامة قبل استخدام الجهاز.
 التعامل غير السليم قد يسبب الإصابة.

رموز السلامة

<p>تحذير: اقرأ تعليمات السلامة قبل استخدام الجهاز. التعامل غير السليم قد يسبب الإصابة.</p>	
<p>الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال (المنتج ليس لعبة).</p>	
<p>احرص على عدم السماح بسقوط الملابس أو القلائد الطويلة أو الأساور في فتحة التغذية.</p>	
<p>يُحفظ بعيدًا عن منتجات الأيروسول (للمنتجات التي تحتوي على محرك (فرشاة) عام).</p>	
<p>لا تلمس فتحة التغذية بيديك.</p>	

يجب الحرص على عدم دخول الشعر إلى وحدة التغذية.	
لا تقم بإدخال مشابك الورق أو الدبابيس في فتحة التغذية.	
يرجى قراءة دليل المستخدم	
تحرك - العناصر الدوارة	

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
2. قبل استخدام آلة التقطيع، اقرأ دليل المستخدم وكن حذرًا بشكل خاص عند استخدامها.
3. تحذير: انتبه بشكل خاص للملابس الفضفاضة، مثل ربطات العنق والمجوهرات وكذلك الشعر والأشياء الصغيرة الأخرى، وأبعدها عن فتحة تغذية الورق لمنعها من الدخول إلى سكاكين القطع والتسبب في الإصابة.
4. تحذير: تذكر إزالة مشابك الورق والدبابيس قبل إدخال الورق في آلة التقطيع.
5. تحذير: لا تضع يديك أو أصابعك في فتحة التقطيع - فقد يؤدي ذلك إلى إصابة شخصية خطيرة. في حالة حدوث انحسار للورق، افصل دائمًا جهاز التقطيع قبل إزالته.
6. تحذير: افصل الجهاز دائمًا عن الكهرباء عند عدم مراقبته وقيل نقله أو تفكيكه أو تنظيفه.
7. تحذير: لا يجوز تنظيف الجهاز بالغاز المضغوط أو تشحيمه بالزيت المضغوط. قد يؤدي استخدام الغاز أو الزيت المضغوط إلى نشوب حريق.
7. تحذير: يحتوي الجهاز على عناصر قطع حادة خطيرة ومتحركة. لا تستخدم الجهاز إذا كان هناك أطفال في الغرفة.
9. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الغرض المقصود.
10. يجب توصيل الجهاز فقط بمقبس 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز.
- زيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
11. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي (RCD) مع تيار متبقي مقدر في الدائرة الكهربائية. لا تتجاوز 30 مللي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.
12. الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقتات خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
13. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المعتادين على الجهاز باستخدامه.
14. تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 8 سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفنقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات، إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام تعليمات الأمان للجهاز وعلى دراية بالمخاطر

- المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن 8 سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف.
15. عند الانتهاء من استخدامه، قم بإزالة القابس من مقبس الطاقة عن طريق الإمساك بالمقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
16. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية (المطر والشمس وما إلى ذلك) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة الزائدة (الحمامات وبيوت التخيم الرطبة).
17. تحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة منشأة إصلاح متخصصة لتجنب المخاطر.
18. لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز التالف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.
19. يجب ألا يلمس سلك الطاقة الأسطح الساخنة.
20. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
21. لا تترك الجهاز متصلًا بالمقبس دون مراقبة.
22. لا تسمح للجزء الحركي من الجهاز بالتبلى.
23. لا تستخدم الجهاز خارج المنزل، استخدمه داخل المنزل فقط.
24. ضع الجهاز على سطح بارد ومستقر ومستوي، بعيداً عن أدوات المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وغيرها....
25. الحد الأقصى لوقت التشغيل الفردي للجهاز هو دقيقتين، وبعد ذلك يمكن تشغيل آلة التقطيع مرة أخرى بعد 30 دقيقة.
26. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.
27. لا تقم بتشغيل الجهاز بأيدي مبللة.
28. لا تقم بإدخال الأقراص المضغوطة/أقراص الفيديو الرقمية/البطاقات في درج الورق.

ملاحظات ال سلامة

لا يمكن استخدام الجهاز من قبل أكثر من شخص في نفس الوقت.



أثناء تمرير المستندات، لا يمكن تنفيذ العمليات الأخرى المتعلقة بتشغيل الجهاز (مثل التنظيف وما إلى ذلك).



ابق الأطفال بعيداً عن الجهاز. لقد تم تصميم الجهاز لتلبية احتياجات البالغين وهو مخصص للسلامة والاستخدام والتشغيل من قبل البالغين فقط.



<p>يجب إجراء الإصلاحات بواسطة مركز خدمة مؤهل.</p>	
<p>احتفظ بالأشياء السائبة (مثل ربطات العنق والمجوهرات والشعر) بعيدًا عن فتحة دخول آلة التقطيع. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى حدوث إصابة.</p>	
<p>لا تدخل أصابعك أو يديك في فتحة الإبحال الخاصة بآلة التقطيع.</p>	
<p>في حالة الخطر، قم بإيقاف تشغيل الجهاز على الفور.</p>	
<p>قم دائمًا بإزالة القابس من مقبس التيار الكهربائي قبل تنظيف الجهاز.</p>	
<p>تم تصميم آلة تمزيق المستندات لتمزيق الأوراق. قد يؤدي تدمير مواد أخرى إلى حدوث إصابة أو تلف بالجهاز.</p>	
<p>إذا كان الجهاز يحتوي على قابس تأريض، فيجب توصيله بمقبس تأريض.</p>	

آلة التتطيع مخصصة للاستخدام الداخلي فقط



لا تستخدم أي مواد الهباء الجوي للحفاظ على التتطيع.



وصف الجهاز:

1. كاسيت التتطيع
2. ذراع قابلة للتدبير
3. شريحة متزايدة على السلة
4. مفاتيح الوظيفة
- أ. وظيفة تلقائية

ب. وظيفة REV

ج. الأجزاء OFF فقط

5. درج الورق

قبل الاستخدام.

1. ضع علب التتطيع (1) على السلة تم تجهيز آلة التتطيع بذراع قابل للتدبير، والذي يفضله يمكنك ضبط عرض آلة التتطيع على سلتك. نطاق التعديل من 26 سم إلى 34 سم. كن حذرا عند القيام بذلك. تأكد من وضع علب التتطيع (1) بشكل صحيح على السلة (2). انظر الشكل 1.
2. قم بتوصيل سلك الطاقة بمغذ طاقة 240-220 فولت 60/50 هرتز.

انتباه!

قبل إزالة علب التتطيع من الحاوية (السلة)، قم دائما بتبديل المفاتيح إلى وضع إيقاف التشغيل (C) وافصل الجهاز عن مصدر الطاقة.

عملية التتطيع:

يحتوي المفاتيح (4) الموجود أعلى علب التتطيع على ثلاثة إعدادات.

1. عند ضبط المفاتيح على الوضع (A) AUTO، تبدأ عملية التتطيع تلقائيا بعد إدخال الورق في وحدة التتطيع (5). ستتوقف آلة التتطيع تلقائيا عند الانتهاء من تمزيق الورق. يقوم الجهاز بتمزيق الورق بوزن يصل إلى 80 جم/م² ويعرض من 1 سم إلى 22 سم. يمكنك تدبير 5 أوراق من الورق في وقت واحد. عند تمزيق مواد صغيرة مثل الأطرف أو الإصلاات، قم بإدخالها من خلال مركز وحدة التتطيع (5).

2. اضبط المفاتيح على موضع (B) REV. يتم استخدام ضبط المفاتيح على موضع REV للمساعدة في إزالة الاخشاشات في وحدة التتطيع، مما يؤدي إلى عكس عملية السكاكين بحيث يمكن تنظيف السكاكين.

3. OFF الموقف (C)، يكون ذلك مطلوبًا عند إفراغ السلة (2)، والتنظيف، وعندما لا تكون آلة التتطيع قيد الاستخدام.

إفراغ سلة المهملات

يوصى بإفراغ السلة عندما تكون ممتلئة بمقدار ¼. للقيام بذلك، قم بتحويل المفاتيح (4) إلى وضع إيقاف التشغيل وافصل سلك الطاقة من المقبس.

انتباه

دورة العمل للتتطيع المستمر بأقصى قدر من الكفاءة هي دقيقتين. يجب بعد ذلك إيقاف تشغيل الجهاز لمدة 30 دقيقة.

في حالة احشار الورق، اضبط المفاتيح (4) على وضع REV لتنظيف السكاكين. ثم افصل سلك الطاقة من المنفذ وأزل أي أوراق متبقية من فتحة التتطيع. قم بإزالة أي ورق غير مقطوع من الأعلى وقم بتنظيف أي قصاصات ورق زائدة من فتحة التتطيع. !!! احرص على عدم وضع أصابعك بالقرب من فتحة التتطيع أو الشفرات، لأن ذلك قد يؤدي إلى إصابة خطيرة.

تنظيف الجهاز:

قبل تنظيف الجهاز، قم بتحويل المفاتيح (4) إلى وضع إيقاف التشغيل وقم بإزالة القابض من مقبس الطاقة. قم بالتنظيف باستخدام قطعة قماش مبللة تم جففة (أو منشفة ورقية).

لا تعصر الجهاز في الماء.

لا ترش أي شيء على شفرات القطع.

البيانات الفنية:

سعة علب التتطيع: 5 أوراق مقاس A4 يصل وزنها إلى 80 جم/م²،

مستوى الأمان: ف-1

عرض تمزيق الورق: 6.8 ملم

مستوى الضوضاء: 72 ديسيبل

وقت العمل: 2 دقيقة

وقت الاستراحة: 30 دقيقة

الطاقة: 150 واط

الجهد: 240-220 فولت ~ 60/50 هرتز

من أجل البيئة. ينبغي إلقاء أكياس التغليف المصنوعة من الورق المقوى والبولي إيثيلين (PE) في حاويات مناسبة مخصصة للتجميع الانتقائي للنفايات البلدية وفقاً لوصفها. إذا كانت هناك بطاريات في الجهاز، فيجب إزالتها ونقلها إلى نقطة التجميع والتخزين بشكل منفصل. يجب إعادة الجهاز المستخدم إلى نقطة التجميع والتخزين المناسبة، حيث أن المواد الخطرة التي يحتوي عليها قد تشكل خطراً على الصحة والبيئة. تشير العلامة الموجودة على المنتج إلى أنه لا ينبغي التخلص من الجهاز مع النفايات البلدية. نفايات المعدات الكهربائية هي النفايات التي تحتوي على مواد ضارة بالإنسان والحيوان والبيئة. قد تؤدي هذه المواد إلى تلوث التربة أو الماء أو الهواء، وبالتالي قد تدخل إلى جسم الإنسان وتؤدي إلى أمراض صحية عديدة، مثل: اضطرابات في الرؤية والسمع والنطق، كما قد تؤدي إلى تلف الكلى والكبد والقلب. وتسبب الأمراض الجلدية. كما أن المواد الضارة قد يكون لها تأثير سلبي على الجهازين التنفسي والإنجابي وتؤدي إلى الإصابة بالسرطان. إن استهلاك النباتات التي تنمو في التربة المذكورة والمنتجات المشتقة منها قد يشكل خطراً على الآثار الصحية المذكورة أعلاه. لا ترمي الجهاز في حاويات النفايات البلدية !!

الخدمة إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو الإبلاغ عن أية شكوى، يرجى الاتصال بالبناع الذي أصدر الإيصال مباشرة.



İstifadəçi təlimatı (AZ)

Xəbərdarlıq: Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təhlükəsizlik təlimatlarını oxuyun.
Yanlış rəftar yaralanmaya səbəb ola bilər.

TƏHLÜKƏSİZLİK RESMƏLƏRİ

	<p>Xəbərdarlıq: Cihazı istifadə etməzdən əvvəl təhlükəsizlik təlimatlarını oxuyun. Yanlış rəftar yaralanmaya səbəb ola bilər.</p>
	<p>Cihaz uşaqların istifadəsi üçün nəzərdə tutulmayıb (məhsul oyuncaq deyil).</p>
	<p>Geyimlərin, uzun boyunbağlarının və ya bilərziklərin yem yuvasına düşməsinə diqqət yetirin.</p>
	<p>Aerozol məhsullarından (universal fırça) mühərriki olan məhsullar üçün) uzaq saxlayın.</p>
	<p>Yem yuvasına əllərinizlə toxunmayın.</p>

	<p>Saçların qidalandırıcıya daxil olmaması üçün diqqətli olun.</p>
	<p>Kağız klipləri və ya zimbaları qidalanma yuvasına daxil etməyin.</p>
	<p>Zəhmət olmasa istifadəçi təlimatını oxuyun</p>
	<p>Hərəkət edən - fırlanan elementlər</p>

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Parçalayıcıdan istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və ondan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun.
3. **XƏBƏRDARLIQ:** Qalstuk, zinət əşyaları, eləcə də saç və digər xırda əşyalar kimi boş geyimlərə xüsusi diqqət yetirin və kəsici bıçaqların içərisinə girməsinin və xəsarət almalarının qarşısını almaq üçün onları kağız qidalandırma yuvasından uzaq tutun.
4. **XƏBƏRDARLIQ:** Kağız vərəqlərini parçalayıcıya daxil etməzdən əvvəl kağız klipləri və ştapelləri çıxarmağı unutmayın.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Əllərinizi və ya barmaqlarınızı parçalayıcı yuvasına qoymayın - bu, ciddi şəxsi zədə ilə nəticələnmə bilər. Kağız tıxanması baş verərsə, parçalayıcıyı çıxarmazdan əvvəl həmişə onu elektrik şəbəkəsindən ayırın.
6. **XƏBƏRDARLIQ:** Həmişə nəzarətsiz olduqda və hərəkət

etməzdən, sökmədən və ya təmizləməzdən əvvəl cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.

7. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı sıxılmış qazla təmizləmək və ya sıxılmış yağla yağlamaq olmaz. Sıxılmış qaz və ya yağdan istifadəyə yənginə səbəb ola bilər.

7. XƏBƏRDARLIQ: Cihazda təhlükəli, hərəkətli Kəskin KƏSİM Elementləri var. Otaqda uşaqlar varsa, cihazdan istifadə etməyin.

9. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

10. Cihaz yalnız 220-240 V ~ 50/60 Hz rozetkaya qoşulmalıdır. Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.

11. Əlavə qorunma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal qalıq cərəyanı olan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur.

30 mA-dan çox olmayan. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

12. Avadanlıq xarici taymerlərdən və ya ayrıca uzaqdan idarəetmə sistemindən istifadə etməklə idarə olunmaq üçün nəzərdə tutulmayıb.

13. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin istifadəsinə icazə verməyin.

14. XƏBƏRDARLIQ: Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə olunabilir. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatlardan istifadə edin və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdar olun.

Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

15. İstifadəsini bitirdikdən sonra rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.
16. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya artan rütubət şəraitində (hamam otaqları, rütubətli düşərgələr) istifadə etməyin.
17. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnibsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.
18. Elektrik kabeli zədələnibsə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələnibsə və ya normal işləmirsə, cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər. Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
19. Elektrik kabeli isti səthlərə toxunmamalıdır.
20. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
21. Cihazı rozetkaya qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.
22. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.
23. Cihazı evdən kənarda istifadə etməyin, yalnız içəridə istifadə edin.
24. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin, məsələn: elektrik sobası, qaz ocağı və s....
25. Cihazın maksimum birdəfəlik işləmə müddəti 2 dəqiqədir, bundan sonra parçalayıcı 30 dəqiqədən sonra yenidən işə salına bilər.
26. Əməliyyat zamanı cihazı nəzarətsiz qoymayın.
27. Cihazı yağ əllərlə işlətməyin.
28. CD/DVD/Kartları kağız qabına daxil etməyin.

TƏHLÜKƏSİZLİK QEYDLƏRİ

	<p>Cihaz eyni anda birdən çox şəxs tərəfindən istifadə edilə bilməz.</p>
	<p>Sənədlər xırdalanarkən cihazın işləməsi ilə bağlı digər əməliyyatlar (məsələn, təmizləmə və s.) yerinə yetirilə bilməz.</p>
	<p>Uşaqları cihazdan uzaq tutun Cihaz böyükklərin ehtiyacları üçün nəzərdə tutulub və yalnız böyükklər tərəfindən təhlükəsizlik, istifadə və istismar üçün nəzərdə tutulub.</p>
	<p>Təmirilər ixtisaslı xidmət mərkəzi tərəfindən aparılmalıdır.</p>
	<p>Boş əşyaları (məsələn, qalstuk, zərgərlik, saç) parçalayıcının giriş yuvasından uzaq saxlayın. Bu təlimata əməl edilməməsi yaralanma ilə nəticələne bilər.</p>
	<p>Barmaqlarınızı və ya əllərinizi parçalayıcının giriş yuvasına daxil etməyin.</p>
	<p>Təhlükə halında cihazı dərhal söndürün</p>

	<p>Cihazı təmizləməzdən əvvəl həmişə fişini elektrik rozetkasından çıxarın.</p>
	<p>Sənəd parçalayıcı kağızları parçalamaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Digər materialların məhv edilməsi yaralanmaya və ya cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər.</p>
	<p>Cihazın torpaqlama ştəpseli varsa, o, torpaqlama rozetkasına qoşulmalıdır.</p>
	<p>Parçalayıcı yalnız daxili istifadə üçün nəzərdə tutulub</p>
	<p>Parçalayıcıya qulluq etmək üçün heç bir aerosol maddələrindən istifadə etməyin.</p>

Cihaz təsviri:

1. Parçalayıcı kaset
2. Uzatılan qol
3. Səbətə montaj braketi
4. Funksiya açarı
 - A. AUTO funksiyası
 - B. REV funksiyası
 - C. Yalnız OFF cihazlar
5. Kağız qabı

İstifadədən əvvəl.

1. Parçalayıcı kasetini (1) səbətənin üzərinə qoyun. Parçalayıcı uzadılan qolu ilə təchiz olunub, onun sayəsində siz doğruyıcının enini səbətəninə uyğunlaşdırı bilərsiniz. Tənzimləmə diapazonu 26 sm-dən 34 sm-ə qədərdir. Bunu edərək diqqətli olun. Parçalayıcı kasetin (1) səbətə (2) düzgün yerləşdirildiyinə əmin olun. Şəkil 1-ə baxın.
2. Elektrik kabelini 220-240V 50/60Hz elektrik rozetkasına qoşun.

DİQQƏT !

Parçalayıcı kasetini konteynerdən (səbətdən) çıxarmazdan əvvəl həmişə açarı OFF vəziyyətinə keçirin (C) və cihazı enerji təchizatından ayırın.

Parçalayıcı əməliyyatı:

Parçalayıcı kasetinin yuxarı hissəsində yerləşən açarın (4) üç parametri var.

1. Düyməni AUTO (A) vəziyyətinə təyin etdikdə, kağız qidalandırıcıya (5) daxil etdikdən sonra xırdalama prosesi avtomatik olaraq başlayır. Kağız parçalamağı bitirdikdə parçalayıcı avtomatik olaraq dayanacaq.

Cihaz çəkisi 80 q/m²-ə qədər və eni 1 sm-dən 22 sm-ə qədər olan kağız vərəqlərini xırdalayır.

Bir anda 5 vərəqi məhv edə bilərsiniz. Zərflər və ya qəbzlər kimi kiçik materialları doğrayarkən onları qidalandırıcının (5) mərkəzindən daxil edin.

2. Düyməni REV (B) vəziyyətinə qoyun. Düymənin REV vəziyyətinə qoyulması qidalandırıcıdakı tıxacları təmizləməyə kömək etmək üçün istifadə olunur ki, bu da bıçaqların təmizlənməsini təmin etmək üçün bıçaqların işini əks etdirir.

3. OFF mövqeyi (C). Səbət (2) boşaltarkən, təmizləyərkən və parçalayıcı istifadə edilmədikdə tələb olunur.

Zibilin boşaldılması

Səbətin $\frac{3}{4}$ hissəsi dolu olduqda onu boşaltmaq tövsiyə olunur.

Bunun üçün açarı (4) OFF vəziyyətinə keçirin və elektrik kabelini rozetkadan ayırın.

DİQQƏT

Maksimum səmərəliliklə davamlı xırdalama üçün iş dövrü 2 dəqiqədir. Bundan sonra cihaz 30 dəqiqə söndürülməlidir.

Kağız tıxanması halında, bıçaqları təmizləmək üçün açarı (4) REV vəziyyətinə qoyun. Sonra elektrik kabelini rozetkadan ayırın və qidalanma yuvasından qalan kağız vərəqlərini çıxarın. Kəsilməmiş kağızı yuxarıdan çıxarın və qidalanma yuvasından artıq kağızı təmizləyin. !!! Ehtiyatlı olun ki, barmaqlarınızı qidalanma ağzına və ya bıçaqlara yaxın qoymayın, çünki bu, ciddi xəsarətlə nəticələnə bilər.

Cihazın təmizlənməsi:

Cihazı təmizləməzdən əvvəl açarı (4) OFF vəziyyətinə keçirin və fişini rozetkadan çıxarın.

Nəm və sonra quru bir parça (və ya kağız dəsmal) ilə təmizləyin.

Cihazı suya batırmayın.

Kəsici bıçaqlara heç nə səpməyin.

Texniki məlumatlar:

Kəsmə kasetinin tutumu: 80 q/m² ağırlığında 5 A4 vərəq,

Təhlükəsizlik səviyyəsi: P-1

Kağız parçalama eni: 6,8 mm

Səs-küy səviyyəsi: 72 dB

İş vaxtı: 2 dəqiqə

Fasilə vaxtı: 30 dəqiqə

Güc: 150W

Gərginlik: 220-240V ~ 50/60Hz



Ətraf mühitə zərər. Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və saxlama məntəqəsinə aparılmalıdır. İstifadə olunmuş cihaz müvafiq toplama və saxlama məntəqəsinə qaytarılmalıdır, çünki onun tərkibindəki təhlükəli maddələr sağlamlıq və ətraf mühit üçün təhlükə yarada bilər. Məhsulun üzərindəki işarə cihazın məişət tullantıları ilə birlikdə atılmasına lazım olduğunu göstərir. Tullantı elektrik avadanlıqları insan, heyvan və ətraf mühit üçün zərərli maddələr olan tullantılardır. Bu maddələr torpağın, suyun və ya havanın çirklənməsinə səbəb ola bilər və beləliklə də insan orqanizminə daxil olaraq çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları, həmçinin böyrək, qaraciyər və ürəyin zədələnməsinə, və dəri xəstəliklərinə səbəb olur. Zərərli maddələr tənaffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərcəngə səbəb ola bilər. Şikayət olunan torpaqlarda bitən bitkilərin və onlardan alınan məhsulların istehlakı yuxarıda qeyd olunan sağlamlığa təsir riski yarada bilər. **Cihazı məişət tullantıları üçün konteynerlərə atmayın!!**

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayətləri bildirmək istəyirsinizsə, lütfən, qəbz verməmiş satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

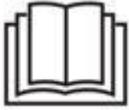
Manuali i përdorimit (SQ)

Paralajmërim: Lexoni udhëzimet e sigurisë përpara se të përdorni pajisjen.

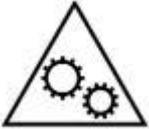
Trajtimi jo i duhur mund të shkaktojë lëndim.

SIMBOLET E SIGURISË

	Paralajmërim: Lexoni udhëzimet e sigurisë përpara se të përdorni pajisjen. Trajtimi jo i duhur mund të shkaktojë lëndim.
	Pajisja nuk është e destinuar për përdorim nga fëmijët (produkti nuk është lodër).
	Kini kujdes që të mos lejoni që veshjet, gjerdanët e gjatë ose byzylykët të bien në folenë e ushqimit.
	Mbajeni larg produkteve aerosol (për produktet që përmbajnë një motor universal (brushë)).
	Mos e prekni me duar folenë e ushqimit.
	Kini kujdes që të mos futni qime në ushqyes.
	Mos futni kapëse letre ose kapëse në folenë e furnizimit.



Ju lutemi lexoni manualin e përdorimit



Elemente lëvizëse - rrotulluese

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshëm.
2. Përpara përdorimit të grirëses, lexoni manualin e përdorimit dhe jini veçanërisht të kujdesshëm kur e përdorni.
3. **PARALAJMËRIM:** Kushtojini vëmendje të veçantë veshjeve të gjera, si kravatat, bizhuteritë, si dhe flokët dhe sendet e tjera të vogla, dhe mbajini ato larg nga foleja e futjes së letrës për t'i parandaluar që të hyjnë në thikat prerëse dhe të shkaktojnë lëndime.
4. **PARALAJMËRIM:** Mos harroni të hiqni kapëse letre dhe kapëse përpara se të futni fletë letre në grirëse.
5. **PARALAJMËRIM:** Mos i vendosni duart ose gishtat në folenë e grirëses - kjo mund të rezultojë në lëndime të rënda personale. Nëse shfaqet një bllokim letre, hiqeni gjithmonë grirësin nga priza përpara se ta hiqni atë.
6. **PARALAJMËRIM:** Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza pa mbikëqyrje dhe përpara se ta zhvendosni, çmontoni ose pastroni.
7. **PARALAJMËRIM:** Pajisja nuk duhet të pastrohet me gaz të ngjeshur ose të lubrifikohet me vaj të ngjeshur. Përdorimi i gazit ose vajit të kompresuar mund të shkaktojë zjarr.
7. **PARALAJMËRIM:** Pajisja ka **ELEMENTE PRERËSË TË SHPEJTË**, lëvizëse të rrezikshme. Mos e përdorni pajisjen nëse ka

fëmijë në dhomë.

9. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk janë në përputhje me qëllimin e synuar.

10. Pajisja duhet të lidhet vetëm me një prizë 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Për të rritur sigurinë operative, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.

11. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) me një rrymë të mbetur të vlerësuar në qarkun elektrik.

jo më shumë se 30 mA. Në këtë drejtim, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.

12. Pajisja nuk synohet të përdoret duke përdorur kohëmatës të jashtëm ose një sistem të veçantë telekomandimi.

13. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.

14. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse ata mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

15. Sa herë që të keni mbaruar përdorimin e tij, hiqni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

16. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të shtuar

(banjo, shtëpi me lagështirë kampingu).

17. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një pajisje e specializuar riparimi për të shmangur një rrezik.

18. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar ose nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.

19. Kordoni i rrymës nuk duhet të prekë sipërfaqet e nxehta.

20. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

21. Mos e lini pajisjen të futur në prizë pa mbikëqyrje.

22. Mos lejoni që pjesa motorike e pajisjes të laget.

23. Mos e përdorni pajisjen jashtë shtëpisë, përdorni vetëm në ambiente të mbyllura.

24. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të ftohtë, të qëndrueshme, të njëtrajtshme, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës si: sobë elektrike, djegës me gaz etj.

25. Koha maksimale e vetme e funksionimit të pajisjes është 2 minuta, pas së cilës grirësi mund të ndizet sërish pas 30 minutash.

26. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë funksionimit.

27. Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura.

28. Mos futni CD/DVD/Karta në sirtarin e letrës.

SHËNIME TË SIGURISË



Pajisja nuk mund të përdoret nga më shumë se një person në të njëjtën kohë.

	<p>Ndërsa dokumentet janë duke u copëtuar, nuk mund të kryhen veprime të tjera që lidhen me funksionimin e pajisjes (p.sh. pastrimi, etj.).</p>
	<p>Mbajini fëmijët larg pajisjes Pajisja është projektuar për nevojat e të rriturve dhe është menduar për siguri, përdorim dhe funksionim vetëm nga të rriturit.</p>
	<p>Riparimet duhet të kryhen nga një qendër shërbimi e kualifikuar.</p>
	<p>Mbani sendet e lirshme (p.sh. kravatat, bizhuteritë, flokët) larg nga foleja e hyrjes së grirëses. Mosrespektimi i këtij udhëzimi mund të rezultojë në lëndim.</p>
	<p>Mos i futni gishtat ose duart në folenë e hyrjes së grirëses.</p>
	<p>Në rast rreziku, fikeni pajisjen menjëherë</p>
	<p>Hiqeni gjithmonë spinën nga priza elektrike përpara se të pastroni pajisjen.</p>

	<p>Grirësi i dokumenteve është krijuar për të copëtuar letrat. Shkatërrimi i materialeve të tjera mund të shkaktojë lëndim ose dëmtim të pajisjes.</p>
	<p>Nëse pajisja ka një prizë tokëzimi, ajo duhet të lidhet me një prizë tokëzimi.</p>
	<p>Grirësi është menduar vetëm për përdorim të brendshëm</p>
	<p>Mos përdorni asnjë substancë aerosol për të mirëmbajtur grirësin.</p>

Përshkrimi i pajisjes:

1. Kasetë grirëse
 2. Krahu i zgjatur
 3. Kllapa e montimit në shportë
 4. Ndërprerësi i funksionit
- A. Funksioni AUTO
 B. Funksioni REV
 C. Vetëm pajisjet OFF
 5. Tabaka letre

Para përdorimit.

1. Vendoseni kasetën e grirëses (1) në kosh. Grirësi është i pajisur me një krah të zgjatur, falë të cilit mund të rregulloni gjerësinë e grirëses në shportën tuaj. Gama e rregullimit nga 26 cm në 34 cm. Kini kujdes kur e bëni këtë. Sigurohuni që kasete e grirëses (1) të jetë vendosur saktë në koshin (2). Shih Fig. 1.
2. Lidheni kordonin e rrymës në një prizë 220-240V 50/60Hz.

KUJDES !

Përpara se të hiqni kasetën e grirëses nga ena (shporta), kaloni gjithmonë çelësin në pozicionin OFF (C) dhe shkëputeni pajisjen nga furnizimi me energji elektrike.

Funksionimi i grirëses:

Çelësi (4) i vendosur në pjesën e sipërme të kasetës së grirëses ka tre cilësime.

1. Duke e vendosur çelësin në AUTO (A), procesi i copëtimit fillon automatikisht pas futjes së letrës në ushqyes (5).

Grirësi do të ndalojë automatikisht kur të përfundojë copëtimin e letrës.

Pajisja copëton fletë letre me peshë deri në 80 g/m² dhe gjerësi nga 1 cm në 22 cm.

Ju mund të shkatërroni 5 fletë letre në të njëjtën kohë. Kur grisni materiale të vogla si zarfat ose faturat, futini ato përmes qendrës së ushqyesit (5).

2. Vendoseni çelësin në pozicionin REV (B). Vendosja e çelësit në pozicionin REV përdoret për të ndihmuar në pastrimin e bllokimeve në ushqyes, i cili ndryshon funksionimin e thikës në mënyrë që thikat të mund të pastrohen.

3. Pozicioni OFF (C). Kërket gjatë zbrazjes së koshit (2), pastrimit dhe kur grirësi nuk është në përdorim.

Zbrazja e plehrave

Rekomandohet të zbrazni shportën kur të jetë plot $\frac{3}{4}$.

Për ta bërë këtë, kaloni çelësin (4) në pozicionin OFF dhe shkëputeni kordonin e rrymës nga priza.

KUJDES

Cikli i punës për copëtimin e vazhdueshëm me efikasitet maksimal është 2 minuta. Pastaj pajisja duhet të fiket për 30 minuta.

Në rast bllokimi letre, vendosni çelësin (4) në pozicionin REV për të pastruar thikat. Pastaj hiqni kordonin e rrymës nga priza dhe hiqni çdo fletë letre të mbetur nga foleja e furnizimit. Hiqni çdo letër të paprërë nga sipër dhe pastroni çdo mbetje letre të tepërt nga foleja e furnizimit. !!! Kini kujdes të mos i vendosni gishtat pranë hapjes së ushqimit ose tehet, pasi kjo mund të rezultojë në lëndime serioze.

Pastrimi i pajisjes:

Përpara se të pastroni pajisjen, kaloni çelësin (4) në pozicionin OFF dhe hiqni spinën nga priza.

Pastroni duke përdorur një leckë të lagur dhe më pas të thatë (ose peshqir letre).

Mos e zhytni pajisjen në ujë.

Mos spërkatni asgjë mbi tehet prerëse.

Të dhënat teknike:

Kapaciteti i kasetës prerëse: 5 fletë A4 me peshë deri në 80 g/m²,

Niveli i sigurisë: P-1

Gjerësia e copës së letrës: 6.8 mm

Niveli i zhurmës: 72 dB

Koha e punës: 2 minuta

Koha e pushimit: 30 minuta

Fuqia: 150 W

Tensioni: 220-240V ~ 50/60Hz



Për hir të mjedisit. Ambalazhet prej kartoni dhe qeset e polietilenit (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të destinuar për grumbullimin selektiv të mbeturinave komunale në përputhje me përshkrimin e tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të hidhen veçmas në një pikë grumbullimi dhe magazinimi. Pajisja e përdorur duhet të kthehet në një pikë të përshtatshme grumbullimi dhe magazinimi, pasi substancat e rrezikshme që përmban mund të përbëjnë një kërcënim për shëndetin dhe mjedisin. Shënimi në produkt tregon se pajisja nuk duhet të hidhet me mbeturinat komunale. Mbetjet e pajisjeve elektrike janë mbetje që përmbajnë substanca të dëmshme për njerëzit, kafshët dhe mjedisin. Këto substanca mund të çojnë në ndotjen e tokës, ujit ose ajrit, dhe kështu mund të hyjnë në trupin e njeriut dhe të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, si: çrregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, si dhe mund të çojnë në dëmtime të veshkave, mëlçisë dhe zemrës, dhe shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhimin dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokat e ankuara dhe produkteve që rrjedhin prej tyre mund të përbëjnë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore. **Mos e hidhni pajisjen në kontejnerët e mbeturinave komunale!! Shërbimi** Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të raportoni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

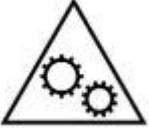
ინსტრუქცია (KA)

გაფრთხილება: მოწყობილობის გამოყენებამდე წაკითხეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციები.

არასათანადო მოპყრობამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება.

უსაფრთხოების სიმბოლოები

	<p>გაფრთხილება: მოწყობილობის გამოყენებამდე წაკითხეთ უსაფრთხოების ინსტრუქციები. არასწორმა მართვამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება.</p>
	<p>მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი ბავშვებისთვის (პროდუქტი არ არის სათამაშო).</p>
	<p>ფრთხილად იყავით, რომ ტანსაცმელი, გრძელი ყელსაბამები ან სამაჯურები არ მოხვდეს საკვების ჭრისში.</p>
	<p>შეინახეთ აეროზოლური პროდუქტებისგან მოშორებით (უნივერსალური (ფუნჯი) ძრავის შემცველი პროდუქტებისთვის).</p>
	<p>არ შეეხოთ საკვების ჭრისს ხელბით.</p>
	<p>ფრთხილად იყავით, რომ თმა არ მოხვდეს მიმწოდებელში.</p>
	<p>არ ჩადოთ ქაღალდის სამაგრები ან სამაგრები კვების ჭრისში.</p>
	<p>გთხოვთ, წაკითხოთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო</p>



1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციას. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასათანადო მუშაობის შედეგად გამოწვეული ზიანისთვის.
2. დამქუცმაცებლის გამოყენებამდე წაიკითხეთ გამოყენების ინსტრუქცია და განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მისი გამოყენებისას.
3. გაფრთხილება: განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციეთ ფხვიერ ტანსაცმელს, როგორცაა ჰალსტუხები, სამკაულები, ასევე თმა და სხვა წვრილმანი და მოარიდეთ ისინი ქაღალდის შესანახი ჭრილს, რათა არ შეაღწიონ საჭრელ დანებს და არ გამოიწვიოს დაზიანება.
4. გაფრთხილება: არ უნდა დაგვავიწყდეს, რომ ქაღალდის სამაგრები და სამაგრები მოაცილოთ, სანამ ქაღალდის ფურცლებს ჩასვამთ გამანადგურებელში.
5. გაფრთხილება: არ მოათავსოთ ხელები ან თითები გამანადგურებლის ჭრილში - ამან შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული პირადი დაზიანება. თუ ქაღალდის გაჭედვა მოხდა, ყოველთვის გამორთეთ დამქუცმაცებელი დან ამოღებამდე.
6. გაფრთხილება: ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა

უყურადღებოდ და გადატანამდე, დაშლამდე ან გაწმენდამდე.

7. გაფრთხილება: მოწყობილობა არ უნდა გაიწმინდოს შეკუმშული აირით ან შეკუმშული ზეთით შეზეთვა. შეკუმშული გაზის ან ზეთის გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს ხანძარი.

7. გაფრთხილება: მოწყობილობას აქვს საშიში, მოძრავი მკვეთრი ჭრის ელემენტები. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ ოთახში ბავშვები არიან.

9. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ სხვა მიზნებისთვის, რომელიც არ შეესაბამება მის დანიშნულებას.

10. მოწყობილობა უნდა იყოს დაკავშირებული მხოლოდ 220-240 V ~ 50/60 Hz სოკეტთან.

ოპერაციული უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, არ დააკავშიროთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთდროულად ერთ წრეში.

11. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, მიზანშეწონილია დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD) ნომინალური ნარჩენი დენით ელექტრო წრედში.

არაუმეტეს 30 mA. ამასთან დაკავშირებით, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

12. მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი გარე ტაიმერების ან ცალკე დისტანციური მართვის სისტემის გამოყენებით.

13. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. ბავშვებს არ უნდა მიეცეთ საშუალება, ითამაშონ მოწყობილობასთან.

14. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენონ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებმა და შემცირებული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებმა, ან ადამიანები, რომლებსაც არ გააჩნიათ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის შესახებ, თუ მათ მეთვალყურეობენ ან მიეცათ ინსტრუქციები. გამოიყენეთ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხო გამოყენების შესახებ და იცოდეთ მის გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეები. ბავშვებს არ უნდა ეთამაშათ აღჭურვილობა. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა ჩატარდეს ბავშვების მიერ, თუ ისინი არ არიან 8 წელზე უფროსი ასაკის და ეს აქტივობები ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

15. როდესაც დაასრულებთ მის გამოყენებას, ამოიღეთ შტეფსელი დენის განყოფილებიდან ხელით დაჭერით. არ გაჭიმოთ დენის კაბელი.

16. არ ჩაყაროთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობა ამინდის პირობებში (წვიმა, მზე და ა.

17. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ დენის კაბელი დაზიანებულია, ის უნდა შეიცვალოს სპეციალისტმა სარემონტო ობიექტმა, რათა თავიდან აიცილოთ საფრთხე.

18. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ დენის კაბელი დაზიანებულია ან თუ ის ჩამოვარდა ან დაზიანდა რაიმე ფორმით ან ნორმალურად არ მუშაობს. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა საკუთარ თავს, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. მიიტანეთ დაზიანებული

მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შესამოწმებლად ან შესაკეთებლად. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვისცენტრების მიერ.

არასწორად შესრულებულმა რემონტმა შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

19. დენის კაბელი არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

20. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

21. არ დატოვოთ მოწყობილობა ჩართული სოკეტში უყურადღებოდ.

22. არ დაუშვათ მოწყობილობის საავტომობილო ნაწილის დასველება.

23. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სახლის გარეთ, გამოიყენეთ იგი მხოლოდ შენობაში.

24. მოათავსეთ მოწყობილობა გრილ, მდგრად, თანაბარ ზედაპირზე, მოშორებით ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორცაა: ელექტრო ღუმელი, გაზქურა და ა.შ.

25. მოწყობილობის მაქსიმალური ერთჯერადი მოქმედების დროა 2 წუთი, რის შემდეგაც დამქუცმაცებელი შეიძლება ხელახლა ჩართოთ 30 წუთის შემდეგ.

26. არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ მუშაობისას.

27. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა სველი ხელებით.

28. არ ჩადოთ CD/DVD/ბარათები ქაღალდის უჯრაში.

უსაფრთხოების შენიშვნები

	<p>მოწყობილობა არ შეიძლება გამოიყენოს ერთზე მეტი ადამიანი ერთდროულად.</p>
	<p>სანამ დოკუმენტები იშლება, სხვა ოპერაციები, რომლებიც დაკავშირებულია მოწყობილობის მუშაობასთან (მაგ. გაწმენდა და ა.შ.) ვერ შესრულდება.</p>
	<p>შეინახეთ ბავშვები მოწყობილობისგან შორს მოწყობილობა შექმნილია უფროსების საჭიროებებისთვის და განკუთვნილია მხოლოდ უფროსების უსაფრთხოებისთვის, გამოყენებისა და მუშაობისთვის.</p>
	<p>რემონტი უნდა ჩატარდეს კვალიფიციური სერვისცენტრის მიერ.</p>
	<p>მოამორეთ ფხვიერი ნივთები (მაგ. ჰალსტუხები, სამკაულები, თმა) დამჭუცმაცებელში შესასვლელი ჭრილისგან. ამ ინსტრუქციის შეუსრულებლობამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება.</p>
	<p>არ ჩადოთ თითები ან ხელები დამჭუცმაცებლის შეყვანის ჭრილში.</p>
	<p>საფრთხის შემთხვევაში დაუყოვნებლივ გამორთეთ მოწყობილობა</p>

	<p>მოწყობილობის გასუფთავებამდე ყოველთვის ამოიღეთ შტეფსელი დენის წყაროდან.</p>
	<p>დოკუმენტის გამანადგურებელი შექმნილია ქაღალდის დასაჭრელად. სხვა მასალების განადგურებამ შეიძლება გამოიწვიოს მოწყობილობის დაზიანება ან დაზიანება.</p>
	<p>თუ მოწყობილობას აქვს დამიწების შტეფსელი, ის უნდა იყოს მიერთებული დამიწების ბუდესთან.</p>
	<p>გამანადგურებელი განკუთვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის</p>
	<p>არ გამოიყენოთ აეროზოლური ნივთიერებები გამანადგურებლის შესანარჩუნებლად.</p>

მოწყობილობის აღწერა:

1. დამქუცმაცებელი კასეტა
2. გასაშლელი მკლავი
3. სამონტაჟო სამაგრი კალათაზე
4. ფუნქციის შეცვლა
 - A. AUTO ფუნქცია
 - B. REV ფუნქცია
 - C. მხოლოდ OFF მოწყობილობები
5. ქაღალდის უჯრა

გამოყენებამდე.

1. მოათავსეთ გამანადგურებელი კასეტა (1) კალათაზე. დამქუცმაცებელი აღჭურვილია გასაშლელი მკლავით, რომლის წყალობითაც შეგიძლიათ დაარეგულიროთ გამანადგურებლის სიგანე თქვენს კალათაში. რეგულირების დიაპაზონი 26 სმ-დან 34 სმ-მდე. ფრთხილად იყავით ამის გაკეთებისას. დარწმუნდით, რომ გამანადგურებელი კასეტა (1) სწორად არის განთავსებული კალათაზე (2). იხილეთ ნახ. 1.
2. შეაერთეთ დენის კაბელი 220-240 ვ 50/60 ჰც დენის განყოფილებაში.

ყურადღება!

სანამ გამანადგურებელი კასეტას ამოიღებთ კონტეინერიდან (კალათიდან), ყოველთვის გადართეთ გადამრთველი OFF პოზიციაზე (C) და გამორთეთ მოწყობილობა ელექტრომომარაგებიდან.

გამანადგურებელი ოპერაცია:

გადამრთველს (4), რომელიც მდებარეობს გამანადგურებელი კასეტის თავზე, აქვს სამი პარამეტრი.

1. გადამრთველის AUTO (A) დაყენებით, დაქუცმაცების პროცესი ავტომატურად იწყება მიმწოდებელში ქაღალდის ჩასის შემდეგ (5). დამქუცმაცებელი ავტომატურად გაჩერდება, როდესაც დასრულებს ქაღალდის დაქუცმაცებას.

მოწყობილობა ჭრის ქაღალდის ფურცლებს, რომელთა წონაა 80 გ/მ² და სიგანე 1 სმ-დან 22 სმ-მდე. თქვენ შეგიძლიათ გაანადგუროთ 5 ფურცელი ერთდროულად. მცირე მასალების დაქუცმაცებისას, როგორცაა კონვერტები ან ქვითრები, ჩადეთ ისინი მიმწოდებლის ცენტრში (5).

2. დააყენეთ გადამრთველი REV პოზიციაზე (B). გადამრთველის REV პოზიციაზე დაყენება გამოიყენება მიმწოდებელში საცობების მოსაშორებლად, რაც ცვლის დანების მუშაობას ისე, რომ დანები შეიძლება გაიწმინდოს.

3. OFF პოზიცია (C). ეს საჭიროა კალათის (2) დაცლისას, გაწმენდისას და როდესაც დამქუცმაცებელი არ გამოიყენება.

ნაგვის დაცლა

რეკომენდებულია კალათის დაცლა, როცა ის $\frac{3}{4}$ სავსეა.

ამისათვის გადართეთ გადამრთველი (4) გამორთვის მდგომარეობაში და გამორთეთ კვების კაბელი სოკეტიდან.

ყურადღება

მაქსიმალური ეფექტურობით უწყვეტი დაქუცმაცების სამუშაო ციკლი არის 2 წუთი. ამის შემდეგ მოწყობილობა უნდა გამორთეთ 30 წუთის განმავლობაში.

ქაღალდის გაჭედვის შემთხვევაში, დააყენეთ გადამრთველი (4) REV პოზიციაზე დანების გასაწმენდად. შემდეგ გამორთეთ დენის კაბელი გამოსასვლელიდან და ამოიღეთ დარჩენილი ქაღალდის ფურცელი შესანახი ჭრილიდან. ამოიღეთ ნებისმიერი დაუჭრელი ქაღალდი ზემოდან და გასაუფთავეთ ზედმეტი ქაღალდის ნარჩენები შესანახი ჭრილიდან. !!! ფრთხილად იყავით, რომ თითები არ მოათავსოთ კვების დილაკთან ან პირებთან, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება.

მოწყობილობის გაწმენდა:

მოწყობილობის გაწმენდამდე გადართეთ გადამრთველი (4) გამორთვის მდგომარეობაში და ამოიღეთ შტეფსელი კვების ბლოკიდან.

გაწმინდეთ ნესტიანი და შემდეგ მშრალი ქსოვილით (ან ქაღალდის პირსახოცი).

არ ჩაყაროთ მოწყობილობა წყალში.

არ შეასხუროთ არაფერი საჭრელ პირებზე.

ტექნიკური მონაცემები:

საჭრელი კასეტა ტევადობა: 5 A4 ფურცელი 80 გ/მ²-მდე მასით,

უსაფრთხოების დონე: P-1

ქაღალდის ნაჭრის სიგანე: 6.8 მმ

ხმაურის დონე: 72 დბ

სამუშაო დრო: 2 წუთი

შესვენების დრო: 30 წუთი

სიმძლავრე: 150 W

ძაბვა: 220-240V ~ 50/60Hz



კარგის უწყობლობის შუაგის შედეგად და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა ჩაიკონ შევსების კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია მუცოცხალი ნარჩენების შერეცხვითი შევრეცხვითების მათი ადგირობის შესამზადად. თუ მოცულობაში არის ბატარეები, ისინი უნდა მოიხმას და განადგურდეს ცალკე შევრეცხვისა და შენახვის ადგილის გამოვრეცხვით მოცულობაში უნდა დამორეცხვით შევსების შევრეცხვისა და შენახვის ადგილის, რადგან მასში შევრეცხვის სახეობით ნივთიერებებს შეიძლება საფრთხე შეუქმნას უვნებლობის და კარგის, ამოღებულზე მარკირების მივითებენ, რომ მოცულობაში არ უნდა ადგირობით მუცოცხალი ნარჩენების ერთად. თუ კერძო მოცულობების ნარჩენები არის ნარჩენები, რომლებიც შევრეცხვის ადგილის, ცხოველებისა და გარეუბნების სახაინი ნივთიერებებს. ამ ნივთიერებებს შეიძლება გამოიწვიოს ნივთიერების, წყლის ან სერის დაზიანებებს და, ამრიგად, შეიძლება შედეგად ადამიანის ორგანიზმში და გამოიწვიოს უვნებლობის მრავალი დაავადება, როგორცაა შედეგობის, სუნის და შედეგობის დარღვევა. ასევე შეიძლება გამოიწვიოს თორკლებების, ღვლისა და კულის დაზიანება და იწვევს კანის დაავადებებს. მსგე ნივთიერებებს შესაძლოა უარყოფითი გავლენა მოახდინოს რეგისტრირებული და რეგისტრირებული სისტემების და გამოიწვიოს კბის სამიერო ნივთიერებები მრავალი უკუარტყლის და მთავან მოღებული ამოღებულების მოხმობისა შეიძლება გამოიწვიოს უვნებლობითელი უვნებლობის შესრულების რისკი. **ამ სახეობით მოცულობის შევრეცხვის კონტეინერებს:**



სურესი თუ კერძო შევრეცხვითი სათადარიგო ნივთიერებები ან შევრეცხვითი რისკი პრეტენზიის, ვიზილი, დაცვაგზირვეთი განკუთვრულ, რომლებიც გასკე კეთილთი პირდაპირ.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- nie właściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacja serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęćka sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder Beschwerden machen, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, von dem das Original gekauft ist.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui vous a vendu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, por favor, póngase directamente en contacto con el vendedor que le hizo el pedido.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que a você a vendeu.
LT	Jei nori įsigyti atsarginių dalių, ar pateikti nuoskaidymą, susisiekite tiesiogiai su kito šios puslapis pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai ziedēt pretenzijas lūdzu, sazināties tieši ar pārdevēju, kurš izveidoja pasūtījumu.
EST	Kui soovite osta varuosid osi või esitada kaebusi, võtke otse ühendust kohalgi väljastanud müüjaga.
HU	Az érdeklődésért, kérésért, vagy panasz, javaslataiért, kérjük, forduljon közvetlenül a kereskedőhöz, ahol a vásárlást.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti neku žalbu, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
RO	În cazul în care doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatit nějakou reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který Vám zboží vydal.
RU	Если вы хотите купить запасные части или сделать жалобу, пожалуйста, свяжитесь с продавцом, который выдал вам товарный чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονο, είναι καλύτερο απευθείας να επικοινωνήσετε με τον πωλητή που σας πούλησε το προϊόν.
MK	Ako želite da kupite rezervne dijelove ili da podnesete žalbu, najbolje je direktno kontaktirati prodavca koji je izdao račun.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt maken, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die u het artikel heeft afgeleverd.
BL	Če želite kupiti rezervne dijelove ili učiniti neku žalbu, najbolje je upravo se na prodavca koji je izdao račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valitus, ota yhteyttä suoraan kättä antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy bezpośrednio do bezpośredniego sprzedawcy, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se želite kupiti rezervne dijelove ili predstaviti reklamaciju, najbolje direktno kontaktirati prodavca koji je izdao račun.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som tillerat varlet direkt.
UK	Якщо ви хочете купити запасні частини або подати скаргу, найкраще зв'язатися безпосередньо з продавцем, який видав чек.
UA	Якщо ви хочете придбати запасні частини або подати скаргу, найкраще зв'язатися безпосередньо з продавцем, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne dijelove ili da učinite bilo kakvu žalbu, najbolje je direktno kontaktirati prodavca koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatiť aklakáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý Vám to vydal.
AR	إذا كنت تريد شراء قطع الغيار أو تقديم أي شكوى، فيرجى الاتصال بالمتاجر التي أصدرت الإيصال بالطلب.
BG	Ako želite da kupite rezervne dijelove ili da napravite bilo kakvu žalbu, najbolje je direktno kontaktirati prodavca, od kojeg je izdao račun.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, zəhmət olmasın satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshiron të blini pjesë të zëvendësimit ose të bëni ndonjë shikim, ju lutemi kontaktoni i drejtë të shitësit që ka bërë blimin tuaj.
KA	თუ გსურთ ჩამოკიდებული ნაწილების შეკვეთა ან თუ გსურთ რაიმე საჩივარი გახადოთ, გთხოვთ პირდაპირ შეუერთდეთ იმ გამყიდველს, რომელსაც გასცემთ რეცეპტს.